

an comunn gaidhealach

prògram a'

mhòid naiseanta



mòd

dhail chluaidh

8TH-14TH Dàmhair 1983 prìs £1-00

Théid leat nas fheàrr aig a' Bhanca Rìoghail.

Airson aon rud, tha barrachd
Bhancaichean Rìoghail ann. Faisg air 600
ann an Albainn, 10 ann an Lunnainn.
Barrachd Mheuran na th'aig Banca sam
bith eile an Albainn.

Dé's adhbhar?

Dìreach gu bheil
barrachd iarraidh orra.

Thoir sùil air na
seirbhisean a tha sinn a'

tairgse, faic cho cuideachdail 'sa tha sinn, 's
tuigidh tu carson. Tadhair air Manaidsear a'
Bhanca Rìoghail as fhaisge ort. Nì esan an
gnothach a shoilleireachadh dhuit.



Tha tuilleadh Bhancaichean Rìoghail ann gus do chuideachadh.



The Royal Bank

AN COMUNN GAIDHEALACH
PROGRAMME
OF THE EIGHTIETH ANNUAL MOD

CONTENTS	Page
Programme	3
Facal bhon Cheann Suidhe	7
President's Remarks	9
Competition Time-Table	11
Saturday, 8th October	
Juvenile Piping	15
Solo Fiddle	19
Fiddle Groups	21
Senior Piping	23
Junior Section—	
Monday, 10th October	
Oral Competitions	27
Vocal Music	35
Choral Music	47
Tuesday, 11th October	
Oral Competitions	59
Vocal Music	67
Choral Music	79
Senior Section—	
Wednesday, 12th October	
Vocal Music	83
Silver Pendant Final	95
Puirt-a-beul	96
Thursday, 13th October	
Oral Competitions	97
Gold Medal Final Competition	100
Traditional Final Competition	101
Clarsach	107
Drama Final Competition	108
Friday, 14th October	
Piano Music	112
Choral Music	113
Accordion	116
Trophies and Donors	117
Medals, etc. and Donors	119
Sponsored Competitions	120
Winners of Premier Competitions	121

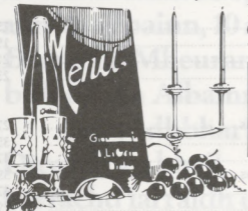
At Your Service

Have your next function in the **GOLDEN LOUNGE**,
56 Russell Street, Wishaw.

Weddings, Banquets, Buffets, Dinner Dances, Cocktail Parties
and High Teas.

NO CHARGE will be made for hire of hall or the Bride's Room —
Monday to Thursday Functions.

For full details contact the
CATERING MANAGER —
Telephone **WISHAW 61211**.



AT OUR BELHAVEN SUITE
Enjoy a Bar Lunch (3-course)
from £1.60

SCOTMID

robertson of springwells



Five Star



Soft Drinks.



Springwells, Blantyre, G72 OJY. Scotland
Telephone: Blantyre 822261

PROGRAMME OF THE EIGHTIETH MOD

MOD LOCAL COMMITTEE OFFICE-BEARERS

Convener: Mr. Normal E. MacDonald, 35 Douglas Street, Motherwell

Secretary: Mr. Mitchell Sorbie, 27 Cunningham Street, Motherwell

Treasurer: Mr. George Pollock, Bank of Scotland, 32 Brandon Parade South, Motherwell

FRIDAY, 7th OCTOBER

Official Opening in Civic Concert Hall at 7.30 p.m.

Members and Friends are cordially invited to attend

SATURDAY, 8th OCTOBER

Shinty Match at Strathclyde Country Park at 2.30 p.m.

Strathclyde Police v Glasgow Mid-Argyll. Silver collection. Sponsored by British Home Stores

Uddingston Strathclyde Pipe Band will play from 2 p.m.

Fiddlers' Rally in Civic Concert Hall at 8.00 p.m.

Soloists: Mary Sandeman and Rhona MacKay

Sponsored by Drybroughs of Scotland

Admission: £2.00

Recital of Ceol Mor in Cambusnethan Priory Hotel, Wishaw

Chairman: Mr. Finlay MacNeill

Soloist: Anne Lorne Gillies

Admission: £2.00

SUNDAY, 9th OCTOBER

Service in South Dalziel Parish Church at 3.00 p.m.

Conducted by Rev. Donald N. MacDonald, M.A.

Mass in Cathedral, Coursington Road, Motherwell at 5.00 p.m.

Celebrated by Rev. Joseph Macinnes, C.S.S.R.

MONDAY, 10th OCTOBER

Competitions begin at 11.00 a.m.

Convener's Ceilidh in the Civic Theatre at 9.00 p.m.

Fear-an-tighe: Mr. Norman E. MacDonald

Guest Artistes: Mary Maclean, Doreen Smith and Willie MacDonald

Admission: £1.50

TUESDAY, 11th OCTOBER

Children's Prizewinners' Concert in the Civic Concert Hall at 7.30 p.m.

Accompanist: Mrs. Sandra Campbell

Admission: £1.00

THURSDAY, 13th OCTOBER

Rural Choirs' Concert in the Civic Concert Hall at 7.30 p.m.

Guest Artistes: Miss Mary MacInnes and Mr. Duncan MacGilp, Mod Gold Medallists

Accompanist: Mrs. Julia MacLeod

Admission: £2.00

FRIDAY, 14th OCTOBER

Final Concert in the Civic Concert Hall at 8.00 p.m.

Accompanist: Mrs. Lillian Barrie

Admission: £2.00

Dance in the Civic Concert Hall at 11.00 p.m.

The Doublet Scottish Dance Band

Admission: £2.00

JUST FOR YOU

*a wonderland of gifts in finest china,
crystal and cutlery.*

Swarovski silver crystal from Austria. Edinburgh crystal in Appin, Star and gift lines. Waterford. Royal Doulton figures – the collectors' delight. Noritake fine china – special offers on Blue Hill and all other patterns. Aynsley, Royal Albert, Paragon, Royal Doulton china. Images. Bronze ceramic by Minton. Oneida cutlery.

One look will give you a thousand ideas
and save us a thousand words.



**China
Craft**

the new name with the established reputation.

42 Brandon Parade East Motherwell ML1 1LY Tel: Motherwell 64327

COMPETITION SESSIONS

Saturday: Solo Fiddle and Fiddle Groups, 50p; Juvenile Piping, 50p; Senior Piping, £1.50.

Junior Section: Monday, 50p; Tuesday, 50p.

Senior Section: Wednesday forenoon, £1.00; Wednesday afternoon, £1.00; Wednesday evening, £1.00. Thursday forenoon, £1.00; Thursday afternoon Choral, £1.00; Folk Group Competition, 50p; Drama, £1.50. Friday forenoon, Choral, £1.00; Friday afternoon, Choral, £1.00 and £1.00.

Admission free to all Oral. Clarsach, Piano and Accordion Competitions.

All admission prices include V.A.T.

NOTES FOR THE GUIDANCE OF COMPETITORS

- 1 Some Medals and Trophies will be presented at the end of competitions. In a few cases where aggregate marks have to be checked presentation will be at a concert. Major prizes will also be presented at evening concerts.
- 2 Prize money must be collected from the Treasurer's Office as soon as possible after results are announced. The Mod Office is located on the ground floor of Civic Centre.
- 3 First prizewinners in recitation of poetry, story-telling, instrumental and vocal competitions are required to appear at the appropriate evening concert. Announcements regarding the programme of each concert will be made during competition sessions.
- 4 Competitors are not allowed to consult books, manuscripts, or copies of music during competitions.

GLENISLA KILTS LTD.

Classic Scottish Fashions

UNIT NO. 2
BRAIDHURST INDUSTRIAL ESTATE
MOTHERWELL
LANARKSHIRE

Tel. Motherwell 54579

**BEST WISHES
TO
MOD
DHAIL-CHLUAIDH**

J. EDWARDS & SON

14 BRANDON ARCADE

MOTHERWELL

Telephone 62593

Proprietor: S. Magowan

**Scotland's Best, The World's Best
We sell it**

Call at Edward's for best quality
Meat, Pork and Lamb

**Deliveries made daily
Phone Motherwell 62593**

Deep Freeze orders packed and
delivered
Haggis, Sausages, Black Puddings,
Cooked Meat
All our own make

We aim to satisfy

GARRION HOTEL

MOTHERWELL

Tel. 0698 64561

AA ★★★ RAC

MOTHERWELL'S PREMIER TOWN CENTRE HOTEL

- ★ 52 Bedrooms, most en-suite
- ★ Colour Television, Radio, Telephone, Tea & Coffee making facilities in all rooms
- ★ Full A La Carte Restaurant, Luncheon & Dinner
- ★ Coffee Shop
- ★ Swiss Cellar Bar (Additionally serving Buffet Luncheon
- ★ Cocktail Bar
- ★ Two Large Function Suites for up to 250 people

Please telephone for Reservations or for further details of our Health Studio.

Facal Bhon Cheann Suidhe

An deidh da bhliadhna sa Ghaidhealtachd tha am Mod Naiseanta am bliadhna sa Ghalldachd, an Tobar na Mathar. Carson a tha e ann an Tobar na Mathar? A chionn gun d'thug Gaidheil an aite cuireadh fhialaidh bhlagh agus gun do ghabh iad os laimh gach deasachadh a dheanamh air son a' Mhoid; agus gu sonraichte gun do gheall iad cnap mor airgid a thruiseadh. Cnap tha ro-mhor agus tha a' cur uallach ro-throm air sgireachdan 's bailtean a bheir fiathachadh don Mhod. B'fhearr gun robh doigh air cuideachadh fhaighinn a lughdaicheadh eallach nan coimtidhean ionadail.

Tha Tobar na Mathar furasda faighinn thuige. Tha an A9 nuadh agus iomadh rathad mor eile a' ruith gun Mhachaire Ghallda: agus taobh a staigh crìochan a' Mhachaire tha Tobar na Mathar ann an suidheachadh freagarrach fabharach. Chaneil e ach fichead mionaid bho mheadhon Ghlaschu agus nas lugha na uair an uaireadair bho Dhun Eideann.

Tha tallaichean air leth math ann, le Civic Centre, far am bi e comasach do, cha mhor, gach ni tachairt. Bithidh e goireasach do na co-fhartuisich agus gheibh luchd leantail a' Mhoid cothrom tachairt ri cheile agus an teangaidhean a shubhlachadh le sgeulachdan o gach cearn. Cho math ri bhi na fheis ciuil se tachartas socialta a tha sa Mhod, a' toirt cothrom air son co-chomainn a bhith againn ri cairdean bho gach aird.

Ach de mu chuideachadh na Gaidhlig an seo? Tha comainn Ghaidhealach air a bhith ann an siorramachd Lannraig o chionn fhada. An diugh tha comainn Ghaidhealach an Tobar na Mathar, Hamilton, Carluke agus Cille Bhrìde an Ear agus ann am baile Lannraig tha clasaichean Gaidhlig air a bhith aca. Ach a bharrachd air an seo than cunntas dhaoine a rinneadh ann an 1981 ag cur f'ar comhair gu bheil uiread luchd bruidhne na canain air a' Ghalldachd sa tha sa Ghaidhealtachd. Tha suas ri dusan mìle an Glaschu fhein. Tha iad uile airidh air ar taic agus air aite baigheil 'nar smuaintean. Agus tha sinn lan chinnteach gun toir iad gach taic as urrainn dhaibh don Mhod. Nach mor an taic a thug iad don Mhod 's na laithean a dh'fhaibh. Nach liuthad coisir agus co-fharpaiseach on Deas a choisinn ard chliu aig a' Mhod agus a dh'ardaich seasamh a' Mhoid mar fheis ciuil ann an suilean muinntir Alba.

Ma tha ar canain a' dol a ghleidheal a cliu chaneil teagamh idir nach feum i sgireachd far am bheil i na canain laitheal 'sa choimhearsnachd. Far am bheil i air bilean an t-sluaigh o mhoch gu dubh agus air a cleachdadh anns gach raon dem beatha. Seo an suidheachadh mar a bha e anns na h-eileanan an iar. Se prìomh ruin a' Chomainn an suidheachadh seo a thoirt air ais agus a staidheachadh gu daingeann. Ach chaneil sinn a' dol gar glasadh fein ann am fang nan eilean. Gu dearbh chaneil. Tha ar mac-meanma nas beothaile agus ar sealladh nas farsaing na sin air son an suidheachadh a neartachadh sna h-eileanan sa leasachadh an taobh a muigh dhoibh feumaidh sinn feartan agus neartan luchd-bruidhne agus luchd-baigh ge be aite sam bheil iad a thional ri cheile agus sruth ar smuaintean ar miann agus ar gnìomhachais a stiùireadh gu h-iomlan chun ath nuadhachadh agus ath bheothachadh ar canain, ar ceol agus ar cultur. Bho ard urlair a' Mhoid agus o gach aite eile eigheamaid prìomh aite ar canain ann an ionnachd agus ann am beatha chultarach agus litreachail Alba. Na bitheamaid diuid.

FÀILTE GU MOTHERWELL

Visit Us

At

BHS

BRITISH HOME

STORES

BRANDON PARADE

MOTHERWELL

Open All Day Monday-Saturday

Motherwell 1983

President's Speech

Motherwell is well situated to host the National Mod. Highways from near and far flow into the Central Belt; within the Belt Motherwell is very favourably placed. It is but 20 minutes from the centre of Glasgow and Edinburgh can be reached in under one hour.

The Civic Centre provides excellent facilities in an attractive and stimulating environment. Well nigh all the events can be held there — making the conditions very convenient for the competitors. Mod followers will also have easy access to competitions and have ample opportunities to meet friends for a chin-wag. The Mod is more than a music and cultural festival. It is a social event which provides a friendly setting against a Celtic backcloth in which Gaels from 'a' the airts' can meet and exchange experiences and anecdotes.

Motherwell stands well placed in what Dr. Kenneth MacKinnon call the 'Gaelic Archipelago set in a Lowland Sea'. There are in close proximity Gaelic societies in Carluke, Hamilton and East Kilbride. Lanark runs Gaelic classes. Furthermore, the Archipelago according to the 1981 Census, contains more Gaelic speakers than the Highlands and Islands combined. These speakers deserve our support and a very special place in our development plans. We are certain that they will give maximum support to the Mod. In years gone by, choirs and other competitors from the Lowlands have made outstanding contributions to the Mod. They have helped to enhance its reputation as a top class musical, linguistic and cultural festival.

If our language is to survive, it must without doubt have a homeland, where it is the community language; where it is on the lips of the people from dawn to dusk in all spheres of their lives. This was the situation in the Western Isles, and it is the aim of An Comunn to restore this situation and establish it firmly. This does not however mean that we are to exclude other areas from our plans. Most certainly not! We have greater imagination and greater vision than that. We aim to enlist the support of all Gaelic speakers and sympathisers, wherever their abodes, to harness their talents, their expertise and their goodwill, and to direct the stream of our combined thinking, desires and actions towards the development of our language, music and culture. Let us take the opportunity which this National Mod held in Motherwell gives us to proclaim the place of Gaelic as one of Scotland's national languages. Let us reveal our pride in our heritage and culture and establish our identity. Let us be ourselves.

And let the lesson be, to be yersels
Ye needna fash gin its to be ocht else.
To be yersels and to mak' that worth bein
Nae harder job to mortals has been gi'en.

As in the past, we are greatly indebted to the sponsors who so generously support our festival each year, and we tender our grateful thanks to the following:—

Macdonald & Muir Limited, Distillers
Tennent-Caledonian Breweries
William Grant & Sons Limited, Distillers
Staffinders
West Highland Free Press
Matthew Gloag & Son Limited

An Comunn Gaidhealach acknowledges the financial assistance from the Scottish Arts Council.

Ceud Mìle Fàilte



**Lanarkshire's local dealer
with the National outlook.**

**BOGSIDE CORNER, NEWMAINS, WISHAW
PHONE 0698 358221**

COMPETITION TIMETABLE

Saturday, October 8

INSTRUMENTAL

a.m.			Page
9.00	Civic Concert Hall	Group A, Adult Piping, Ceol Mor	17
9.00	Clason Church Main Hall	No. 64, Piping, 15-18	15
9.00	South Dalziel Church Main Hall	Fiddle Groups	21
9.00	Civic Theatre	No. 111, Solo Fiddle, Open	19
9.00	Civic Theatre	No. 112, Solo Fiddle, Confined	19
	Civic Theatre	No. 62, Solo Fiddle, Secondary Schools	19
	Civic Theatre	No. 63, Solo Fiddle, Primary Schools	19
p.m.			
1.30	Civic Theatre	Group B, Adult Piping, March, Strathspey & Reel	23
2.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 65, Juvenile Piping, under 15	25

Monday, October 10

ORALS

a.m.			
11.00	Crosshill Church Room 1	No. 25, Prose, 13-16	27
11.00	Crosshill Church Room 2	No. 27, Poetry, 13-16	29
11.00	Baptist Church Room 1	No. 52, Verse-speaking, Under 13	31
11.00	Baptist Church Room 2	No. 28, Poetry, Under 13	33
11.25	Baptist Church Room 1	No. 26, Prose, Under 13	31

VOCAL SOLOS

a.m.			
11.00	Civic Concert Hall	No. 29, Girls, 14-16	35
11.00	Civic Theatre	No. 30, Girls, 12-14, Section 1	44
11.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 34, Boys, Under 13	41
11.00	Crosshill Church Main Hall	No. 31, Girls, 10-12, Section 2	43
p.m.			
2.00	Civic Theatre	No. 32, Girls, Under 10	39
2.00	Crosshill Main Church Hall	No. 30, Girls, 12-14, Section 2	38
2.00	Civic Concert Hall	No. 33, Boys, 13-16	37
2.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 31, Girls, 10-12, Section 1	42

DUETS AND CHORAL

p.m.			
6.00	Civic Concert Hall	No. 37, Unison, Secondary Schools	47
6.00	Civic Theatre	No. 39, Unison, Port-a-beul, Secondary Schools	49
6.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 42, Unison, Port-a-beul, Territorial	51
6.00	Crosshill Church Main Hall	No. 46, Unison, Rural Primary Schools	55
6.00	Baptist Church Main Hall	No. 45, Unison, Schools and Territorial	53
6.45	Civic Concert Hall	No. 38, Two-part, Secondary Schools	47
6.45	Civic Theatre	No. 43, Unison, Schools and Territorial	49
6.45	Crosshill Church Main Hall	No. 35, Duet Singing, 13-16	55
6.45	Baptist Church Main Hall	No. 36, Duet Singing, Under 13	53
7.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 58, Action Songs	51
7.30	Civic Concert Hall	No. 41, Two-part, Territorial	47
8.15	South Dalziel Church Main Hall	No. 40, Unison, Territorial	51
8.20	Civic Theatre	No. 44, Two-part, Schools and Territorial	49

COMPETITION TIMETABLE

Tuesday, October 11

ORALS

a.m.

9.00	Crosshill Church Room 1	No. 1, Reading, 13-16	59
9.00	Crosshill Church Room 2	No. 3, Poetry, 13-16	61
9.00	Baptist Church Room 1	No. 2, Reading, Under 13	63
9.00	Baptist Church Room 2	No. 8, Reading, Under 13	65
9.25	Baptist Church Room 1	No. 7, Reading, 13-16	63
9.30	Baptist Church Room 2	No. 5, Story, 13-16	65
10.00	Crosshill Church Room 1	No. 48, Conversation, Over 16	59
10.00	Crosshill Church Room 2	No. 49, Conversation, 13-16	61
10.20	Baptist Church Room 1	No. 4, Poetry, Under 13	63
10.35	Baptist Church Room 2	No. 51, Verse-speaking, 13-16	65
10.40	Crosshill Church Room 1	No. 47, Recitation, Over 16	59
10.55	Baptist Church Room 2	No. 54, Playlets, Primary Schools	65
11.10	Crosshill Church Room 2	No. 6, Story, Under 13	61
11.15	Baptist Church Room 2	No. 53, Playlets, Secondary Schools	65
11.40	Crosshill Church Room 1	No. 50, Conversation, Under 13	59

VOCAL SOLOS, DUETS AND PIANO

a.m.

9.00	Civic Concert Hall	No. 11, Girls, Under 10	67
9.00	Civic Theatre	No. 17, Duet Singing, 13-16	71
9.00	South Dalziel Church Upper Hall	No. 60, Piano, Secondary Schools	73
9.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 55, Former first prizewinners	75
9.00	Crosshill Church Main Hall	No. 57, Boys, 16-18	77
9.10	Civic Concert Hall	No. 12, Boys, 13-16	67
9.30	Civic Theatre	No. 14, Boys, Under 10	71
9.30	South Dalziel Church Main Hall	No. 30, Final, Girls, 12-14	75
9.30	Crosshill Church Main Hall	No. 31, Final, Girls, 10-12	77
9.35	Civic Concert Hall	No. 10, Girls, 10-13	67
9.45	Civic Theatre	No. 9, Girls, 13-16	71
9.50	South Dalziel Church Upper Hall	No. 61, Piano, Primary Schools	73
10.20	Civic Concert Hall	No. 15, Traditional, 13-16	69
10.25	South Dalziel Church Main Hall	No. 13, Boys, 10-13	75
10.25	Crosshill Church Main Hall	No. 56, Girls, 16-18	77
10.50	Civic Theatre	No. 18, Duet Singing, Under 13	71
11.20	Civic Concert Hall	No. 16, Traditional, Under 13	69

FOLK GROUPS AND CHORAL

p.m.

2.00	Civic Concert Hall	No. 19, Unison, 13-18	79
2.00	Civic Theatre	No. 59, Folk Groups	81
2.20	Civic Concert Hall	No. 20, Two-part, 13-18	79
2.40	Civic Concert Hall	No. 24, Unison, Under 13	79
2.55	Civic Concert Hall	No. 21, Unison, Port-a-beul	79
3.15	Civic Concert Hall	No. 22, Unison, Under 13	79
3.30	Civic Concert Hall	No. 23, Two-part, Under 13	79

COMPETITION TIMETABLE

Wednesday, October 12

VOCAL SOLOS

a.m.			
9.00	Civic Concert Hall	No. 91, Ladies, learners	83
9.00	Civic Theatre	No. 92, Men, learners	85
9.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 97, Mull and Iona	87
9.00	Crosshill Church Main Hall	No. 96, Kennedy-Fraser	89
10.15	Civic Theatre	No. 78, James Grant, ladies	85
p.m.			
2.00	Civic Concert Hall	No. 94, Men, learners	91
2.00	Civic Theatre	No. 93, Ladies, learners	92
2.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 80, Oran Mor, ladies	80
2.00	Crosshill Church Main Hall	No. 79, MacLean Watt, men	94
3.15	Civic Concert Hall	No. 86, Oban Times Gold Medal	91
3.35	Crosshill Church Main Hall	No. 98, First prizewinners, Local Mods	94
4.00	Civic Theatre	No. 81, Oran Mor, men	92
7.30	Civic Concert Hall	No. 95, Silver Pendant Finals, learners	95
7.30	Civic Theatre	No. 84, Traditional, men	96
8.30	Civic Theatre	No. 83, Traditional, ladies	96
9.45	Civic Theatre	No. 85, Solo, Port-a-beul	96

Thursday, October 13

ORALS

a.m.			
9.00	Crosshill Church Room 1	No. 72, Poem, fluent speakers	97
9.00	Crosshill Church Room 2	No. 74, Reading, fluent speakers	98
9.00	Baptist Church Room 1	No. 87, Poem, learners	99
9.45	Baptist Church Room 1	No. 89, Reading, learners	99
10.00	Crosshill Church Room 1	No. 73, Prose, fluent speakers	97
10.25	Baptist Church Room 1	No. 88, Prose, learners	99
10.50	Baptist Church Room 1	No. 90, Speech, learners	99
11.15	Crosshill Church Room 1	No. 76, Story, fluent speakers	97

VOCAL

a.m.			
10.00	Civic Concert Hall	No. 82, Gold Medal Finals	100
p.m.			
2.00	Civic Theatre	No. 83, 84 Final Traditional, Ladies and Men	101

COMPETITION TIMETABLE

DUETS, QUARTETS, CHORAL, DRAMA FINAL AND FOLK GROUPS

p.m.		
2.00	Civic Concert Hall	No. 101, Rural Choirs, Lorn Shield 102
2.00	South Dalziel Church Main Hall	No. 99, Duets 104
2.00	Crosshill Church Main Hall	No. 107, Rural Choirs, ladies 106
3.10	Crosshill Church Main Hall	No. 108, Rural Choirs, Port-a-beul 106
3.30	Civic Theatre	No. 105, Rural Choirs, Sheriff MacMaster Campbell Trophy 103
3.35	South Dalziel Church Main Hall	No. 100, Quartets 105
7.30	Civic Theatre	Drama Finals 108
10.00	Crosshill Church Main Hall	Folk Groups 109

Friday, October 14

a.m.		
9.00	Civic Theatre	No. 106, Ladies' Choirs, Esme Smyth Shield 110
9.00	Crosshill Church Main Hall	No. 109, Male Voices, Mull and Iona Shield 111
10.00	South Dalziel Church Upper Hall	Piano, Adults 112
10.30	Civic Concert Hall	No. 110, Port-a-beul, Greenock Gaelic Choir Cup 113
p.m.		
2.00	Civic Concert Hall	No. 102, Mixed Voices, Lovat and Tullibardine 114
2.00	Crosshill Church Main Hall	No. 103, Mixed Voices, Margrat Duncan 115
2.30	South Dalziel Church Main Hall	Accordion Music 116

New

WINE-AND-DINE

One of the top attractions at the Queensway Motel is the 'Q' Restaurant Wine 'n' Dine, offering a superb menu with outstanding dishes at very reasonable prices.

The range of choice complements the atmosphere in this intimate restaurant where diners can enjoy a delicious meal in a quiet and relaxed setting. A typical menu offers a selection of succulent starters from French pate to home-made soups, main courses which include fish dishes, chicken cooked in wine, venison, steaks and salads, to be followed by gateaux, flans and other tasty desserts.

A choice of top wines is always available.

The Wine 'n' Dine is open from 5 p.m.-9 p.m., Monday to Thursday, and 5 p.m.-11 p.m., Friday and Saturday.

Other features at the Queensway are the modern cocktail bar, and the smaller lounge bar. Bar snacks are served at lunchtime in both these bars, and in the public bar.

QUEENSWAY MOTEL, EAST KILBRIDE

Telephone 22747

Piobaireachd Oigridh

Juvenile Piping

Britheamhan: Mr. Ronald Morrison, Mr. Alfred Morrison
(Adjudicators)

Presiding: Dr. John Thomson

Note: The first prizewinners in Group A, 64 and 65 (Piping), are required to play at the Fiddlers' Concert in the Civic Concert Hall, at 8.00 p.m.

64 A' cluich Caismeachd, Strath-speidh is Ruidhle. Roghainn an fharpaisich. Foghlumaich eadar 15-<8. Caismeachd. Dleasadh bliadhna de Chupan nan Royal Highland Fusiliers. Tri duaisean (earlais leabhraichean): Strath-speidh is Rhuidhle. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain a' Chornalair Murchadh Mac an t-Sagairt, Bogha-mor. Tri duaisean (Earlais leabhraichean).

Playing a March, Strathspey and Reel. Competitor's choice. Amateurs 15-18. March — Retention for one year of the Royal Highland Fusiliers Cup. 3 Prizes (Book Tokens); Strathspey and Reel — Retention for one year of the Colonel Murdoch Mactaggart, Bowmore, Memorial Trophy. 3 Prizes (Book Tokens).

9.00 a.m.

1. Donald Morrison, Claggan
2. Allan M. Watt, Houston
3. Neil MacKinnon, Ardrossan
4. Andrew McCowan, Houston
5. Myrette Morrison, Livingstone Junior Gaelic Choir

9.50 a.m.

6. Isobel Morrison, Livingstone Junior Gaelic Choir
7. Iomhair MacKenzie, Stromeferry
8. James Cowie Neil, Inverness
9. Rona MacGillivray, Inverness

Get a little Xtra help with the future.

BRANCH OFFICE:

47/55 Muir Street, Motherwell. Telephone: 66531

HALIFAX

The world's biggest building society

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

MOTHERWELL PROJECT

The Motherwell Project is just over a year old, a year of substantial progress.

To date, £10 million of our £60 million budget has been allocated, and to very good effect.

Forty new companies have been set up in the area and £80,000 of small business loans taken up.

Large sums have been put towards improving the environment –including the centres of Motherwell, Wishaw and Bellshill—to realise development opportunities.

We have our Foodpark, a unique concept, the first of its type in Britain, and our first tenants are already in business.

In addition, we've renovated and refurbished local industrial estates.

Not bad for starters.

Vigour, innovation and effectiveness—those are the watchwords of the Motherwell Project, providing help and advice for business across the board.

For further information or business assistance contact Edward McHugh or any of his staff.



SCOTTISH
DEVELOPMENT
AGENCY



Strathclyde
Regional
Council



MOTHERWELL
DISTRICT
COUNCIL

Motherwell Project Office, 28 Brandon Parade, Motherwell. Tel: Motherwell 54626.

Piobaireachd Inbheach — Ceol Mor

Adult Piping — Piobaireachd

Britheamhan: Captain John MacLellan; Dr. Leslie Craig
(Adjudicators)

Presiding: Mr. Dugald Gillespie

BUIDHEAN A — CEOL MOR Farpaisich os cionn 18.

Duaisean: 1, £120; 2, £60; 3, £30 bho MacDhomhnaill agus Muir Ltd., Grudairean.

GROUP A. PIOBAIREACHD — competitors over 18 years of age.

Prizes: 1, £120; 2, £60; 3, £30 presented by MacDonald and Muir Ltd., Distillers.

SPECIAL PRIZE OF £100 AND "HIGHLAND QUEEN" QUAICH WILL BE PRESENTED TO THE COMPETITOR WITH THE HIGHEST AGGREGATE MARKS IN BOTH THE PIOBAIREACHD AND MARCH, STRATHSPEY AND REEL COMPETITIONS.

9.00 a.m.

1	11
2	12
3	13
4	14
5	15
6	16
7	17
8	18
9	19
10	20

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges the generous support
given to Adult Piping by

MACDONALD AND MUIR LTD.

DISTILLERS OF

GLENMORANGIE and HIGHLAND QUEEN SCOTCH WHISKY

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

AM BANCA IS FHAISGE ORT FHÉIN IS AIR D'FHEUMANAN



Clydesdale Bank PLC

Ceol Fìdhle

Fiddle Music

Britheamh: Mr. Charlie Cowie
(Adjudicator)

Presiding: Mr. Jim Warnock

111 A' cluich (a) Fonn Mall Gaidhlig agus Caismeachd, (b) Strath-speidh agus Ruidhle. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Chupan nan Sutherlandanach. Duaisean bho MhacDhomhnaill agus Muir Ltd., Grudairean — 1, £25; 2, £15.

Playing (a) Slow Gaelic Air and March, (b) Strathspey and Reel. Competitor's choice. Retention for one year of the Sutherland Cup. Prizes sponsored by MacDonald and Muir Ltd., Distillers — 1, £25; 2, £15.

9.00 a.m.

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Graham S. Campbell, Alloway | 4. Duncan P. Dyker, Inverness |
| 2. Joan McLachlan, Oban | 5. Iain Henderson, East Kilbride |
| 3. Audrey M. McQuillan, Grangemouth | 6. Jimmy Spence, Oban |

112 A' cluich Strath-speidh agus Ruidhle. Roghainn an fharpaisich. Duaisean na Mna Uasail Caointean Nicghillinein, 2.

Playing a Strathspey and Reel. Competitor's choice. Mrs. Quintin MacLennan Prizes, 2.

9.45 a.m.

- Iain Henderson, East Kilbride

62 A' cluich (a) Fonn Mall Gaidhlig agus Vaismeachd, (b) Strath-speidh agus Ruidhle Roghainn an fharpaisich. Clann a Ard Sgoilean. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain Raibeart MhicChaluim. 3 Duaisean.

Playing (a) Slow Gaelic Air and March, (b) Strathspey and Reel. Competitor's choice. Children from Secondary Schools. Retention for one year of the Robert McCallum Memorial Trophy. 3 Prizes.

- | | |
|--|---|
| 1. Sheena Moffat, Braidhurst High School | 3. Maureen Turnbull, Dundee |
| 2. Joan McLachlan, Oban High School | 4. Marianne Campbell, St. Modan's High School, Stirling |

63 mar 62. Clann a Bun Sgoilean. 3 Duaisean.

As 62. Children from Primary Schools. 3 Prizes.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Scott McLaughlin, Edinburgh | 2. Gillian Scouler, St. Columba's, Kilmacollm |
|--------------------------------|---|

N.B. Competitors are not allowed to consult books, manuscripts, or copies of music during competitions.

LIONS AT PLAY



Every Pringle SPORTS pullover is created with fun and leisure in mind—stunning colours, original designs—all in 100% machine washable wool. Become a lion owner now and join in the fun.

Pringle SPORTS Pullovers available from your local stockist.

Pringle of Scotland Limited
Victoria Mills, Hawick TD9 7AL
Telephone: 0450 73371

Pringle of Scotland Limited
12a Savile Row
London W1X 2LX
Telephone: 01-734 3141

SPORTS




Pure New Wool
Machine Washable Wool

Comhlan Fìdhle

Fiddle Groups

Britheamh: Mr. Jimmy Moir
(Adjudicator)

Presiding: Mr. Alister D. MacKenzie

Comhlan Fìdhle. A' cluich Fonn Mall, Caismeachd, Strath-speidh agus Ruidhle. Fuinn naiseantach. Roghainn nam farpaiseach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain bhon Dr. MacDhonnchaidh is a bhean. Tabhartas an coinneamh chosgaisean bho MacDhomhnaill agus Muir, Ltd., Grudairrean — 1, £100; 2, £50.

Fiddle Groups. Playing Slow Air, March, Strathspey and Reel. Scottish traditional tunes. Competitor's choice. Retention for one year of the Trophy presented by Dr. and Mrs. Atholl Robertson, Oban. Awards towards expenses sponsored by MacDonald and Muir Ltd., Distillers — 1, £100; 2, £50.

9.00 a.m.

1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

N.B. Competitors are not allowed to consult books, manuscripts or copies of music during competitions.

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges the generous support
given towards the promotion of
Adult Fiddle Competitions and the hospitality
given for functions by
MACDONALD & MUIR LTD.
DISTILLERS OF
GLENMORANGIE and HIGHLAND QUEEN SCOTCH WHISKY

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

EXPLORE THE CLYDE VALLEY

The Clyde Valley is packed with places of interest for you to visit and explore. Here are just some of them.



STRATHCLYDE PARK—for picnic areas, watersports, major events, nature trails, guided walks—all in this magnificent Country Park.



NEW LANARK & FALLS OF CLYDE—Robert Owens Model Village and cradle of the Industrial Revolution in Scotland, an internationally famous attraction close by the beautiful Falls of Clyde Nature Reserve.



DAVID LIVINGSTONE CENTRE at Blantyre—one of the finest biographical museums in the World, with lots to do and see, including the Modern African Pavilion.



CRAIGNETHAN CASTLE near Crossford—16th Century stronghold of the Hamilton's, delightfully situated above the Nethan Gorge. Sir Walter Scott's 'Tillietudlem.'



LEADHILLS & WANLOCKHEAD—Scotland's highest villages. Attractions include the Ramsay Library and Wanlockhead Mining Museum.



BIGGAR'S HERITAGE MUSEUMS—In the attractive town of Biggar visit the Gladstone Court Street Museum and the new Greenhill Covenanters Museum.



BOTHWELL CASTLE—finest surviving 13th Century Castle in Scotland, home of the Black Douglas and now an ancient Monument.



PLUS MANY OTHER ATTRACTIONS: Hamilton's Burgh Museum, New Cameronian Museum and famous Mausoleum, Motherwell's Dalziel Country Park, Calderpark Zoo, St Bride's, Douglas, etc. etc.

For further free information on these attractions and the Clyde Valley in general, plus information on events and accommodation please contact:

THE CLYDE VALLEY TOURIST BOARD, SOUTH VENNEL, LANARK
Telephone (0555) 2544

Piobaireachd Inbheach — Ceol Beag

Adult Piping — March, Strathspey and Reel

Britheamhan: Mr. Andrew MacNeill
(Adjudicators)

Presiding: Mr. Ian A. Carmichael

BUIDHEAN B — CEOL BEAG

A' cluich Caismeachd ann an ceithir earrannan, Strath-speidh agus Ruidhle. Fairpisich os cionn 18. Duaisean: 1, £120; 2, £60; 3, £30, bho MacDhomhnaillagus Muir Ltd., Grudairean.

GROUP B. Playing a four-part March, Strathspey and Reel. Competitors over 18 years of age. Prizes: 1, £120; 2, £60; 3, £30, presented by MacDonald and Muir Ltd., Distillers.

SPECIAL PRIZE OF £100 AND "HIGHLAND QUEEN" QUAICH WILL BE PRESENTED TO THE COMPETITOR WITH THE HIGHEST AGGREGATE MARKS IN BOTH THE PIOBAIREACHD AND MARCH, STRATHSPEY AND REEL COMPETITIONS.

1.30 p.m.

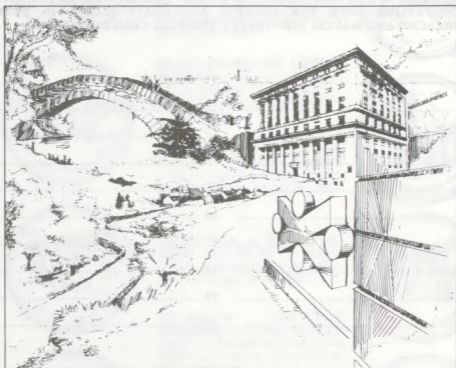
1	11
2	12
3	13
4	14
5	15
6	16
7	17
8	18
9	19
10	20

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledges the generous support
given to Adult Piping by
MACDONALD AND MUIR LTD.
DISTILLERS OF
GLENMORANGIE and HIGHLAND QUEEN SCOTCH WHISKY

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Chan emhàin airgead a th'agad anns

“...a' Bhanca...”



Airson faisg air 300 bliadhna, ann an Alba, tha “a' dol don Bhanca” a' ciallachadh a' dol gu Banca na h-Alba.

Ach fad na tìde sin tha “--- Am Banca ---” a' ciallachadh mòran a bharrachd air àite anns an cuir no às an tog thu airgead.

Gu dearbh, tha e 'na fhìor phàirt de eachdraidh na h-Alba, a' compàirteachadh ann am beatha a bailtean mòra 's a bailtean beaga.

An-diugh, le barrachd sheòrsachan de sheirbheisean na bha ann a riamh roimhe, tha “--- Am Banca ---” a cheart cho deònach sealltainn ri feuman gach duine tha ga thadhal.

Uair sam bith a tha thu ag iarraidh banca nach eil 'na bhanca a-mhàin, coisich a-steach gu “--- Banca ---” na h-Alba.



BANCA NA H-ALBA

196

Piobaireachd Oigridh

Juvenile Piping

Britheamhan: Mr. Ronald Morrison; Mr. Alfred Morrison
(Adjudicators)

Presiding: Mrs. Chrissie Caldwell

65 A' cluich Caismeachd, Roghainn an Fharpaisich. Foghlumaich nas oige na 15. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Ruairidh Mhic an Rothaich. 3 Duaisean. (Earlais Leabhraichean).

Playing a March. Competitor's choice. Amateurs under 15. Retention for one year of the Roderick Munro Trophy. 3 Prizes (Book Tokens).

2.00 p.m.

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Moira Morrison, Claggan | 5. Kirsteen Morrison, Livingstone Junior Gaelic Choir |
| 2. Kenneth Angus MacLeod, Wishaw | 6. Campbell McCowan, Houston |
| 3. George Taylor, Broughty Ferry | 7. George Ferguson, Tweedsmuir |
| 4. Sheila MacNeil, Caol | 8. Fiona Fraser, Inverlochy |

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

**MA THA SIBHSE
TOILICHTE...**

**THA SINNE
TOILICHTE...**

Marks & Spencer

Earrann na h-Oigridh
 Beul Aithris
 Britheamh: Mrs. Ishbel Clark
 Presiding: Cailean D. MacAonghais

Junior Section
 Oral Delivery

25 A' leughadh an rosg: Turas Mhurchaidh. Clann 13-16. 3 Duaisean.

Reading the prose: Turas Mhurchaidh. Children 13-16. 3 Prizes.

11 a.m.

1. Aileen MacDonald, Coisir Og Chille Bhrighde an Ear
2. Catherine Oates, Our Lady of Lourdes, East Kilbride
3. Lorna MacNeill, Strathaven Academy
4. Susan Mains, Tannochside Junior Choir, Uddingston
5. Ishbel Warnock, Dalziel High School, Motherwell
6. Iain MacLaomuinn, Ard Sgoil Phort-rìgh
7. Raonaid NicFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rìgh
8. Erica Nic a' Phearsain, Ard Sgoil Phort-rìgh
9. Heather Watson, Nicolson Institute, Stornoway
10. Eilidh Mackenzie, Nicolson Institute, Stornoway
11. Mairead Dawson, Nicolson Institute, Stornoway
12. Artair Donald, Ard Sgoil Thriodh
13. Gillesbuig MacDonald, Lochaber High School Gaelic Choir, Fort William
14. Margaret MacLellan, Lochaber High
15. Alison Carmichael, Islay High School
16. Linda Booth, Plockton High School
17. Lesley Ann Fraser, Culloden Academy, Inverness
18. Janet Prentice, Sgoil Thobar Mhoire, Muile
19. Shirley Swan, Dingwall Academy
20. Christina Stewart, Millburn Academy, Inverness
21. Mairi K. Soutar, Millburn Academy, Inverness
22. Eric McCabe, Millburn Academy, Inverness
23. Fiona MacDonald, Knightswood Junior Gaelic Choir

12.15 p.m.

24. Catherine Gordon, Oban High School
25. Kirsteen Morrison, Livingston Junior Gaelic Choir
26. Anne Martin, Millburn Academy, Inverness
27. Johanna Morrison, Millburn Academy, Inverness
28. Donald Douglas, Millburn Academy
29. Sheena Bell, Culloden Academy, Inverness
30. Iain Fortey, Culloden Academy, Inverness
31. Elaine Bell, Plockton High School
32. Miranda Holt, St. George's School, Edinburgh
33. Mairi MacDonald, Lochaber High School, Fort William
34. Karen Brown, Denny High School
35. Carolyn Burns, Nicolson Institute, Stornoway
36. Alyth MacCormack, Nicolson Institute, Stornoway
37. Catriona Morrison, Nicolson Institute, Stornoway
38. Floraidh M. NicDhomhnuill, Ard Sgoil Phort-rìgh
39. Seonag NicLeoid, Ard Sgoil Phort-rìgh
40. Jacqueline Chamshron, Ard Sgoil Phort-rìgh
41. Emma I. MacLeod, Lochinver School
42. Kirsteen Warnock, Dalziel High School, Motherwell
43. Rhona Bell, Claremont Secondary, East Kilbride
44. Lindsay McNeill, Wester Overton Primary, Strathaven
45. Julie McCahill, Coisir Og Chille Bhrighde an Ear

TROPHY FOR LOCAL COMPETITION

British Home Stores PLC has kindly donated a Trophy which will be awarded to the Local Junior Competitor who achieves the highest aggregate mark in Solo Singing and Oral Competition.

The Local Area of Dail Chluaidh will be defined as including Lanark, Carluke, Strathaven, Airdrie, Coatbridge, Motherwell, Hamilton, Uddingston and East Kilbride.



Austin

Morris

Jaguar

Rover

Triumph

**SCOTLAND'S LARGEST
BL GROUP**

TAGGARTS



262 Maryhill Road, Glasgow. Telephone: 041 332 7777

DEAGH DHURACHD



**MEURAN AGUS IONADAN GNETHAICH
AIR FEADH ALBA**

**12/14 Regent Way, Hamilton ML3 7AZ
Telephone Hamilton 284272**

Branches and Agencies throughout Scotland

Brithemh: Mr. Donald MacDonald

Presiding: Mrs. Ann Good

27 Aithris na bàrdachd: An t-Earrach. Clann 13-16. 3 Duaisean.

Reciting the poem: An t-Earrach. Children 13-16. 3 Prizes.

11 a.m.

1. Fiona MacDonald, Knightswood Junior Gaelic Choir
2. Catherine Gordon, Oban High School
3. Eric McCabe, Millburn Academy, Inverness
4. Rhona MacLeod, Inveralmond High School, Livingston
5. Kirsteen Morrison, Livingston Junior Gaelic Choir
6. Anne Martin, Millburn Academy, Inverness
7. Johanna Morrison, Millburn Academy, Inverness
8. Donald Douglas, Dingwall Academy
9. Lesley Ann Fraser, Culloden Academy, Inverness
10. Linda Booth, Plockton High School
11. Alison Carmichael, Islay High School
12. Susan Mains, Tannochside School, Uddingston
13. Margaret MacLellan, Lochaber High School Choir, Fort William
14. Gilleasbuig MacDonald, Lochaber High Gaelic Choir, Fort William
15. Andrew Robertson, Falkirk Junior Gaelic Choir
16. Karen Brown, Denny High School
17. Margaret MacLeod, Falkirk Junior Gaelic Choir
18. Elizabeth Murray, Port Ellen School Choir, Islay
19. Carolyn Burns, Nicolson Institute, Stornoway
20. Alyth MacCormack, Nicolson Institute, Stornoway
21. Catriona Morrison, Nicolson Institute, Stornoway
22. Floraidh M. NicDhomhnuill, Ard Sgoil Phort-rìgh
23. Seonag NicLeoid, Ard Sgoil Phort-rìgh
24. Gordon Boag, Ard Sgoil Phort-rìgh
25. Emma I. MacLeod, Lochinver School
26. Kirsteen Warnock, Dalziel High School, Motherwell

12.20 p.m.

27. Ishbel Warnock, Dalziel High School, Motherwell
28. Claire Hill, Ard Sgoil Phort-rìgh
29. Raonaid NicFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rìgh
30. Erica Nic a' Phearsain, Ard Sgoil Phort-rìgh
31. Heather Watson, Nicolson Institute, Stornoway
32. Eilidh Mackenzie, Nicolson Institute, Stornoway
33. Mairead Dawson, Nicolson Institute, Stornoway
34. Gillian Mackenzie, Back School, Lewis
35. Artair Donald, Ard Sgoil Thiriodh
36. Mairead Robertson, Denny High School
37. Jennie Morrison, Falkirk Junior Gaelic Choir
38. Rhona Morrison, Falkirk Junior Gaelic Choir
39. Mairi MacDonald, Lochaber High Gaelic Choir, Fort William
40. Barbara Ann Millar, Lochgilphead High School
41. Miranda Holt, St. George's School, Edinburgh
42. Elaine Bell, Plockton High School
43. Iain Fortey, Culloden Academy, Inverness
44. Sheena Bell, Culloden Academy, Inverness
45. Shirley Swan, Dingwall Academy
46. Christina Stewart, Millburn Academy, Inverness
47. Mairi K. Soutar, Millburn Academy, Inverness
48. Angela Scott, Inveralmond High School, Livingston
49. Eileen McCabe, Millburn Academy, Inverness
50. Sheila MacLeod, Oban High School
51. Chirsty MacBain, Oban High School

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



Seinn Gu Binn Le



Brithemh: Mrs. Kenna Kennedy

Presiding: Mrs. Peggy Darroch

John Mackenzie Paterson Trophy will be awarded for one year to the competitor gaining the highest marks in competitions 26 and 28.

52 Rann-labhairt: An t-Og Mhios. Clann nas oige na 13. 2 Dhuais.

Verse-speaking: An t-Og Mhios. Children under 13. 2 Prizes.

11 a.m.

1. Tannochside Primary School, Uddingston
2. Sgoil Thobar Mhoire, Muile

11.10 a.m.

3. Mingarry School, Acharacle
4. Comhlan Ard Sgoil Phort-right

26 A' leughadh an ros: Am Famhaire Mosach. Clann nas oige na 13. 3 Duaisean.

Reading the prose: Am Famhaire Mosach. Children under 13. 3 Prizes.

11.25 a.m.

1. Ann McCue, Tannochside Junior Choir, Uddingston
2. Yvonne Jackson, Tannochside P. School, Uddingston
3. Louise Weller, Tannochside P. School, Uddingston
4. Neil Warnock, Ladywell Primary School, Motherwell
5. Iain Mac an t-Sealgair, Ard Sgoil Phort-right
6. Donna NicDhomhnuill, Ard Sgoil Phort-right
7. Lorraine Simpson, Perth Junior Gaelic Choir
8. Julie McIntyre, Port Ellen School, Islay
9. Karen Gunn, Port Ellen Village Choir, Islay
10. Scott Waddell, Hawthorn Primary School, Glasgow
11. Charles Holt, Edinburgh Academy
12. Margaret MacMaster, Mingarry School, Moidart
13. Iain MacIlleathain, Sgoil Thobar Mhoire, Muile
14. Heather Jappy, Sgoil Thobar Mhoire, Muile
15. Anna NicDhomhnaill, Sgoil Ulbha, Muile
16. Lynne MacSween, Plockton High School
17. Celia Robb, Plockton High School
18. Janet Thomson, Culloden Academy, Inverness
19. Mary MacInnes, Glasgow Islay Junior Choir
20. Catherine Galbraith, Tannochside Junior Choir, Uddingston

12.25 p.m.

21. Catriona Dowds, Glasgow Islay Junior Choir
22. Fiona Campbell, Culloden Academy, Inverness
23. Morven MacDonald, Plockton High School
24. Helen Leitch, Sgoil Caolas Ulbha, Muile
25. Laura Davies, Sgoil an t'Sailein, Muile
26. Allison NicDhomhnaill, Sgoil Thobar Mhoire, Muile
27. Mairi NicIlleathain, Sgoil Thobar Mhoire, Muile
28. Margaret Blackburn, Mingarry School, Moidart
29. Fiona Mackenzie, Back Junior Choir, Lewis
30. Barbara Ann MacKinnon, Hawthorn Primary School, Glasgow
31. Alfred MacDonald, Hawthorn Primary School, Glasgow
32. Fiona Johnston, Port Ellen School, Islay
33. Linda Souter, Perth Junior Gaelic Choir
34. Carolyn Galbraith, Nicolson Institute, Stornoway
35. Donna NicLaomain, Ard Sgoil Phort-right
36. Daibhidh Boag, Ard Sgoil Phort-right
37. Ian Weller, Tannochside Junior Choir, Uddingston
38. Alison Reid, Tannochside P. School, Uddingston

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

AN COMANN LEABHRAICHEAN

Feadhainn dhe na rudan anns a bheil sinn an sàs:

TABHARTASAN FOILLSEACHAIDH

airson leabhraichean ùra a chur a-mach

CO—FHARPAISEAN IS BARANTASAN

airson sgrìobhadairean a bhrosnachadh

REIC LEABHRAICHEAN

aig na dorsanis aig Mòd Dhail Chluaidh

CLAR LEABHRAICHEAN

leis gach leabhar Gàidhlig ann an clo

IRIS LE NAIDHEACHDAN

air leabhraichean, sgrìobhadairean is eile

FEASGAIR LITREACHAIS

air Ghaidhealtachd's air Ghalldachd

Leig fios thugainn

ma tha tuilleadh fiosrachaidh a dhìth ort

**AN COMANN LEABHRAICHEAN
AN ROINN CHEILTEACH
OILTHIGH GHLASHU
GLASCHU G12 8QQ**

Brithemh: Mr. Lachie Dick
 Presiding: Mrs. Nena MacLeod

28 Aithris na bardachd: An Cnatan. Clann nas òige na 13. 3 Duaisean.
 Reciting the poem: An Cnatan. Children under 13. 3 Prizes.

- | | |
|---|---|
| 11 a.m. | 12.20 p.m. |
| 1. Rhona Bell, Claremont Secondary, East Kilbride | 30. Donna NicDhomhnaill, Ard Sgoil Phort-right |
| 2. Lindsay MacNeill, Wester Overton P. School, Strathaven | 31. Iain Mac an t-Sealgair, Ard Sgoil Phort-right |
| 3. Julie McCahill, Coisir Og Chille Bhrighde an Ear | 32. Neil Warnock, Ladywell Primary School, Motherwell |
| 4. Aileen MacDonald, Coisir Og Chille Bhrighde an Ear | 33. Fiona Morrison, Livingston Junior Gaelic Choir |
| 5. Lorna McNeill, Strathaven Academy | 34. Kirsteen MacLean, Newtonmore School |
| 6. Catherine Oates, Our Lady of Lourdes, East Kilbride | 35. Lorna Kirkpatrick, Coisir Og Chille Bhrighde an Ear |
| 7. Steven McCabe, Drakies Primary School, Inverness | 36. Alison Reid, Tannochside Primary, Uddingston |
| 8. Eilidh Ann Madden, Strontian School, Acharacle | 37. Kelli Henry, Tannochside Primary, Uddingston |
| 9. Morna MacLean, Kingussie High School | 38. Fiona Campbell, Culloden Academy, Inverness |
| 10. Elizabeth McCabe, Tannochside Primary, Uddingston | 39. Morven MacDonald, Plockton High School |
| 11. Louise Weller, Tannochside Primary | 40. Elaine Finlayson, Plockton High School |
| 12. Janet Thomson, Culloden Academy, Inverness | 41. Kirsty Leitch, Sgoil Caolas Ulbha, Muile |
| 13. Celia Robb, Plockton High School | 42. Clare Cummings, Sgoil an t-Sailein, Muile |
| 14. Lynne MacSween, Plockton High School | 43. Shona Hewitt, Sgoil Thobar Mhoire, Muile |
| 15. Andrea Northover, Sgoil Caolas Ulbha, Muile | 44. Margaret Blackburn, Mingarry School, Moidart |
| 16. Tricia Whyth, Sgoil an t'Sailein, Muile | 45. Fiona Mackenzie, Back Junior Choir, Lewis |
| 17. Lorna Northover, Sgoil Thobar Mhoire, Muile | 46. Janice Porteous, Bun Sgoile Ardrishaig |
| 18. Margaret MacMaster, Mingarry School, Moidart | 47. Kirsty Porteous, Bun Sgoile Ardrishaig |
| 19. Charles Holt, Edinburgh Academy | 48. Kathleen Hill, Hawthorn Primary School, Glasgow |
| 20. Nicky MacLennan, Bun Sgoile Ardrishaig | 49. Thomas Curran, Hawthorn Primary School, Glasgow |
| 21. Lynn Murray, Bun Sgoile Ardrishaig | 50. Alfred MacDonald, Hawthorn Primary School, Glasgow |
| 22. Barbara Ann MacKinnon, Hawthorn Primary School, Glasgow | 51. Judith Benham, Falkirk Junior Gaelic Choir |
| 23. Angela Shaw, Hawthorn Primary School, Glasgow | 52. Julie McIntyre, Port Ellen School, Islay |
| 24. Scott Waddell, Hawthorn Primary School, Glasgow | 53. Mary MacInnes, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir |
| 25. Liza Giffen, Falkirk Junior Gaelic Choir | 54. Linda Soutar, Perth Junior Gaelic Choir |
| 26. Karen Gunn, Port Ellen School, Islay | 55. Carolyn Galbraith, Nicolson Institute, Stornoway |
| 27. Fiona Johnston, Port Ellen School, Islay | 56. Donna NicLaomain, Ard Sgoil Phort-right |
| 28. Catriona Dowds, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir | 57. Daibhidh Boag, Ard Sgoil Phort-right |
| 29. Lorraine Simpson, Perth Junior Gaelic Choir | 58. Ian Weller, Tannochside Junior Choir, Uddingston |

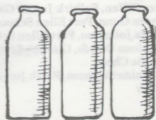
N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



**FAILTE'S FURAN
AIR
LUCHD-TADHAIL MOD
DHAIL CHLUAIDH
BHO**

Hamilton's Dairy

**TUATHANAS NA MAINS
CILLE BHRIGHDE AN EAR
DEOCH-SLAINTE NAN TREUN—
BAINNE NA MAINS**



Guth Ceol

Vocal Music

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Flora Perrie
(Adjudicators) MUSIC: Mr. Maxwell Geddes

Accompanist: Mrs. Lilian Barrie

Presiding: Mr. Calum MacDonald

The Alexander Hamilton Trophy will be awarded for one year to the competitor gaining the highest mark in Gaelic in competitions 29-32.

Greenock Tir nam Beann Association Prize for the highest aggregate marks in Competitions 29-34.

29 A' seinn: 'S e 'n gille dubh as àille. Caileagan 14-16. Bonn Cuimhneachain Sheumais C. Mhic a' Phi is 3 Duaisean.

Solo singing: 'S e 'n gille dubh as àille. Girls 14-16. James C. MacPhee Memorial Medal and 3 Prizes.

11 a.m.

1. Mary Matheson, Golspie High School
2. Doreen Edwards, Oban High School
3. Angela Scott, Inveralmond High School, Livingston
4. Yvonne Moffat, Livingston Junior Gaelic Choir
5. Christina Stewart, Millburn Academy, Inverness
6. Susan Marr, North Berwick Junior Choir
7. Shirley Swan, Dingwall Academy
8. Susan Mains, Tannochside School, Uddingston
9. Fiona MacDonald, Knightswood Junior Gaelic Choir
10. Barbara Ann Millar, Lochgilphead High School
11. Joanna MacDonald, Lochaber High School, Fort William
12. Karen Brown, Denny High School
13. Marianne MacKenzie, Stirling & District Gaelic Choir
14. Joanna Mauchline, Coisir Og an Lagain, Campbeltown
15. Angela Paterson, Port Ellen Village Choir, Islay
16. Isabel Nicolson, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
17. Morag Shaw, Perth Junior Gaelic Choir
18. Eilidh Mackenzie, Nicolson Institute, Stornoway
19. Alison NicAsgaill, Ard Sgoil Phort-rìgh
20. Cairistiona NicIle Rhuaidh, Ard Sgoil Phort-rìgh
21. Elizabeth McNiven, Ard Sgoil Phort-rìgh

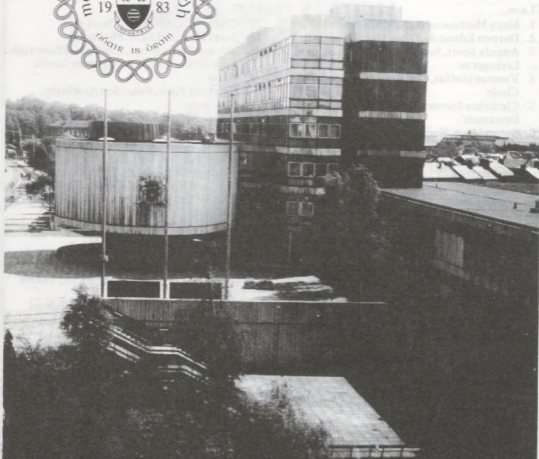
12.05

22. Claire Hill, Ard Sgoil Phort-rìgh
23. Anna Ros, Ard Sgoil Phort-rìgh
24. Shirley Chamshron, Ard Sgoil Phort-rìgh
25. Sharon Stephen, Perth Junior Gaelic Choir
26. Catriana Park, Bearsden Academy, Glasgow
27. Janice MacAuley, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
28. Eilidh Campbell, Port Ellen Village Choir, Islay
29. Patricia Smith, Islay High School
30. Mairead Robertson, Denny High School
31. Joanne Craig, Lochaber High School, Fort William
32. Susanne Fraser, Lochaber High School Gaelic Choir, Fort William
33. Katy Crossan, Hyndland Secondary School, Glasgow
34. Mairi MacDonald, Knightswood Junior Gaelic Choir
35. Alison Carmichael, Islay High School
36. Kirsteen Warnock, Dalziel High School, Motherwell
37. Fiona MacNeill, North Berwick Junior Choir
38. Mairi K. Soutar, Millburn Academy, Inverness
39. Kirsteen Morrison, Livingston Junior Gaelic Choir
40. Rhona MacLeod, Inveralmond High School, Livingston
41. Karen Campbell, Oban High School

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

THA COMHAIRLE IONADAIL MOTHERWELL
A'CUR FAILTE CHRIDHEIL AIR MOD DHAIL
CHLUAIDH AGUS A'GUIDHE A H-UILE
SOIRBHEACHADH LEIS

MOTHERWELL DISTRICT COUNCIL EXTENDS A
WARM WELCOME TO MOD DHAIL CHLUAIDH AND
WISHES IT EVERY SUCCESS



MOTHERWELL DISTRICT COUNCIL

Britheamhan: GAELIC: Rev. Donald Stewart
 (Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand
 Accompanist: Mrs. Lilian Barrie
 Presiding: Mr. Calum MacDonald

33 A' seinn: O luaidh. Balaich 13-16. Bonn Cuimhneachain Sheumais C. Mhic a' Phi agus 3 Duaisean.

Solo singing: O Luaidh. Boys 13-16. James C. MacPhee Memorial Medal and 3 Prizes.

2 p.m.

1. Donald Archie MacLellan, Mallaig
2. Steven McCabe, Drakies Primary School, Inverness
3. William McTavish, Tannochside P. School, Uddingston
4. Graham McAllister, Tannochside P. School, Uddingston
5. Andrew Blackburn, Mingarry School, Moidart
6. Charles Holt, Edinburgh Academy
7. Cameron Gibson, Tannochside School, Uddingston
8. Stuart Johnston, Bun Sgoile Ardrishaig
9. Gavin Cameron, Park Primary School, Oban
10. Stewart Mason, Park Primary School, Oban
11. Kenneth MacPherson, Craighall Primary School, Tain
12. Hugh E. Mitchell, Coisir Og an Lagain, Campbeltown
13. William Shaw, Port Ellen School Choir B, Islay
14. Calum Adamson, Kyle School
15. Daibhidh Boag, Ard Sgoil Phort-rìgh
16. Niall Warnock, Ladywell Primary, Motherwell

2.55 p.m.

17. Neil John MacInnes, Oban High School
18. George McTavish, Tannochside P. School, Uddingston
19. Kenneth Souther, Tannochside P. School, Uddingston
20. Andrew McCandlish, Tannochside P. School, Uddingston
21. Martyn B. Knight, Kingussie High School
22. Iain Weller, Tannochside School, Uddingston
23. Neil MacLennan, Knightswood Junior Gaelic Choir
24. Thomas Curran, Hawthorn Primary School, Glasgow
25. David Evans, Park Primary School, Oban
26. John MacPherson, Craighall Primary School, Tain
27. Rory Campbell, Stirling & District Junior Gaelic Choir
28. Ian Turner, Port Ellen Village Choir, Islay
29. Douglas Campbell, Port Ellen School Choir B, Islay
30. Gavin MacDonald, Kyle School
31. Fergus H. Thomson, Kelvinside Academy, Glasgow
32. John MacCallum, Kilchoan Primary, Acharacle

Britheamhan: GAELIC:

(Adjudicators) MUSIC:

Accompanist: Miss Mina C. Clarkson

Presiding: Mrs. Chrissie Caldwell

Competition 30 is divided into two sections: the first five in each section will compete in a final competition.

30 A' seinn: Ille dhuinn tu 'm dhith. Caileagan 12-14. A' cheud earrann.

Solo singing: Ille dhuinn chaidh tu 'm dhith. Girls 12-14. Section 1.

11 a.m.

1. Iona A. Carmichael, Oban High School
2. Jane Marshall, Rockfield Primary School, Oban
3. Marianne Campbell, St. Modans High School, Stirling
4. Lynn Murray, North Berwick Junior Choir
5. Rhona Bell, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
6. Lorna McNeill, Strathaven Academy
7. Elizabeth Smillie, Tannochside P. School, Uddingston
8. Sheena Bell, Culloden Academy, Inverness
9. Linda Booth, Plockton High School
10. Morven MacDonald, Plockton High School
11. Lucy Anderson, Kingussie High School
12. Gael Banks, Tannochside School, Uddingston
13. Gillian Mackenzie, Back Junior Choir, Lewis
14. Margaret MacLellan, Lochaber High School, Fort William

11.45 a.m.

15. Joanne Cardwell, Lochaber High School Choir, Fort William
16. Gwendolyn Young, Knightswood Junior Gaelic Choir
17. Miranda Holt, St. George's School, Edinburgh
18. Helen Leitch, Sgoil Caolas Ulbha, Muile
19. Celia Robb, Plockton High School
20. Janet Thomson, Culloden Academy, Inverness
21. Lorna Watt, Tannochside P. School, Uddingston
22. Ishbel Warnock, Dalziel High School, Motherwell
23. Julie McCahill, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
24. Valerie Pitkeathly, North Berwick Junior Choir
25. Elizabeth Birch, North Berwick Junior Choir
26. Morna MacLean, Kingussie High School
27. Iona Matheson, Oban High School

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Brithemhan: GAELIC: Mrs. Flora Perrie
(Adjudicators) MUSIC: Miss Kathryn Black
Accompanist: Miss Mina C. Clarkson
Presiding: Mrs. Chrissie Caldwell

32 A' seinn: Tàladh Throtairnis. Caileagan nas òige na 10. 3 Duaisean.
Solo singing: Tàladh Throtairnis. Girls under 10. 3 Prizes.

2 p.m.

1. Fiona Morrison, Livingston Junior Gaelic Choir
2. Kirsteen MacLean, Newtonmore School
3. Judith Mann, Dingwall Primary
4. Karen Anderson, Tannochside P. School, Uddingston
5. Karen Cross, Tannochside P. School, Uddingston
6. Jill Sinclair, Tannochside P. School, Uddingston
7. Alison Blackburn, Mingarry School, Moidart
8. Shona Brown, Tannochside School, Uddingston
9. Mairi Morrison, Uig School, Skye
10. Fiona Grant, Bun Sgoil Ardrishaig
11. Senga Clark, Ardrishaig Primary School
12. Barbara Ann MacKinnon, Hawthorn Primary School, Glasgow
13. Angela Shaw, Hawthorn Primary School, Glasgow
14. Eilidh Shaw, Taynuilt P. School
15. Fiona Nerbert, Stirling & District Junior Gaelic Choir
16. Jacqueline McIntyre, Bowmore Village Junior Choir, Islay
17. Mairi McNee, Bowmore Village Junior Choir, Islay
18. Iona Tasker, Kyle P. School

2.55 p.m.

19. Eilidh Ann Madden, Strontian School, Acharacle
20. Kirsteen S. Menzies, Dingwall Primary
21. Aileen MacDonald, Coisir Og Cille Bhrìghde an Ear
22. Susan Morton, Tannochside P. School, Uddingston
23. Alison Bell, Tannochside P. School, Uddingston
24. Katrina MacKinnon, Mingarry School, Moidart
25. Lucy Banks, Tannochside School, Uddingston
26. Kirsty MacLennan, Knightswood Junior Gaelic Choir
27. Fiona Mackenzie, Back Junior Choir, Lewis
28. Shelley Love, Bun Sgoil Ardrishaig
29. Lindsay MacLellan, Ardrishaig Primary School
30. Kathleen Hill, Hawthorn Primary School, Glasgow
31. Jennifer Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
32. Deirdre Henderson, Taynuilt P. School
33. Julia Nerberg, Stirling & District Junior Gaelic Choir
34. Lesley Hammond, Port Ellen School Choir, Islay
35. Susan MacRae, Kyle P. School
36. Shona Wallace, Port Ellen P. School, Islay
37. Seonaid NicQoidh, Tobermoray School

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

JOHN KILPATRICK & COMPANY



IMPORTERS & MERCHANTS OF COMMERCIAL
CONSTRUCTIONAL & DECORATIVE PLYWOOD,
BLOCKBOARD & WALLBOARD, DOORS AND
MANUFACTURED JOINERY

THA SINN TOILICHTE FAILT' A CHUR AIR OIFIGICH,
FARPASICH, AGUS AOIGHEAN GU MOD
DHAIL-CHLUAIDH AGUS THA SINN AN DOCHAS GU
LEAN BU Aidh NA FEILLE MHOR.

Registered Office: LAW PLACE, NERSTON MAINS, EAST KILBRIDE G74
4PP

Telephones: (03552) 37651/2/3/4. Telex: 778413 KILPAT G

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman

(Adjudicators): MUSIC: Mr. Curtis Craig

Accompanist: Mrs. Doreen Sweeney

Presiding: Mr. Norman MacLennan

The Donald MacLeod Memorial Trophy will be awarded for one year to the competitor gaining the highest mark in Gaelic in Competitions 33 and 34.

34 A' seinn: Leis an Iurgainn. Balaich nas òige na 13. 3 Duaisean.

Solo singing: Leis an Iurgainn. Boys under 13. 3 Prizes.

11 a.m.

1. Donald Archie MacLellan, Mallaig Secondary School
2. Steven McCabe, Drakies Primary School, Inverness
3. William McTavish, Tannochside P. School, Uddingston
4. Graham McAllister, Tannochside P. School, Uddingston
5. Andrew Blackburn, Mingarry School, Moidart
6. Charles Holt, Edinburgh Academy
7. Cameron Gibson, Tannochside School, Uddingston
8. Stuart Johnston, Bun Sgoil Ardrishaig
9. Gavin Cameron, Park Primary School, Oban
10. Stewart Mason, Park Primary School, Oban
11. Kenneth MacPherson, Craighill Primary School, Tain
12. Hugh E. Mitchell, Coisir Og an Lagain, Campbeltown
13. William Shaw, Port Ellen School Choir B, Islay
14. Calum Adamson, Kyle School
15. Daibhidh Boag, Ard Sgoil Phort-rìgh
16. Nial Warnock, Ladywell Primary School, Motherwell

11.50

17. Neil John MacInnes, Oban High School
18. George McTavish, Tannochside P. School, Uddingston
19. Kenneth Souter, Tannochside P. School, Uddingston
20. Andrew McCandlish, Tannochside P. School, Uddingston
21. Martyn B. Knight, Kingussie High School
22. Iain Weller, Tannochside School, Uddingston
23. Neil MacLennan, Knightswood Junior Gaelic Choir
24. Thomas Curran, Hawthorn Primary School, Glasgow
25. David Evans, Park Primary School, Oban
26. John MacPherson, Craighill Primary School, Tain
27. Rory Campbell, Stirling & District Junior Gaelic Choir
28. Iain Turner, Port Ellen Village Choir, Islay
29. Douglas Campbell, Port Ellen School Choir B, Islay
30. Gavin MacDonald, Kyle School
31. Fergus H. Thomson, Kelvinside Academy, Glasgow
32. John MacCallum, Kilchoan Primary, Acharacle
33. Tormod MacDhomhnaill, Tobermory School

Competition 31 is divided into two sections: the first five in each section will compete in a final competition.

Britheamhan: GAELIC: Mr. Murdo Campbell

(Adjudicators): MUSIC: Miss Kathryn Black

Accompanist: Mrs. Sandra Campbell

Presiding: Mr. Ken MacAulay

Competitions 30 and 31 are divided into two sections: the first five in each section will compete in a final competition.

31 A' seinn: Ille dhuinn 's toigh leam thu. Caileagan 10-12. An dara h-earrann.

Solo singing: Ille dhuinn 's toigh leam thu. Girls 10-12. Section 2.

11 a.m.

30. Gillian Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
31. Fiona MacAlpine, Park Primary School, Oban
32. Heather Shaw, Taynuilt Primary School
33. Mairi Sinclair, Stirling & District Junior Gaelic Choir
34. Catriona MacKay, Bowmore Primary School, Islay
35. Heather McIndeer, Bowmore Primary School, Islay
36. Barbara McTaggart, Coisir Og an Lagain, Campbeltown
37. Julie McIntyre, Port Ellen School Choir B, Islay
38. Rosalyn Morland, Port Ellen School Choir B, Islay
39. Angela MacKinnon, Port Ellen School, Islay
40. Fiona MacDonald, St. Matthew's Primary, Bishopbriggs
41. Josephine Carmidy, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
42. Katie Anderson, Holmlea Primary School, Glasgow
43. Isabel Falconer, Scourie Primary School, Lairg

11.50 a.m.

44. Elaine Bowman, Port Ellen School, Islay
45. Sheena MacDonald, St. Matthew's Primary, Bishopbriggs
46. Anne Carmidy, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
47. Dolina MacKinnon, Castlebay Junior School, Barra
48. Mairi MacIsaac, Kinlochleven Primary School
49. Natalie Bingham, Park Primary School, Oban
50. Mandy Mason, Park Primary School, Oban
51. Catriona MacLaughlin, Taynuilt Primary School
52. Lynette Howieson, Islay High School
53. Claire Stamp, Bowmore Primary School, Islay
54. Fiona Fairweather, Bowmore Primary School, Islay
55. Mairi Findlay, Port Ellen School Choir B, Islay
56. Fiona McNeill, Port Ellen School Choir B, Islay
57. Heather Wallace, Port Ellen School Choir B, Islay
58. Morven Liddle, Perth Junior Gaelic Choir

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Brithemhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman
 (Adjudicators): MUSIC: Mr. Maxwell Geddes
 Accompanist: Miss Doreen Sweeney
 Presiding: Mr. Norman MacIennan

31 A' seinn: Ille dhuinn 's toigh leam thu. Caileagan 10-12. A' cheud earrann.

Solo singing: Ille dhuinn 's toigh leam thu. Girls 10-12. Section 1.

2 p.m.

1. Jackie Fuge, Kirn Primary School, Dunoon
2. Joanne Clark, Bun Sgoil Ardrishaig
3. Anne Thompson, Kilninver School, Oban
4. Joanna MacLennan, Knightswood Junior Gaelic Choir
5. Catherine Galbraith, Tannochside School, Uddingston
6. Margaret Blackburn, Mingarry School, Moidart
7. Anna NicDhomhnaill, Sgoil Caolas Ulbha, Muile
8. Louise Weller, Tannochside P. School, Uddingston
9. Alison Reid, Tannochside P. School, Uddingston
10. Ruth MacDonald, Notre Dame P. School, Glasgow
11. Lindsay MacNeill, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
12. Sophia Bates, Law Primary School, North Berwick
13. Alison Todd, Law Primary School, North Berwick
14. Shona Sked, Rockfield Primary School, Oban
15. Nicola Pearson, Rockfield Primary School, Oban

2.50 p.m.

16. Ishbel J. MacLellan, Mallaig Secondary School
17. Lesley A. Edwards, Rockfield Primary School, Oban
18. Helen Swords, Law Primary School, North Berwick
19. Hazel Brewerton, Law Primary School, North Berwick
20. Faith Gemmel, Law Primary School, North Berwick
21. Catherine Oates, Coisir Og Cille Bhrighde an Ear
22. Angela Gibson, Tannochside P. School, Uddingston
23. Yvonne Jackson, Tannochside P. School, Uddingston
24. Kirsty Norton, Tannochside P. School, Uddingston
25. Margaret MacMaster, Mingarry School, Moidart
26. Anne McCue, Tannochside School, Uddingston
27. Arlene Duffin, Knightswood Junior Gaelic Choir
28. Ashley MacKay, Bun Sgoil Ardrishaig
29. Lesley Boyle, Bun Sgoil Ardrishaig

Britheamhan: GAELIC: Mr. Murdo Campbell
 (Adjudicators): MUSIC: Mr. Curtis Craig
 Accompanist: Mrs. Sandra Campbell
 Presiding: Mr. Ken MacAulay

30 A' seinn: Ille dhuinn chaidh tu 'm dhìth. Caileagan 12-14. An dara h-earrann.
 Solo singing: Ille dhuinn chaidh tu 'm dhìth. Girls 12-14. Section 2.

2 p.m.

28. Heather MacMillan, Lochaber High School Gaelic Choir, Fort William
29. Marilyn MacLean, Lochaber High School, Fort William
30. Rhona Morrison, Falkirk Junior Gaelic Choir
31. Alison Hunter, Falkirk Junior Gaelic Choir
32. Catherine McLean, Coisir Og an Lagain, Campbeltown
33. Karen Grant, Lochaber High School Gaelic Choir, Fort William
34. Jan Newman, Islay High School
35. Elizabeth Murray, Port Ellen Village Choir, Islay
36. Catherine McGillvray, Port Ellen Village Choir, Islay
37. Catriona Dowds, Glasgow Islay Junior Choir
38. Morven Liddle, Perth Junior Gaelic Choir
39. Alyth MacCormack, Nicolson Institute, Stornoway
40. Erica Nic a' Phearsain, Ard Sgoil Phort-rìgh
41. Maria MacRae, Sgoil Achadh nan Carn, Wester Ross

2.50 p.m.

42. Jeanette MacRae, Sgoil Achadh nan Carn
43. Donna NicDhomhnaill, Ard Sgoil Phort-rìgh
44. Floraidh NicDhomhnaill, Ard Sgoil Phort-rìgh
45. Amanda Millan, Lochaber High School Gaelic Choir, Fort William
46. Jane Scouller, St. Columba's, Kilmacollm
47. Margaret MacLeod, Falkirk Junior Gaelic Choir
48. Katrina Robertson, Coisir Og an Lagain, Campbeltown
49. Janet Martin, Campbeltown Grammar School
50. Jacqueline Morland, Islay High School
51. Morven Taylor, Port Ellen Village Choir, Islay
52. Lynn MacAllister, Port Ellen Village Choir, Islay
53. Mary MacInnes, Glasgow Islay Junior Choir
54. Margaret MacKinnon, Castlebay Junior School, Barra

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Choirs**Conductors**

Ayr & District Junior Gaelic Choir	Mrs. J. Gallacher
Bowmore Village Junior Gaelic Choir	Mrs. Fiona Rountree
Burghead Primary School	Miss Anne I. Palmer
Coisir Ard Sgoil an Obain	Mrs. Catriona MacCrindle
Coisir Bun Sgoil Thobar Mhoire	Seonaid NicDhomhnaill
Coisir Ghaidhlig Bun Sgoil Ardrishaig	Mr. Robert G. Martindale
Coisir Og an Lagain	Mrs. Isobel F. Mitchell
Coisir Og Cille Bhrighde an Ear	Mrs. Doreen Sweeney
Dunbeg Primary School	Miss Sine S. MacVicar
Falkirk Junior Gaelic Choir	Miss Marion Rankine
Firpark School, Motherwell	Mrs. Mary Morton
Glasgow Islay Junior Choir	Mrs. Neiliann MacKichan
Knightswood Junior Gaelic Choir	Mrs. Margaret Farmer
Kyle Primary School	
Livingston Junior Gaelic Choir	Miss Maudeen I. MacDougall
Lochaber High School Gaelic Choir	Mr. David C. B. Maitland
Lochgilphead High School Gaelic Choir	Miss Barbara Burke
Lochgilphead Primary School	Mrs. Donella Crawford
Lornshell Academy Junior Choir, Alloa	Mr. Alexander L. Sinclair
Mingarry School	Mrs. Mary MacMaster
Newtonmore Primary School	Mr. A. Eddy
North Berwick Junior Choir	Mr. Alistair MacNeill
Park Primary School, Oban	Mrs. Aunice Slater
Perth Junior Gaelic Choir	Mrs. Davina Lindsay
Port Ellen School Choir B	Mrs. R. Brandie
Port Ellen Village Choir	Mrs. Morag Hammond
Rockfield Primary School Gaelic Choir, Oban	Mr. A. M. Clark
Royal School of Dunkeld	Mrs. Alma Coull
Sgoil Achadh nan Carn, Wester Ross	
Stirling & District Junior Gaelic Choir	Mr. Bruce Campbell
Tannochside Junior Gaelic Choir	Mr. Calum MacMillan
Tannochside Primary Choir A	Mr. Calum MacMillan
Tannochside Primary Choir B	Mr. Calum MacMillan

FREE PARKING

Open Monday to Saturday



PLAZA

SHOPPING CENTRE
EAST KILBRIDE

TOP OF THE SHOPPING LEAGUE

Shop in comfort at The Plaza Shopping Centre, East Kilbride—Scotland's premier Shopping Centre! The Plaza offers the shopper a super variety of stores including Boots, BHS, Co-op, Goldbergs, Marks and Spencer, Fine Fare, and a choice of over thirty other shops.

From the FREE under-cover car park with parking space for approximately 1,100 cars (plus unlimited free parking space outwith the Plaza) the lifts deliver you to the Centre Mall where you'll find that you can shop for everything you want in half the time it would take to cover the average High Street,

Plaza Shopping Centre, Town Centre, East Kilbride.

Orain Choisirean

Choral Music

Britheamhan: GAELIC: Mr. Alasdair I. MacAskill
(Adjudicators): MUSIC: Miss Kathryn Black
Accompanist: Miss Martha B. Lamb
Presiding: Mr. Kenneth Thomson

Hugh MacPhee Trophy will be awarded for one year to the choir gaining the highest aggregate marks in competitions 37, 38 and 39.

The Donald Morrison Memorial Award of £50 will be awarded to the choir who gains the highest aggregate mark in learners choral competitions.

37 Seinn aon-fhuaimneach: Fàgail Liosmór agus Balaich an iasgaich. Dleasadh bliadhna de Chuaich Rona Nic a' Bhiocair. Geall-dùbhlain Dhùghaill Chaimbeil MhicComhain (An t-Oban) air son nan comharran as àirde ann an Gaidhlig. 2 Dhuais. Clair-toillteanais agus da dhuais £10 agus £5 mar chuimhneachan air Tomás Allan nach maireann.

Unison singing: Fàgail Liosmór and Balaich an iasgaich. Retention for one year of the Rona MacVicar Trophy. Dugald Campbell Cowan (Oban) Trophy for the highest marks in Gaelic. 2 prizes. Certificates of merit and two prizes £10 and £5 in memory of the late Tom Allan.

6 p.m.

- | | |
|---|---|
| 1. Coisir Ard Sgoil an Obain | 3. Lochgilphead High School Choir |
| 2. Lornshill Academy Junior Choir,
Alloa | 4. Lochaber High School Gaelic
Choir, Fort William |

38 Seinn an co-sheirm: A Dhòmhnail Bhig agus Tha mo bhreacan fliuch fo'n dìle. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain na Mna Uasail Nic a' Mhuilleir. Cuach Dhughail MhicDhòmhnail air son nan comharran as àirde ann an Gaidhlig. 2 Dhuais.

Choral singing: A Dhòmhnail Bhig and Tha mo bhreacan fliuch fo'n dìle. Retention for one year of the Mrs. Millar Trophy. Dugald Macdonald Quaich for the highest marks in Gaelic. 2 Prizes.

6.45 p.m.

- | | |
|--|---|
| 1. Sgoil Achadh nan Carn, Wester
Ross | 3. Coisir Ard Sgoil an Obain |
| 2. Lochgilphead High School Choir | 4. Lochaber High School Gaelic
Choir, Fort William |

41 Seinn an co-sheirm: Eilean Sgitheanach nam Buadh agus Mo nionag. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Thomas MhicChreamhain. 2 Dhuais.

Choral singing: Eilean Sgitheanach nam Buadh and Mo nionag. Retention for one year of the Tom Crawford Trophy. 2 Prizes.

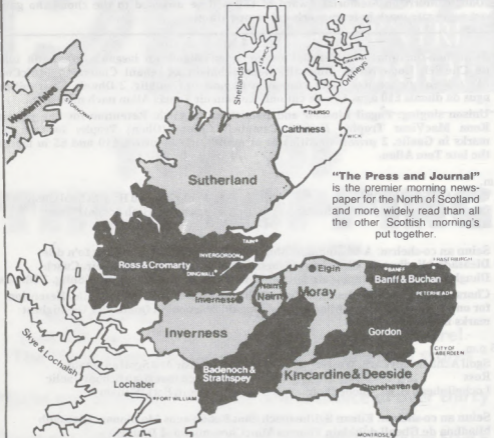
7.30 p.m.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Ayr & District Junior Gaelic Choir | 5. 8 p.m. |
| 2. Port Ellen Village Choir, Islay | 6. Coisir Og Cille Bhrìghde an Ear |
| 3. Stirling & District Junior Gaelic
Choir | 7. Falkirk Junior Gaelic Choir |
| 4. Knightswood Junior Gaelic Choir | 8. Coisir Og an Lagain, Cinntire |
| 5. Livingston Junior Gaelic Choir | 9. Glasgow Islay Junior Gaelic Choir |
| | 10. Perth Junior Gaelic Choir |
| | 11. Coisir Og Gaidhlig Ile |

Junior Choirs must consist of at least 8 and not more than 26 voices

N.B. Choirs must appear at the stipulated time in the order of ballot

FIRST DAILY FOR THE NORTH OF SCOTLAND



"The Press and Journal" is the premier morning newspaper for the North of Scotland and more widely read than all the other Scottish morning's put together.

Our eight editions ensure that we are closer to the local community than any other daily newspaper or, indeed, any other media, stretching from the East Coast to the Western Isles and Montrose to Shetland.

By publishing 5 hours later than other daily newspapers we bring you the latest local, national and international news.

The Press and Journal

Britheamhan: GAELIC: Mr. Murdo Campbell
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Maxwell Geddes
Accompanist: Mrs. Janette MacArthur
Presiding: Mr. Seumas Campbell

39 Seinn aon-fhuaimneach: Ruidhleadh Cailleach Eachainn mhóir agus Dòmhnall Beag an t-siucair. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Dhomhnaill D. MhicIsaac. 2 Dhuais.

Unison singing: Ruidhleadh Cailleach Eachainn mhoir and Domhnall Beag an t-siucair. Retention for one year of the Donald D. McIsaac Trophy. 2 Prizes.

6 p.m.

- | | |
|--|--|
| 1. Lochgilphead High School Choir | 3. Lornshill Academy Junior Choir, Alloa |
| 2. Lochaber High School Gaelic Choir, Fort William | 4. Còisir Ard Sgoil an Obain |

43 Seinn aon-fhuaimneach: Taladh Phabail agus Far am bi mi-fhìn. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Dhomhnaill MhicPhail is a nighean, Mairi. 2 Dhuais.

Unison singing: Taladh Phabail and Far am bi mi-fhìn. Retention for one year of the Donald and Maimie MacPhail Trophy. 2 Prizes.

6.45 p.m.

- | | |
|---|--|
| 1. Rockfield Primary School, Oban | 8. Kyle P. School |
| 2. Tannochside Primary B, Uddingston | 9. Royal School of Dunkeld |
| 3. Mingarry School, Moidart | 10. Park Primary School, Oban |
| 4. Lochgilphead Primary Choir | 11. Coisir Ghaidhlig Bun Sgoil, Ardrishaig |
| 5. Firpark School, Motherwell | 12. Dunbeg Primary School, by Oban |
| 6. Port Ellen School Choir B, Islay | 13. Tannochside Primary A, Uddingston |
| 7. Bowmore Village Junior Gaelic Choir, Islay | |

7.40 p.m.

44 Seinn an co-sheirm: Crònan Chàrsaig agus Mo Mhàiri Bhàn. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Cal-Mac a' Bhruthainn agus 2 Dhuais.

Choral singing: Crònan Chàrsaig and Mo Mhàiri Bhàn. Retention for one year of the Caledonian-MacBrayne Trophy and 2 Prizes.

8.20 p.m.

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Newtonmore Primary School | 4. Port Ellen School Choir B, Islay |
| 2. Coisir Ghaidhlig Bun Sgoil Ardrishaig | 5. Park Primary School, Oban |
| 3. Rockfield Primary School, Oban | |

Junior Choirs must consist of at least 8 and not more than 26 voices

A. DONALD

Limited

MEAT PURVEYOR & FAMILY BUTCHER

77 MAIN STREET, UDDINGSTON

Telephone 813153

and

55 MAIN STREET, BOTHWELL

Telephone 853134

**FOR TOP GRADE ELGIN BEEF AND FINE QUALITY
PORK, LAMB, ETC.**

Also large stocks of Poultry, Cooked Meats, New Laid Eggs, Sausages,
etc. on Sale Daily.

Schools and Canteens, etc. supplied. Enquiries invited

NOTE: Motor Van Deliveries to Bothwell, Mount Vernon,
Viewpark and District Daily.

Britheamhan: GAELIC: Rev. Donald Stewart
(Adjudicators): MUSIC: Miss Anne Lorne Gillies

Accompanist: Mrs. Julia MacLeod

Presiding: Mr. Iain Henderson

East Kilbride District Council Trophy will be awarded for one year to the choir gaining the highest aggregate marks in competitions 40, 41 and 42.

42 Seinn aon-fhuaimneach: Fhir a dh'ith am bonnach mór agus Tha toll air a' bhàta mhór. 2 Dhuais.

Unison singing: Fhir a dh'ith am bonnach mór and Tha toll air a' bhàta mhór. 2 Prizes.

6 p.m.

1. Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
2. Còisir Og an Lagain, Cinntire
3. Falkirk Junior Gaelic Choir
4. Còisir Og Cille Bhrìghde an Ear
5. Ayr & District Junior Gaelic Choir

6.30 p.m.

6. North Berwick Junior Choir
7. Knightswood Junior Gaelic Choir
8. Stirling & District Junior Gaelic Choir
9. Port Ellen Village Choir, Islay
10. Coisir Og Gaidhlig Ile

58 Gnìomh orain. Roghainn nam farpaiseach. Clann nas òige na 18. Dleasadh bliadhna de Sgiath nan Eileanan Móra. 3 Duaisean.

Action Songs. Competitor's choice. Children under 18. Retention for one year of the Shiant Shield. 3 Prizes.

7 p.m.

1. Lochaber High School, Fort William
2. Stirling & District Junior Gaelic Choir
3. Port Ellen School Choir B1, Islay
4. Port Ellen Village Choir, Islay
5. Livingston Junior Gaelic Choir
6. Sgoil Thobar Mhoire, Muile
7. Còisir Og Cille Bhrìghde an Ear

7.30 p.m.

8. Dunbeg Primary School, by Oban
9. Park Primary School, Oban
10. Bowmore Village Junior Gaelic Choir, Islay
11. Port Ellen School Choir B2, Islay
12. Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
13. Sgoil an t'Sailein, Muile

40 Seinn aon-fhuaimneach: Teann a nall 's thoir dhomh do làmh agus Miann cridhe. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Crunadh (1937) Ban-rìgh Ealasaid. 2 Dhuais.

Unison singing: Teann a nall 's thoir dhomh do làmh and Miann cridhe. Retention for one year of the Queen Elizabeth Coronation (1937) Trophy. 2 Prizes.

8.15 p.m.

1. Livingston Junior Gaelic Choir
2. Còisir Og Cille Bhrìghde an Ear
3. Knightswood Junior Gaelic Choir
4. Stirling & District Junior Gaelic Choir
5. Port Ellen Village Choir, Islay
6. Perth Junior Gaelic Choir

8.40 p.m.

7. Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
8. Còisir Og an Lagain, Cinntire
9. Falkirk Junior Gaelic Choir
10. Tannochside Junior Gaelic Choir
11. North Berwick Junior Choir
12. Ayr & District Junior Gaelic Choir
13. Coisir Og Gaidhlig Ile

Junior Choirs must consist of at least 8 and not more than 26 voices

N.B. Choirs must appear at the stipulated time in the order of ballot

the old mill hotel



Built 1785

This beautifully appointed hotel is delightfully situated alongside a picturesque river overlooking an impressive waterfall.

It is also one of the few mills in the country boasting a working waterwheel which has powered the machinery to produce the grain since 1785.

WE SERVE BAR SNACKS, LUNCHEONS AND DINNERS DAILY

LOUNGE BAR OPEN 7 DAYS

WE CATER FOR ALL FUNCTIONS

**FAILTE GU MOD DHAIL CHLUAIDH
CEILIDHS ON WEDNESDAY, THURSDAY
AND FRIDAY WITH
WILLIE JOHN MACAULAY**

**MILL ROAD (off Merry Street), MOTHERWELL
Call 61418/9**

Brìtheamhan: GAELIC: Mrs. Flora Perrie
 (Adjudicators): MUSIC: Mrs. Curtis Craig
 Accompanist: Mr. George Jamieson
 Presiding: Mr. Alan MacCuish

45 Seinn aon-fhuaimneach: Cò th' ann ach Anna mo nighean agus Somhairle agus Màiri Bhàn. Dleasdadh bliadhna de Gheall-dubhlain na Mgn. Uasail Olive Chaimbeil, Inbhir-Neill, M.B.E., agus 2 Dhuais.

Unison singing: Cò th' ann ach Anna mo nighean and Somhairle agus Màiri Bhàn. Retention for one year of the Miss Olive Campbell of Inverneill, M.B.E., Trophy and 2 Prizes.

6 p.m.

1. Kyle P. School
2. Bowmore Village Junior Choir, Islay
3. Còisir Ghàidhlig Bun Sgoil Airdrishaig
4. Rockfield Primary School, Oban

6.20 p.m.

5. Mingarry School, Moidart
6. Park Primary School, Oban
7. Port Ellen School Choir B, Islay

36 Seinn càraid. Roghainn nam farpaisich. Clann nas òige na 13. 3 Duaisean.

Duet singing. Competitor's choice. Children under 13. 3 Prizes.

6.45 p.m.

1. Lorna McNeill, Strathaven Academy
Lindsay MacDonald, Wester Overton School, Strathaven
2. Elizabeth Smillie, Tannochside School, Uddingston
Lorna Watt, Tannochside School, Uddingston
3. Linda Booth, Plockton High School
Celia Robb, Plockton High School
4. Anne McCue, Tannochside School, Uddingston
Catherine Galbraith, Tannochside School, Uddingston
5. Jane Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
Gillian Scouller, St. Columba's, Kilmacolm
6. Nicola MacKay, Park School, Oban
Sharon MacDonald, Park School, Oban
7. Heather Shaw, Taynuilt P. School
Eilidh Shaw, Taynuilt P. School
8. Fiona MacDonald, St. Matthew's P. School, Bishopbriggs
Sheena MacDonald, St. Matthew's P. School, Bishopbriggs
9. Fiona MacLeod, Kyle School
Sharon Kay, Kyle School

7.15 p.m.

10. Julie McCahill, Còisir Og Cille Bhrìghde an Ear
Catherine Oates, Còisir Og Cille Bhrìghde an Ear
11. Alison Reid, Tannochside School, Uddingston
Yvonne Jackson, Tannochside School, Uddingston
12. Martyn B. Knight, Kingussie High School
Lucy Anderson, Kingussie High School
13. Amanda Millen, Lochaber High School, Fort William
Rhona MacEachen, Lochaber High School, Fort William
14. Kirsty MacLeod, Park School, Oban
Catherine Kelly, Park School, Oban
15. Julie Moore, Park School, Oban
Fiona MacAlpine, Park School, Oban
16. Jacqueline Morland, Islay High School
Rosslyn Morland, Port Ellen School, Islay
17. Josephine Carmidy, Glasgow Islay Junior Choir
Anne Carmidy, Glasgow Islay Junior Choir

CUM DO SHUIL AIR GAIRM

Am faça tu

FACLAIR MHICBHEATHAIN

(McBain's Etymological Dictionary)

£9.00 agus
£6.00

A' CHOISIR-CHIÙIL

(làn de na seann òrain)

£3.60

CNOC CHÙSBAIG

£2.40

SUILEABHAN

£4.50

COISIR A' MHÒID

(gach leabhar)

£2.00 agus £2.50

agus

GAIRM FHEIN

£0.75

GAIRM PUBLICATIONS
29 Sràid Bhatairliù, Glaschu G2 6BZ

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand
Accompanist: Miss Inga Marshall
Presiding: Mr. Donald MacKay

46 Seinn aon-fhuaimneach: Eilean Luinn agus Leannan mo ghaoil Màiri bhòidheach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Comhairle Sgìre Bhaideanach/Shrathspeidh. 2 Dhuais.

Unison singing: Eilean Luinn and Leannan mo ghaoil Màiri bhòidheach. Retention for one year of the Badenoch Strathspey Area Committee Trophy. 2 Prizes.

6 p.m.

1. Burchhead Primary School, Moray
2. Dunbeg Primary School, by Oban
3. Còisir Ghaidhlig Bun Sgoil Ardrishaig

6.15 p.m.

4. Còisir Bun Sgoil Thobar Mhoire, Muile
5. Mingarry School, Moidart
6. Port Ellen School Choir B, Islay

35 Seinn càraid. Roghainn nam farpaiseach. Clann 13-16. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Cuimhneachain Dhomhnaill Rois. 3 Duaisean.

Duet singing. Competitor's choice. Children 13-16. Retention for one year of the Donald Ross Memorial Trophy. 3 Prizes.

6.45 p.m.

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Ann Aaron, Sgoil Achadh nan Carn, Wester Ross
Babs Urquhart, Sgoil Achadh nan Carn, Wester Ross 2. Anna Ros, Ard Sgoil Phort-rioh Cairistiona NicIlle Ruaidh, Ard Sgoil Phort-rioh 3. Catriona Morrison, Nicolson Institute, Stornoway
Carolyn Burns, Nicolson Institute, Stornoway 4. Shirley Chamshron, Ard Sgoil Phort-rioh
Alison NicAsgaill, Ard Sgoil Phort-rioh 5. Gordon McKeeve, Knightswood Junior Gaelic Choir
Katy Crossan, Knightswood Junior Gaelic Choir 6. Mary Matheson, Golspie High School
Rachel Mackay, Golspie High School 7. Kirsteen Morrison, Livingston Junior Gaelic Choir
Yvonne Moffat, Livingston Junior Gaelic Choir | <ol style="list-style-type: none"> 8. Janice Bruce, Duncanrig Secondary School, East Kilbride
Allison Thomson, Duncanrig Secondary School, East Kilbride 9. Sharon E. Millar, Lochgilphead High School
Barbara Ann Millar, Lochgilphead High School 10. Margaret MacLellan, Lochaber High School, Fort William
Angela Murray, Lochaber High School, Fort William 11. Heather MacMillan, Lochaber High School, Fort William
Joanne Cardwell, Lochaber High School, Fort William 12. Rhona Morrison, Falkirk Junior Gaelic Choir
Andrew Robertson, Falkirk Junior Gaelic Choir 13. Karen Brown, Denny High School
Catherine Rankine, Falkirk Junior Gaelic Choir 14. Julie McMurphy, Còisir Og an Lagain, Campbeltown
Debbie McGeachy, Còisir Og an Lagain, Campbeltown |
|--|--|

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



COLTNESS HOTEL

Coltness Road

WISHAW

Wishaw 381616

On the outskirts of town this fine hotel offers excellent accommodation to the businessman or tourist, within easy reach of the industrial centre and the tourist routes of the region.

Facilities in which this hotel majors are:

**BAR LUNCHES — DINNERS — ALL TYPES OF FUNCTIONS
WEDDINGS — 21st PARTIES — CHRISTENINGS ETC.**

For further information and competitive quotes contact our resident manager

JIM DUNCAN on WISHAW 381616

YOUR PHOTOGRAPH ON A PLATE

Get a permanent memento of the National Mod in Motherwell.

Just bring your photograph and leave the rest to us.

Each plate will be unique—No one else can have the same.

Large stock of Jewellery, Gifts and Fancy Goods.

ALEX THOMSON

(R. & E. CRAIG & SON)

142 MERRY STREET, MOTHERWELL

Telephone 63227

35 Seinn càraid. Roghainn nam farpaiseach. Clann 13-16. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Cuimhneachain Dhomhnaill Rois. 3 Duaisean.

Duet singing. Competitor's choice. Children 13-16. Retention for one year of the Donald Ross Memorial Trophy. 3 Prizes.

7.25 p.m.

- | | |
|---|--|
| 15. Eilidh Campbell, Port Ellen
Village Choir, Islay
Logan Campbell, Port Ellen
Village Choir, Islay | 22. Joanna MacDonald, Lochaber
High School, Fort William
Susanne Fraser, Lochaber High
School, Fort William |
| 16. Lynn McAllister, Port Ellen
Village Choir, Islay
Elizabeth Downie, Port Ellen
Village Choir, Islay | 23. Gilleasbuig MacDonald, Lochaber
High School, Fort William
Mairi MacNaughton, Lochaber
High School, Fort William |
| 17. Janice MacAulay, Glasgow Islay
Junior Choir
Isabel Nicolson, Glasgow Islay
Junior Choir | 24. Anne Marie MacKillop, Campbel-
town Grammar School
Laura McTaggart, Campbeltown
Grammar School |
| 18. Rhona MacLeod, Inveralmond
High School, Livingston
Angela Scott, Inveralmond High
School, Livingston | 25. Karen Grant, Lochaber High
School, Fort William
Paula MacAskill, Lochaber High
School, Fort William |
| 19. Kirsteen Warnock, Dalziel High
School, Motherwell
Ishbel Warnock, Dalziel High
School, Motherwell | 26. Angela Paterson, Port Ellen
Village Choir, Islay
Andrew Ramsay, Port Ellen
Village Choir, Islay |
| 20. Susan Mains, Tannochside School,
Uddingston
Gail Banks, Tannochside School,
Uddingston | 27. Catherine McGillvray, Port Ellen
Village Choir, Islay
Jan Newman, Port Ellen Village
Choir, Islay |
| 21. Eilidh Mackenzie, Nicolson
Institute, Stornoway
Gillian Mackenzie, Nicolson
Institute, Stornoway | 28. Heather Watson, Nicolson
Institute, Stornoway
Sheena MacLeod, Nicolson
Institute, Stornoway |

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

MOD DHAIL CHLUAIDH 1983

MOD OF THE CLYDE VALLEY 1983

A commemorative cover and special handstamp has been produced by Motherwell, District Libraries, An Comann Gaidhealach and the Lanarkshire Philatelic Society to coincide with the National Mod being held in Motherwell from 8-14 October 1983.

Contained within the Thistle motif is the Mod Dhail Chluaidh emblem which incorporates the motto obair is orain (work and song).

There is a special handstamp which cancels a 15½p Scottish Definitive Stamp. A special postbox will be available at Motherwell Civic Centre on Saturday 8 October 1983.

Unserviced covers are available at 40p each.

Serviced covers are available at 75p each.

If you wish covers returned to you under separate cover, please add additional postage as follows:—

1 Item.....	20p	2—4 Items	24p	5—7 Items	28p
8—10 Items	34p	11—14 Items	40p	15—17 Items	46p
18—21 Items	52p	22—24 Items	58p		

Orders with remittances, made payable to Motherwell District Council, should be sent to:

Miss Mary McCue
Library Headquarters
Public Library
Hamilton Road
Motherwell ML1 3BZ
Lanarkshire

Earrann na h-Oigridh
Beul Aithris

Junior Section
Oral Delivery

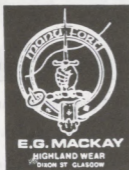
Britheamh: Mr. Donald MacDonald

Presiding: Mr. John T. MacKenzie

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

- 1 A' leughadh air a' cheud sealladh cuibhreann bho'n Bhioball. Roghainn a' bhritheimh. Clann 13-16. 3 Duaisean.
Reading at sight a portion from the Bible. Adjudicator's choice. Children 13-16. 3 Prizes.
- 9 a.m. 9.30 a.m.
- | | |
|--|--|
| 1. Lena Morrison, Sir. E. Scott School, Tarbert | 9. Lena Elder, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 2. Christine Morrison, Back School, Lewis | 10. Tormod S. MacLeod, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 3. Dolly A. MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway | 11. Catherine A. Morrison, Nicolson Institute, Stornoway |
| 4. Anne Frater, Nicolson Institute, Stornoway | 12. Catherine M. MacKay, Nicolson Institute, Stornoway |
| 5. Marion MacIver, Nicolson Institute, Stornoway | 13. Doreen MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway |
| 6. Alison Chaimbeil, Ard Sgoil Phort-rìgh | 14. Erica MacKinnon, Back School, Lewis |
| 7. Niall MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rìgh | 15. Diana MacDonald, Sir. E. Scott School, Tarbert |
| 8. Alasdair MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rìgh | |
- 48 Comhradh air cuspair a ròghnaicheas an co-fharpaiseach. Clann os cionn 16. 3 Duaisean.
Conversation on any subject chosen by the competitor. Children over 16. 3 Prizes.
- 10 a.m. 10.20 a.m.
- | | |
|--|---|
| 1. Joan MacLean, Nicolson Institute, Stornoway | 5. Marilyn MacDonald, Nicolson Institute, Stornoway |
| 2. Margaret MacLean, Nicolson Institute, Stornoway | 6. Marie MacLennan, Nicolson Institute, Stornoway |
| 3. Louise Kennedy, Nicolson Institute, Stornoway | 7. Sheena MacInnes, Nicolson Institute, Stornoway |
| 4. Elma Morrison, Dingwall Academy | |
- 47 Aithris rosg no bardachd bho chuimhne. Clann os cionn 16. 3 Duaisean.
Reciting from memory prose or poetry. Children over 16. 3 Prizes.
- 10.40 a.m. 11.05
- | | |
|--|--|
| 1. Elma Morrison, Dingwall Academy | 7. Craig Langley, Ard Sgoil Thiriodh |
| 2. Marie MacLennan, Nicolson Institute, Stornoway | 8. Louise Kennedy, Nicolson Institute, Stornoway |
| 3. Sheila MacKenzie, Nicolson Institute, Stornoway | 9. Sheena MacInnes, Nicolson Institute, Stornoway |
| 4. Joan MacLean, Nicolson Institute, Stornoway | 10. Shona MacKenzie, Nicolson Institute, Stornoway |
| 5. Mairead B. NicDhomhnuill, Ard Sgoil Phort-rìgh | 11. Mairi Dingwall, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 6. Rona Hope, Ard Sgoil Phort-rìgh | 12. Jacqueline NicLeod, Ard Sgoil Phort-rìgh |
- 50 Comhradh air cuspair a ròghnaicheas an co-fharpaiseach. Clann nas òige na 13. 3 Duaisean.
Conversation on any subject chosen by the competitor. Children under 13. 3 Prizes.
- 11.40 a.m.
- | | |
|---|---|
| 1. Alasdair MacFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rìgh | 3. Morag Nic'ill Iosa, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 2. Iain Friseal, Ard Sgoil Phort-rìgh | |

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



E. G. MACKAY HIGHLAND WEAR

12 DIXON ST., GLASGOW
G1 4AX

TEL. 041-221 0678

We welcome you to inspect the high quality tailored range of our Highland clothing

WE ARE SPECIALIST TAILORS IN HIGHLAND WEAR

FOR THE RETAIL TRADE THROUGHOUT THE WHOLE
OF THE BRITISH ISLES AND WORLD MARKET

WE SPECIALISE IN THE MAKING OF

Argyll Jacket

Crail Jacket

Montrose

Kenmore

Pipe Band Doublets

Reg Doublet and Vest

Prince Charlie and Vest

Sherrifmuir

KILTS

GENTS . LADIES . CHILDRENS

and OFFICIAL BOARD JACKET.

**No order too small — No order impossible
send for catalogue and self measure forms**

EXCLUSIVE DESIGNS

By J. NELLIS

Breitheamh: Mr. Lachie Dick

Presiding: Mrs. Nena MacLeod

Rev. Dr. George MacKay Memorial Cup will be awarded for one year to the competitor gaining the highest marks in competitions 3, 5 and 7.

- 3 Aithris na bàrdachd: Tìr nan Og. Clann 13-16. 3 Duaisean bho Mheur Chruachain.
Reciting the poem: Tìr nan Og. Children 13-16. 3 Prizes from the Cruchan Branch.

- | | |
|---|--|
| 9 a.m. | 9.40 a.m. |
| 1. Alasdair MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rìgh | 12. Lena Morrison, Sir E. Scott School, Tarbert |
| 2. Niall MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rìgh | 13. Alasdair Murchison, Sir E. Scott School, Tarbert |
| 3. Alison Chaimbeil, Ard Sgoil Phort-rìgh | 14. Seumas Mac an t-sagairt, Ard Sgoil Ile |
| 4. Dolly A. MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway | 15. Donald Iain Brown, Ard Sgoil Thriodh |
| 5. Anne Frater, Nicolson Institute, Stornoway | 16. Erica Mackinnon, Back School, Lewis |
| 6. Donna Morrison, Nicolson Institute, Stornoway | 17. Catherine M. MacKay, Nicolson Institute, Stornoway |
| 7. Christine Morrison, Back School, Lewis | 18. Doreen MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway |
| 8. Iseabail Nic an t-sagairt, Ard Sgoil Ile | 19. Catherine A. Morrison, Nicolson Institute, Stornoway |
| 9. Wilma Kennedy, Bellahouston Academy, Glasgow | 20. Tormod S. MacLeod, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 10. Diana MacDonald, Sir E. Scott School, Tarbert | 21. Lena Elder, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 11. Marion MacNeil, Notre Dame High School, Glasgow | |

- 49 Comhradh air cuspair a roghnaicheas an co-fharpaiseach. Clann 13-16. 3 Duaisean.
Conversation on any subject chosen by the competitor. Children 13-16. 3 Prizes.

- | | |
|---|---|
| 10.10 a.m. | 10.35 a.m. |
| 1. Alasdair MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rìgh | 8. Lena Elder, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 2. Niall MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rìgh | 9. Tormod S. MacLeod, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 3. Alison Chaimbeil, Ard Sgoil Phort-rìgh | 10. Angela MacDonald, Nicolson Institute, Stornoway |
| 4. Cathy M. MacKay, Nicolson Institute, Stornoway | 11. Anne Frater, Nicolson Institute, Stornoway |
| 5. Doreen Macleod, Nicolson Institute, Stornoway | 12. Dolly A. MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway |
| 6. Joan Mackay, Nicolson Institute, Stornoway | 13. Artair Donald, Ard Sgoil Thriodh |
| 7. Donald Iain Brown, Ard Sgoil Thriodh | |

- 6 Sgialachd. Clann nas òige na 13. 3 Duaisean.
Story. Children under 13. 3 Prizes.

- | | |
|---|---|
| 11.10 a.m. | 11.25 a.m. |
| 1. Neil Martin, Sir E. Scott School, Tarbert | 4. Iain Friseal, Ard Sgoil Phort-rìgh |
| 2. Alasdair MacFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rìgh | 5. Deidre Nic an t-sagairt, Sgoil Phort-Eilein, Ile |
| 3. Morag Nic 'Ill Iosa, Ard Sgoil Phort-rìgh | |

TUNNOCK'S of Scotland

Here in Uddingston, we have a three storey modern building,
purpose built to produce our famous—

REAL MILK CHOCOLATE CARAMEL WAFERS

REAL MILK CHOCOLATE TEACAKES

REAL MILK CHOCOLATE WAFER CREAMS

COCONUT SNOWBALLS

ROASTED COCONUT CARAMEL LOGS

At a present production speed of 96.000 individually wrapped
units per hour, working two shifts.

Our business was established by our grandfather, Thomas
Tunnock, in 1890 and father Archibald Tunnock built the
present premises to a very high standard, drawn from
experience gained visiting production plants in various U.K.
and overseas locations.

When we say "Quality and Value" we are drawing from our
wealth of experience, experimenting to find exactly what
customers require to meet universal pallets.

Our export markets are spread from Japan to Iceland —
Saudi Arabia to Jamaica.

In the Glasgow Area, we have a cake sales organisation daily
delivering fresh pies and assorted cakes to cover a local need.

We pride ourselves on still being an independent family
concern from 1890 until now.

A.B.T.

**Reg. Office: Thomas Tunnock Ltd.,
36 Old Mill Road, Uddingston G71 7HH.
Tel: Uddingston 813551-4**

**London Export Office:
Bilton House, Uxbridge Road, Ealing, London W5.**

Britheamh: Mrs. Ishbel Clark
 Presiding: Mr. Calum MacMillan

2 A' leughadh air a cheud sealladh cuibhreann bho'n Bhioball. Roghainn a' bhritheamh. Clann nas oige na 13. 3 Duaisean.

Reading at sight a portion from the Bible. Adjudicator's choice. Children under 13. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Donald Cameron, Ard Sgoil Thiriodh
2. Iain Friseal, Ard Sgoil Phort-rioh

9.10 a.m.

3. Morag Nic 'Ill Iosa, Ard Sgoil Phort-rioh
4. Alasdair MacFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rioh

7 A' leughadh air a' cheud sealladh. Roghainn a' bhritheamh. Clann 13-16. 3 Duaisean.

Reading at sight. Adjudicator's choice. Children 13-16. 3 Prizes.

9.25 a.m.

1. Christine Morrison, Back School, Lewis
2. Donna Morrison, Nicolson Institute, Stornoway
3. Anne Frater, Nicolson Institute, Stornoway
4. Dolly A. MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway
5. Alison Chaimbeil, Ard Sgoil Phort-rioh
6. Niall MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rioh
7. Alistair MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rioh
8. Lena Elder, Ard Sgoil Phort-rioh

9.50 a.m.

9. Tormod S. MacLeod, Ard Sgoil Phort-rioh
10. Catherine A. Morrison, Nicolson Institute, Stornoway
11. Doreen MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway
12. Catherine M. MacKay, Nicolson Institute, Stornoway
13. Erica MacKinnon, Back School, Lewis
14. Diana MacDonald, Sir E. Scott School, Tarbert
15. Lena Morrison, Sir E. Scott School, Tarbert

4 Aithris na bàrdachd: Sìle. Clann nas oige na 13. 3 Duaisean.

Reciting the poem: Sìle. Children under 13. 3 Prizes.

10.20 a.m.

1. Margaret MacNeil, Notre Dame High School, Glasgow
2. Deirdre Nic an t-sagairt, Sgoil Phort Eilein, Ile
3. Mairi Morrison, Back School, Lewis
4. Iain Friseal, Ard Sgoil Phort-rioh

10.35 a.m.

5. Morag Nic 'Ill Iosa, Ard Sgoil Phort-rioh
6. Alasdair MacFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rioh
7. Donald Cameron, Ard Sgoil Thiriodh
8. Neil Martin, Sir E. Scott School, Tarbert

*Fares so low
you'll rush to get on.
Flights so good
you'll hate to get off.*



Air Canada's Maple Leaf fares were always a bargain and now they entitle you to the privileges of Intercontinental Hospitality Service they're unbeatable.

You'll be served a delicious four course meal and the bar service is complimentary throughout the flight. There's no extra charge for the headsets. You'll be able to watch the film, listen to the stereo compliments of Air Canada. From take off to landing you don't have to pay for a thing.

You can enjoy Air Canada's Hospitality Service to 8 Canadian cities. Ask your travel agent for details.



*Flights so good, you
won't want to get off.*

ROGHA S' TAGHADH
(CHOICE EVENTS)

CEILIDHEAN

Ceilidhs, organised by Mod Dhail Chluaidh Local Committee, will be held in the Strathaven and Rosebank Function Suites of the Garrion Hotel, Motherwell on Wednesday, Thursday and Friday from 10.00 p.m. until 2.00 a.m.

Admission to each Ceilidh (by ticket) — £1.50

WEDNESDAY, 12th OCTOBER

STRATHAVEN SUITE — CEILIDH - DANCE

Fear-an-taighe: Donald A. MacKay
Artistes: Mary MacLean and Calum Ross
The Teviot Scottish Dance Band

ROSEBANK SUITE — CEILIDH - DANCE

Bean-an-taighe: Chrissie Caldwell
Artistes: Doreen Smith and Iain Thomson
The Doublet Scottish Dance Band

THURSDAY, 13th OCTOBER

STRATHAVEN SUITE — CEILIDH - DANCE

Fear-an-taighe: Donald A. MacKay
Artistes: Mary MacInnes and Dugald Gillespie
The Teviot Scottish Dance Band

ROSEBANK SUITE — CEILIDH - DANCE

Bean-an-taighe: Chrissie Caldwell
Artistes: Kirsteen Grant and Jim Scoular
The Doublet Scottish Dance Band

FRIDAY, 14th OCTOBER

STRATHAVEN SUITE — CEILIDH - DANCE

Fear-an-taighe: Donald A. MacKay
Artistes: Mairi MacArthur and Alister MacKenzie
The Teviot Scottish Dance Band

ROSEBANK SUITE — CEILIDH - DANCE

Bean-an-taighe: Chrissie Caldwell
Artistes: Ina MacDiarmid, Ian A. Carmichael and Kenneth Thomson
Accompanist: Mrs. Lilian Barrie



CLARODH — CHILDREN'S DISCO

MONDAY, 10th OCTOBER

MOTHERWELL POLICE RECREATION HALL

CHILDREN'S DISCO — 8.00 p.m.-11.00 p.m.
with John Carmichael—B.B.C.

Admission (by ticket only) FREE to Mod competitors

TUESDAY, 11th OCTOBER

MOTHERWELL POLICE RECREATION HALL

CHILDREN'S DISCO — 8.00 p.m.-11.00 p.m.
with John Carmichael—B.B.C.

Admission (by ticket only) FREE to Mod competitors

Soft Drinks and Crisps for Children's Discos and Children's Prizewinners' Concert have been kindly donated by Robertsons of Springwells and C.D.C. Crisps Ltd. of Paisley.

ROBH FHIOS AGAIBH? — DID YOU KNOW?

WORKSHOPS

Drama	Tuesday	12.30
Folk Instrumental	Wednesday	12.30
Clarsach	Thursday	12.30
Accordion	Friday	12.30

NOTICE BOARD IN FOYER

COTHROM COMHRAIDH — LEARNERS TALK-SHOP

Wednesday 12th, Thursday 13th, Friday 14th

2.30-4.15 daily — GARRION HOTEL

'Thigibh a stigh gu blasad comhraidh.'

FORUM A'MHOID — MOD FORUM

Discussion forums will take place on Thursday, 13th and Friday, 14th, beginning at 4.30 p.m. — Garrion Hotel — The themes will encompass learning Gaelic for adults and recent developments for Gaelic language and culture in the E.E.C.

Full details available during Mod Week.

NOTICE BOARD IN FOYER

AN COMUNN GAIDHEALACH

Gratefully acknowledges financial assistance for non-competitive events from the Scottish Arts Council.

SANASAN

GAELIC TESTING

L. Green Card — Fluent speakers, must be able to hold a conversation to a standard satisfactory to the examiner.
Competitions — Gold Medal Series, traditional and puirt-a-beul — orals.
Oban Times Gold Medal.

2. Yellow Card — This is for first time testing and can only be held for six years. Learners who have competed in previous Mods will have this taken into account, e.g. if a competitor has entered the last two Mods this will be their third year, therefore their yellow card is only valid for four years. Yellow card holders have to be tested each year — those who work at the language may get their green card at any time that the tester thinks they have gained fluency within the period of six years.
Competitions — Silver Pendant Series, Orals (learners).

White Card — For Choir members only, testing as before.

A. Red Card — Children who hold a green card need no testing. Non holders will get a red card which they will retain until the age of 16. Thereafter they must test for their adult Green Card.
No Testing for Junior learners.

—o—

GOLD MEDAL

Bho 1984, Mod Inbhirnis, feumaidh gach farpaiseach a bhith aois och-bliadhna-deug mas fhaod e seinn ann am farpais a Bhuinn-oir.

From, and including Inverness Mod 1984, all competitors in the Gold Medal Series must be over 18 years of age.

DUAIS DHOMHNAILL MHICTHOMAIS

Thà da dhuais £35 agus £15 air son an te agus am fear a choisneas na comharran Gaidhlig is airde ann am farpaisean a bhuinn òir agus an t-seann òds.

DONALD THOMSON AWARD

Two Prizes of £35 and £15 are awarded for the highest aggregate marks in Gaelic in the traditional and Gold Medal Series (male and female).

ADJUDICATION SHEETS may be collected at Mod Office daily between 11-12 noon and 5-6 p.m. only.

INVERNESS MOD MUSIC is now available from the Mod shop, save time and postage by collecting now.

GLAODH CRIDHE — CRY FROM THE HEART

PLEASE, PLEASE RETURN MOD TROPHIES BY THE END OF JUNE.

MOD CASSETTES

CASSETTES OF MOD DHAIL-CHLUAIDH
will be available at the end of November from—
An Comunn Gaidhealach
91 Cromwell Street
Stornoway

CASSETTE I	JUNIOR CONCERT
CASSETTE II	RURAL CHOIRS' CONCERT
CASSETTE III	FINAL CONCERT
CASSETTE IV	GOLD MEDAL FINAL COMPETITION
CASSETTE V	FIDDLERS' CONCERT



ACKNOWLEDGEMENTS

Tha an Comunn Gaidhealach agus Comhairle Ionadail Mod Dhail Chluaidh fada an comain nan urrasairean agus gach buidheann eile a thug seachad taic airgid. Moran taing do'n fheadhainn a leanas—

An Comunn Gaidhealach and the Local Committee acknowledges with gratitude the sponsorship and financial aid given to Mod Dhail Chluaidh by the following—

Motherwell District Council

A.A. Brothers—Castle Hypercarry	A. Goldberg & Sons Ltd.
Anderson Strathclyde PLC	Ballantyne & Copland
Bank of Scotland	Boots—The Chemists
British Home Stores	Caterpillar Tractor Co. Ltd.
Cambusnethan Community Council	Clydesdale District Council
Chinacraft—Motherwell	Drybroughs of Scotland
Daks-Simpson Ltd.	Honeywell
G. & F. Sharp & Co. Ltd.	Hutchisons Coaches
Hugh Blackwood (Farms) Ltd.	James B. Russell Ltd.
Ian Skelly (Wishaw) Ltd.	John Renwick (Builders)
John Buchanan & Co. Ltd.	Marks & Spencer PLC
Ladywell Community Council	Rotary Club of Motherwell & Wishaw
Monklands District Council	Scotmid Co-operative Society
Sam Anderson (Newhouse) Ltd.	Taggarts (Motherwell) Ltd.
Scottish Brewers Ltd.	The Highland Fund Ltd.
Tennent Caledonian Breweries Ltd.	Tunnocks Ltd. of Uddingston
Trust Skellys (Motherwell) Ltd.	Vicarburn Motors (Newarthill)
U.B. Restaurants & Wimpy International	

West of Scotland Trustee Savings Bank



BELLSHILL
COATRIDGE
GLASGOW

NEWHOUSE
EDINBURGH
MB

1 CONCERT HALL
2 THEATRE

3 SOUTH DALZIEL CHURCH
4 CROSSHILL CHURCH

5 Y.M.C.A.

6 CLASON MEMORIAL CHURCH
7 BAPTIST CHURCH

8 OLD MILL HOTEL

9 CAMBUSNETHAN PRIORY HOTEL

10 GARRION HOTEL

11 DALZIEL PARISH CHURCH

12 MANSE ROAD CHURCH

13 ST. MARY'S PARISH CHURCH

CP CAR PARKS

≡ RAILWAY STATION

14 POLICE RECREATION HALL

CP
CIVIC CENTRE

WISHAW
CARLUKE
LANARK

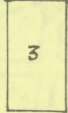
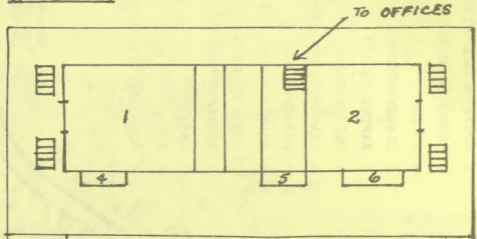
HAMILTON
GLASGOW

HAMILTON
GLASGOW
CARLISLE

9 (2 mls.)

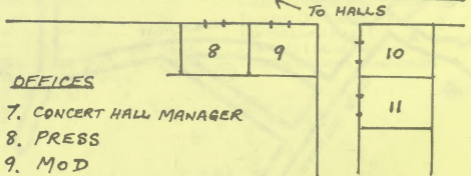
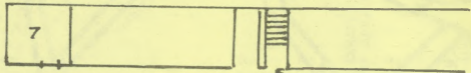
MOTHERWELL CIVIC CENTRE
CONCERT HALL AND THEATRE

UPPER FLOOR



- 1. CONCERT HALL
- 2. THEATRE
- 3. RESTAURANT
- 4. SNACK BAR
- 5. LICENSED BAR
- 6. MOD SHOP

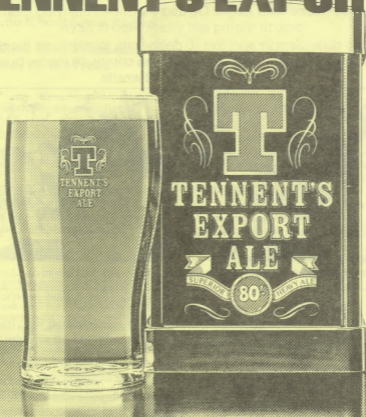
GROUND FLOOR



OFFICES

- 7. CONCERT HALL MANAGER
- 8. PRESS
- 9. MOD
- 10. LOCAL COMMITTEE
- 11. TREASURER

FAIGH BLAS TENNENT'S EXPORT,



**AGUS CHAN FHAIGH THU
BLAS EILE
COLTACH RIS.**



TENNENT'S CAPE BRETON '85 COMPETITION



2 tickets to Cape Breton must be won

Here's a happy scene with Angus Og and Mairileen enjoying themselves at a ceilidh during last year's Mod in Skye.

All you have to do is: Simply spot the 10 deliberate mistakes on the sketch on the right and mark them with a cross. Then complete the tie breaker in no more than 12 words.



"That's perfect! The head on my Tennent's Lager -- and the bottom on Mairileen!"

RULES:

1. Employees of Bass P.L.C. and their families, their advertising agents or anyone directly concerned with the judging or organisation of the competition are excluded from entering.
2. The winner of the competition will be the person who can identify the ten deliberate mistakes correctly and who, in the opinion of the judges, devises the most amusing and original alternative caption.
3. The judges decision is final and legally binding and no correspondence will be entered into concerning any aspect of the competition.
4. No responsibility is accepted for entries lost, delayed or damaged.
5. The instructions form part of the rules and conditions and all entrants by entering are deemed to have accepted and agreed to abide by the rules and conditions.
6. All entries become the property of Tennent Caledonian Breweries Ltd.
7. The winner of this holiday for two persons will be notified personally as soon as possible after the closing date of the competition on 30th November, 1983. The name and address of the winner will be published in the Oban Times, West Highland Free Press, and Stornoway Gazette during week commencing 21st December, 1983.

8. The prize of the holiday in Cape Breton is not transferable into a cash equivalent and the winners must confirm their acceptance in writing to the organisers by 31st January, 1984. If for any reason the winners are unable to travel the prize will be forfeited and awarded to another entrant.

The prize includes:-

A return flight to Canada from Prestwick Airport, including coach transfers in Nova Scotia, and holiday insurance. Twin-bedded hotel accommodation, with dinner and breakfast for 14 nights. Free entrance to all Mod events has also been arranged.

My suggestion for an alternative caption is (no more than 12 words)

.....
.....
.....

Name

Address

.....
.....

Britheadh: Mrs. Kenna Kennedy

Presiding: Mrs. Doreen Sweeney

8 A' leughadh air a' cheud sealladh. Roghainn a' bhrithreamh. Clann nas òige na 13. 3 Duaisean.
Reading at sight. Adjudicator's choice. Children under 13. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Morag Nic 'Ill Iosa, Ard Sgoil Phort-rioh
2. Alasdair MacFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rioh
3. Neil Martin, Sir E. Scott School, Tarbert

5 Sgialachd. Clann 13-16. 3 Duaisean.
Story. Children 13-16. 3 Prizes.

9.15 a.m.

4. Donald Cameron, Ard Sgoil Thiriodh
5. Iain Friseal, Ard Sgoil Phort-rioh

9.30 a.m.

1. Donna Morrison, Nicolson Institute, Stornoway
2. Anne Frater, Nicolson Institute, Stornoway
3. Dolly A. MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway
4. Alison Chaimbeil, Ard Sgoil Phort-rioh
5. Niall MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rioh
6. Alasdair MacNeacail, Ard Sgoil Phort-rioh
7. Lena Morrison, Sir E. Scott School, Tarbert
8. Alasdair Murchison, Sir E. Scott School, Tarbert
9. Iseabail Nic an t-sagairt, Ard Sgoil Ile
10. Christine Morrison, Back School, Lewis

10 a.m.

11. Diana MacDonald, Sir E. Scott School, Tarbert
12. Seumas Mac an t-sagairt, Ard Sgoil Ile
13. Donald Iain Brown, Ard Sgoil Thiriodh
14. Erica MacKinnon, Back School, Lewis
15. Catherine M. MacKay, Nicolson Institute, Stornoway
16. Doreen MacLeod, Nicolson Institute, Stornoway
17. Catherine A. Morrison, Nicolson Institute, Stornoway
18. Tormod S. MacLeod, Ard Sgoil Phort-rioh
19. Lena Elder, Ard Sgoil Phort-rioh

51 Rann-Labhairt: Am Bothan Beag. Clann 13-16. 2 Duaisean.
Verse Speaking: Am Bothan Beag. Children 13-16. 2 Prizes.

10.35 a.m.

1. Millburn Academy, Inverness
2. Nicolson Institute, Stornoway
3. Còmhlan Ard Sgoil Phort-rioh

54 Dealbhan-cluiche goirid. Bun Sgoilean. 2 Dhuais.
Playlets. Primary Schools. 2 Prizes.

10.55 a.m.

1. Bun Sgoil Thobar Mhoire, Muile
2. Port Ellen School Choir B, Islay

53 Dealbhan-cluiche goirid. Ard Sgoilean. 1 Duais.
Playlets. Secondary Schools. 1 Prize.

11.15 a.m.

1. Ard Sgoil Thobar Mhoire, Muile

There's nothing
like being
home and
Drybroughs.



Guth Ceol

Vocal Music

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman

(Adjudicators): MUSIC: Miss Kathryn Black

Accompanist: Mr. Kenneth Thomson

Presiding: Mrs. Chrissie Caldwell

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

Daisy Scott Memorial Prize for the highest aggregate marks in Competitions 11-14.

11 A' seinn: A ghaoil saoil am faigh mi thu. Caileagan nas òige na 10. 3 Duaisean.

Solo singing: A ghaoil saoil am faigh mi thu. Girls under 10. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Sheena MacLean, Back Junior Choir, Lewis

12 A' seinn: 'S cian bho dh'fhàg mi Leodhas. Balaich 13-16. Bonn Airgid A' Chomuinn Ghaidhealaich. 3 Duaisean.

Solo singing: 'S cian bho dh'fhàg mi Leodhas. Boys 13-16. An Comunn Gaidhealach Silver Medal. 3 Prizes.

9.10 a.m.

1. Alasdair Murchison, Sir E. Scott School, Tarbert
2. Ronald Murray, Nicolson Institute, Stornoway
3. Tormod MacLeod, Ard Sgoil Phort-rìgh

9.20 a.m.

4. Aonghas MacIlip, Ard Sgoil Phort-rìgh
5. Donald Iain Brown, Ard Sgoil Thiriodh

10 A' seinn: Gun Crodh, gun aighean. Caileagan 10-13. 3 Duaisean.

Solo singing: Gun crodh, gun aighean. Girls 10-13. 3 Prizes.

9.35 a.m.

1. Janette MacInnes, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
2. Joanne Murray, Back Junior Choir, Lewis
3. Moira MacDonald, Back Junior Choir, Lewis
4. Fiona MacDonald, Paible School, North Uist

9.55 a.m.

5. Rosemary Ferguson, Back Junior Choir, Lewis
6. Mairi Morrison, Back Junior Choir, Lewis
7. Deirdre Nic an t-sagairt, Sgoil Phort Eilein, Ile

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



People take pride in East Kilbride.

East Kilbride is Scotland's most successful New Town.

A town that's been planned, right from the start, to be the sort of place where people are happy to live, happy to work. And happy to bring up their children, because East Kilbride is a town for the future, built with tomorrow's citizens very much in mind. Take just one example: how many towns this size can offer a public swimming pool as luxurious as our Olympic-length Dollan Baths?

Education, housing, shopping, health care entertainment, working environment, and sports . . . East Kilbride is the place to be.

That's why East Kilbride people can take a pride in their town, and that's why we call it . . . Scotland's Supertown.

For further information about East Kilbride, please contact:
The Public Relations Department,
East Kilbride Development Corporation,
Ahol House, East Kilbride, Scotland G74 1LU
Telephone: East Kilbride 41111. Telex: 779141.

East Kilbride. Scotland's



Brithemhan: GAELIC: Miss Morag Macleod
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Murdo Campbell

15 A' seinn 'san t-seann nòs òran nach eil an clò. Clann 13-16. 3 Duaisean.
Traditional singing of an unpublished song. Children 13-16. 3 Prizes.

10.20 a.m.

1. Catriona MacNeill, Millburn Academy, Inverness
2. Rachel Morrison, Sir E. Scott School, Tarbert
3. Wilma Kennedy, Bellahouston Academy, Glasgow
4. Angela Murray, Lochaber High School, Fort William
5. Marina MacLennan, Back School, Lewis
6. Sandra MacIver, Back School, Lewis
7. Mairi NicFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rìgh
8. Iain MacLaomuinn, Ard Sgoil Phort-rìgh

10.45 a.m.

9. Rona Hope, Ard Sgoil Phort-rìgh
10. Mairead B. NicDhomhnuill, Ard Sgoil Phort-rìgh
11. Catriona Murray, Back School, Lewis
12. Iseabail Nic an t-sagairt, Ard Sgoil Ile
13. Mairi Anna NicUalraig, Douglas Academy, Milngavie
14. Mairi Morrison, Sir E. Scott School, Tarbert
15. Janice Simpson, Paible School, North Uist

16 A' seinn 'san t-seann nòs òran nach eil an clò. Clann nas òige na 13. 3 Duaisean.
Traditional singing of an unpublished song. Children under 13. 3 Prizes.

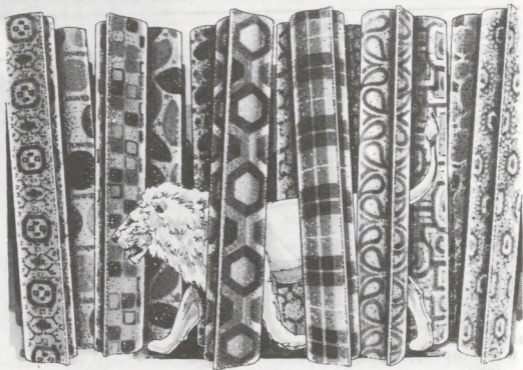
11.20 a.m.

1. Rosemary Ferguson, Back Junior Choir, Lewis
2. Mairi Morrison, Back Junior Choir, Lewis
3. Deirdre Nic an t-sagairt, Sgoil Phort Eilein, Ile
4. Aonghas MacLeoid, Sgoil A' Chruin, Inverness

11.40 a.m.

5. Colin Morrison, Dervaig Primary School, Mull
6. Joanne Murray, Back Junior Choir, Lewis
7. Fiona MacDonald, Paible School, North Uist
8. Moira MacDonald, Back Junior Choir, Lewis

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



Lynas guide you safely through the carpet jungle.

Lynas Carpets will solve all your carpet and floor covering problems. We stock a fantastic range of carpets, all superb designs at superb prices; American Shadows, Axminsters, Berbers, BMK, Shaws, Sanderson and many other leading brand names. Regular special offers, star buys and clearances. Carpet fitting can be arranged by expert carpet fitters. Contract work gladly undertaken.

FREE
Measuring
Estimating
Delivery



Lynas[®]
CARPETS
gets a roar of approval



Burnbank Shopping Centre, Hamilton Telephone: (7) 282756
Credit Brokers, Provident Customers welcome Typical A.P.R. 30.1%

Brithamhan: GAELIC: Mrs. Flora Perrie
 (Adjudicators): MUSIC: Miss Anne Lorne Gillies
 Accompanist: Mrs. Jessie Stirrat
 Presiding: Mr. Norman MacLennan

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

17 Seinn càraid. Clann 13-16. Roghainn nam farpaiseach. 3 Duaisean.

Duet singing. Children 13-16. Competitor's choice. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Mairi NicFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rìgh
Ann Nicille Mhoire, Ard Sgoil Phort-rìgh
2. Christine Morrison, Back School, Lewis
Mairi Morrison, Back School, Lewis
3. Iseabail Nic an t-sagairt, Ard Sgoil Ile
Deirdre Nic an t-sagairt, Sgoil Phort,
Eilein, Ile

9.10 a.m.

4. Rachel Morrison, Sir E. Scott School,
Tarbert
- Mairi Morrison, Sir E. Scott School,
Tarbert
5. Catriona Murray, Back School, Lewis
Joanne Murray, Back School, Lewis
6. Sandra Nic an Aba, Ard Sgoil Phort-rìgh
Alison Chaimbeil, Ard Sgoil Phort-rìgh

14 A' seinn: Mairi òg. Balaich nas òige na 10. 2 Duaisean.

Solo singing: Mairi òg. Boys under 10. 2 Prizes.

9.30 a.m.

1. Calum MacNeill, Sgoil A' Chrùin,
Inbhirnis

2. Aonghas MacLeoid, Sgoil A' Chrùin,
Inbhirnis

9 A' seinn: 'S e mo cheist an gille donn. Caileagan 13-16. Bonn Airgid A' Chomuinn
Gaidhealach. 3 Duaisean.

Solo singing: 'S e mo cheist an gille donn. Girls 13-16. An Comunn Gaidhealach Silver Medal.
3 Prizes.

9.45 a.m.

1. Sandra Nic an Aba, Ard Sgoil Phort-rìgh
2. Cairistiona NicFhionghuin, Ard Sgoil
Phort-rìgh
3. Dolly A. MacLeod, Nicolson Institute,
Stornoway
4. Ruth MacGregor, Nicolson Institute,
Stornoway
5. Marina MacLennan, Back School, Lewis
6. Iseabail Nic an t-sagairt, Ard Sgoil Ile
7. Wilma Kennedy, Bellahouston Academy,
Glasgow
8. Rachel Morrison, Sir E. Scott School,
Tarbert
9. Catriona MacNeill, Millburn Academy,
Inverness

10.15 a.m.

10. Janice Simpson, Paible School, North Uist
11. Mairi Morrison, Sir E. Scott School,
Tarbert
12. Angela Murray, Lochaber High School
Gaelic Choir, Fort William
13. Mairi MacInnes, Glasgow Islay Junior
Gaelic Choir
14. Catriona Murray, Back School, Lewis
15. Sandra MacKay, Nicolson Institute,
Stornoway
16. Alison Chaimbeil, Ard Sgoil Phort-rìgh
17. Mairi NicFhionghuin, Ard Sgoil Phort-rìgh

18 Seinn Càraid. Clann nas òige na 13. 1 Duais.

Duet singing. Children under 13. 1 Prize.

10.50 a.m.

1. Joanne Murray, Back Junior Choir, Lewis

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Home Help.

How to buy or sell property without headache or heartache

Skinner McArthur have been helping people to buy or sell property for over fourteen years. Young couples buying their first home, growing families looking for room to expand—they, and many others have benefitted from our professional, efficient service. We operate from three offices in Glasgow, and one in Oban, serving that town and the surrounding region.

We are agents for Abbey National, Nationwide, Leeds and Woolwich Building Societies, have a mortgage securing record that's second to none, and offer insurance broking advice that's unbiased and personally tailored to individual circumstances.

We look forward to being your home help.



**SKINNER
MACARTHUR**

ESTATE AGENTS · MORTGAGE AND INSURANCE BROKERS

Estate Agents · Mortgage and Insurance Brokers

107/111 & 115 BYRES ROAD, GLASGOW G11 5HW Tel: 041-339 3103/6
596 ALEXANDRA PARADE, GLASGOW, G31 3BS. Tel: 041-556 7661/3
343 VICTORIA ROAD, GLASGOW G42 7SA. Tel: 041-423 8842
20 ARGYLL SQUARE, OBAN PA34 4AT. Tel: Oban 63715/6

Agents for:

ABBAY NATIONAL, LEEDS PERMANENT, NATIONWIDE
WOOLWICH EQUITABLE BUILDING SOCIETIES

Ceol Piana

Piano Music

Britheamh:

(Adjudicator): Miss Anne Bone Maclean

Presiding: Mrs. Mary Rodgers

60 A' cluich fonn mall Gàidhlig agus Caismeachd air a' phiana. Roghainn an fharpaisich. Clann a Ard Sgoilean. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Mairead Hill-Boyle. 3 Duaisean.

Playing a slow Gaelic air and March on the piano. Competitor's choice. Children from Secondary Schools. Retention for one year of the Margaret Hill-Boyle Memorial Trophy. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Joan McLachlan, Oban High School
2. Marianne Campbell, St. Modans High School, Stirling
3. Lorna Prentice, Sgoil Thobar Mhoire, Muile
4. Alison Carmichael, Islay High School
5. Jane Scouler, St. Columba's, Kilmacolm

9.25 a.m.

6. Sharon E. Millar, Lochgilphead High School
7. Donald Shaw, Oban High School
8. Janet Prentice, Sgoil Thobar Mhoire, Muile
9. Sheena Moffat, Braidhurst High School, Motherwell

61 A' cluich fonn mall Gàidhlig agus Caismeachd air a' phiana. Roghainn an fharpaisich. Clann a Bun Sgoilean. Prìne-feilidh S.M.B. NicMhuirich. 3 Duaisean.

Playing a slow Gaelic air and March on the piano. Competitor's choice. Children from Primary Schools. Jenny M.B. Currie Kilt Pin. 3 Prizes.

9.50 a.m.

1. Eilidh Shaw, Taynuilt Primary School
2. Gillian Scouler, St. Columba's, Kilmacolm
3. Shona Kirkpatrick, Coisir Og Cille Bhrìghde an Ear

10.05 a.m.

4. Katie Anderson, Holmlea Primary School, Glasgow
5. Heather Shaw, Taynuilt Primary School

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

**SATURDAY, 8th OCTOBER TO SATURDAY,
15th OCTOBER**

**SCOTTISH
CRAFTS FAIR**

**Exhibition Room
Motherwell Library**

A full range of Scottish Crafts
available for sale.

*Organised in conjunction with the
Scottish Crafts Centre.*

SCOTLAND

An exhibition of photographs
by Douglas Corrance, Official
Photographer, Scottish Tour-
ist Board.

**Exhibition Room
Wishaw Library**

— ADMISSION FREE —

OPEN DURING LIBRARY HOURS

**AIR SON MAISE-GNÙIS AGUS
ELECTROLYSIS CHAN EIL NA'S
FHÈARR NA**

Janette's Beauty

**ANN AN
SALON HAROLD KRAMER
CILL BHRIGHDE AN EAR**



**FAR A BHEIL A H-UILE FAICILL AIR A CLEACHDADH AGUS FAR A
FAIGH SIBH COMHAIRLE SAOR AGUS AN ASGAIDH.**

FON:— EAST KILBRIDE 44331

Guth Ceol

Vocal Music

Britheadhan: GAELIC: Rev. Donald Stewart
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Maxwell Geddes

Accompanist: Miss Mina C. Clarkson

Presiding: Mr. Iain Thomson

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

55 A' seinn orain. Roghainn an fharpaisich. Iadsan a choisinn a' cheud duais a' seinn roimhe seo. Dleasadh bliadhna de chuach Comunn Gaidhealach Skelmorlie is a' Choimhearsnachd. 3 Duaisean.

Solo singing. Competitor's choice. Former first prizewinners in solo singing. Retention for one year of the Skelmorlie and District Highland Association Quaich. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Anne Marie McKillop, Còisir Og an Lagain, Campbeltown
2. Gillian Mackenzie, Back Junior Choir, Lewis
3. Iona Matheson, Oban High School
4. Doreen Edwards, Oban High School

9.15 a.m.

5. Mairi Anna NicUalraig, Douglas Academy, Milngavie
6. Angela Murray, Lochaber High School, Fort William
7. Ishbel Warnock, Dalziel High School, Motherwell

Farpais Chriochnachaidh
Final Competition

30 A' seinn: Ille dhuinn chaidh tu 'm dhìth. Cailleagan 12-14. Geall-dubhlain Bean Ruairidh B. Mhic an Rothaich agus 3 Duaisean.

Solo singing: Ille dhuinn chaidh tu 'm dhìth. Girls 12-14. Retention for one year of the Mrs. Roderick B. Munro Trophy and 3 Prizes.

9.30 a.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |

13 A' seinn: Am Bàta Rannach. Balaich 10-13. 1 Duais.

Solo singing: Am Bàta Rannach. Boys 10-13. 1 Prize.

10.25 p.m.

1. Neil Martin, Sir E. Scott School, Tarbert

Britheamhan: GAELIC: Mr. Alasdair I. MacAskill
 (Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand
 Accompanist: Miss Eva McGovern
 Presiding: Mrs. Mima Conlon

The Turiff Trophy will be awarded for one year to the competitor gaining the highest aggregate marks in Competitions 56 and 57.

57 A' seinn: Mi'n seo 'nam ònar. Balaich 16-18. 3 Duaisean.

Solo singing: Mi'n seo 'nam ònar. Boys 16-18. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Calum MacRae, Nicolson Institute, Stornoway
2. Donald Shaw, Taynuilt
3. Andrew Wilson, Glasgow

9.10 a.m.

4. Gordon Barr, Taynuilt
5. Allan MacInnes, Millburn Academy, Inverness
6. Iain MacDonald, Nicolson Institute, Stornoway

**Farpais Chriochnachaidh
 Final Competition**

31 A' seinn: Ille dhuinn 's toigh leam thu. Caileagan 10-12. 3 Duaisean.

Solo singing: Ille dhuinn 's toigh leam thu. Girls 10-12. 3 Prizes.

9.30 a.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |

56 A' seinn: A fhleasgaich òig as ceanalta. Caileagan 16-18. 3 Duaisean.

Solo singing: A fhleasgaich òig as ceanalta. Girls 16-18. 3 Prizes.

10.25 a.m.

1. Jacqueline NicLeoid, Ard Sgoil Phort-rìgh
2. Mairi Dingwall, Ard Sgoil Phort-rìgh
3. Catriona Crichton, Nicolson Institute, Stornoway
4. Sheena MacInnes, Nicolson Institute, Stornoway
5. Catherine MacIver, Perth Junior Gaelic Choir
6. Mary MacKinnon, Glasgow Islay Junior Gaelic Choir
7. Rolline Harvey, Còisrig Og an Lagain, Campbeltown
8. Maria MacDonald, Lochaber High School, Fort William
9. Shuna Shaw, Taynuilt
10. Eilidh Herkes, Musselburgh
11. Sandra Kennedy, Aberfeldy
12. Joan McLachlan, Oban High School
13. Thelma Smith, Bridge of Orchy

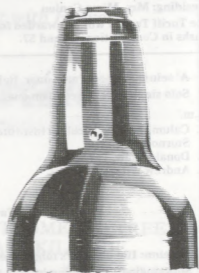
11.05 a.m.

14. Rona Hope, Ard Sgoil Phort-rìgh
15. Mairead B. NicDhomhnaill, Ard Sgoil Phort-rìgh
16. Sheila Mackenzie, Nicolson Institute, Stornoway
17. Roslyn Sinclair, Lornshill Academy, Tillicoultry
18. Shona MacDonald, Dunvegan
19. Paula MacAskill, Lochaber High School Gaelic Choir, Fort William
20. Janet Sinclair, Stirling & District Junior Gaelic Choir
21. Mary MacMaster, Mingarry
22. Dorothy Ross, Dingwall Academy
23. Helen Pearson, Oban High School
24. Mary C. MacNeil, Northbay, Barra
25. Marion M. Murray, Dunning
26. Catherine MacVicar, Minard

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

The FAMOUS GROUSE SCOTCH WHISKY

Quality in an age of change.



BOTTLED IN
SCOTLAND

THE
FAMOUS GROUSE



FINEST SCOTCH WHISKY

100% SCOTCH WHISKIES BLENDED & BOTTLED BY
Matthew Gloag & Son Ltd.
Perth, Scotland

ESTABLISHED IN 1800 AT THE SAME ADDRESS



Matthew Gloag & Son Ltd., Perth, Scotland. Established 1800.

Orain Choisirean

Choral Music

Britheadhan: GAELIC: Rev. Donald Stewart

(Adjudicators): MUSIC: Mr. Curtis Craig

Accompanist: Mrs. Lilian Barrie

Presiding: Dr. A. A. Wilson

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

Rev. Archie M. Beaton Memorial Trophy for the highest aggregate marks in competitions 19, 20 and 21.

Choirs

Conductors

Back Junior Choir Rodney Mackenzie

Coisir Ard Sgoil Phort-rioh John Marshall

The Nicolson Institute Gaelic Choir Robert W. A. Scott

19 Seinn aon-fhuaimneach: A' Chuairt Shamhraidh agus Mo rùn geal dìleas. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain na Mna Uasail Chaimbeil Bhlaireach. Geall-dùbhlain Aonghais M. Rois air son nan comharran as àirde ann an Gaidhlig. 2 Dhuais.

Unison singing: A' Chuairt Shamhraidh and Mo rùn geal dìleas. Retention for one year of the Mrs. Campbell Blair Trophy. Angus M. Ross Trophy for the highest marks in Gaelic. 2 Prizes.

2 p.m.

1. Nicolson Institute Gaelic Choir

2. Coisir Ghàidhlig Ard Sgoil Phort-rioh

20 Seinn an co-sheirm: Eilean an Fhraoich agus Bail' Inbhir-Aora. Geall-dùbhlain an "Oban Times". Cupan na Mna Uasail Hobbs air son nan comharran as àirde ann an Gaidhlig. 2 Dhuais.

Choral singing: Eilean an Fhraoich Bail' Inbhir-Aora. Retention for one year of "Oban Times" Challenge Trophy. Mrs. Hobbs Cup for the highest marks in Gaelic. 2 Prizes.

2.20 p.m.

1. Coisir Ghàidhlig Ard Sgoil Phort-rioh

2. Nicolson Institute Gaelic Choir

24 Seinn aon-fhuaimneach: Cairistiona Chaimbeul agus A Chur nan gobhar as a' chreig. 1 Duais. Unison singing: Cairistiona Chaimbeul and A Chur nan gobhar as a' chreig. 1 Prize.

2.40 p.m.

1. Back Junior Choir, Lewis

21 Seinn aon-fhuaimneach: 'S ioma rud tha dhith orm agus 'Nam amadan, 'n am amadan a bha mi riamh. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Belle Chaimbeil. 2 Dhuais.

Unison singing: 'S ioma rud tha dhith orm and 'Nam amadan, 'n am amadan a bha mi riamh. Retention for one year of the Belle Campbell Trophy. 2 Prizes.

2.55 p.m.

1. Nicolson Institute Gaelic Choir

2. Coisir Ghàidhlig Ard Sgoil Phort-rioh

22 Seinn an co-sheirm: He'n clo-dubh agus Bruthaichean Ghlinn Braoin. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Meur Obar-Phuill is a' Chaimhearsnachd. 1 Duais.

Unison singing: He'n clo-dubh and Bruthaichean Ghlinn Braoin. Retention for one year of the Aberfoyle and District Branch Trophy. 1 Prize.

3.15 p.m.

1. Back Junior choir, Lewis

23 Seinn an co-sheirm: Fàilte Rudha Bhatairnis agus Gabhaidh sinn an rathad mòr. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain na Mna Uasail Ghrann an Lagain. 1 Duais.

Choral singing: Fàilte Rudha Bhatairnis and Gabhaidh sinn an rathad mòr. Retention for one year of the Mrs. Grant of Laggan Trophy. 1 Prize.

3.30 p.m.

1. Back Junior Choir, Lewis

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

THE HERITAGE OF SCOTLAND INTERNATIONAL SUMMER SCHOOLS

23 JUNE through to 7 SEPTEMBER 1984

TUITION IN VARIOUS ASPECTS OF SCOTTISH CULTURE

Although the university reserves the right to make alterations to arrangements, the tutors are likely to include the following:

Dr Tom Anderson	—Fiddle
Mr David Angus	—Scots Language
Mr Aly Bain	—Fiddle
Mr Sandy Bennet	—Scottish Dance
Mr George Bruce	—Scottish Writing
Mr Donald Campbell	—Scottish Writing
Mrs Monica Clough	—Scottish History
Mrs Marion Flood	—Scottish Cookery
Ms Anne Lorne Gillies	—Gaelic Singing
Mr Tom Gourdie	—Calligraphy
Mr Angus Grant	—Fiddle
Mr Alex Green	—Whistle
Mr Cliff Hanley	—Scottish Writing
Mr Alistair Hardie	—Fiddle
Ms Joan Henderson	—Scottish Dance
Dr John Lloyd	—Tracing your Ancestors
Ms Sheena McDonald	—Highland Dance
Mr Hugh MacCallum	—Bagpipe
Ms Anne MacDearmid	—Clarsach
Mr Duncan MacFadyen	—Bagpipe
Mr Iain MacFadyen	—Bagpipe
Ms Johan MacLean	—Scottish Dancing
Dr Sorley MacLean	—Scottish Writing
Mr William Montgomery	—Scottish Writing
Mr Douglas Muir	—Accordion
Ms Linda Rankin	—Highland Dance
Miss Jean Redpath	—Scottish Ballad
Miss Christine Scott	—Highland Dance
Mr Iain Crichton Smith	—Scottish Writing
Mr Paul Stirton	—Scottish Art
Ms Elspeth Strathern	—Highland Dance
Mr Nigel Tranter	—Scottish Writing
Mr Roderick Wilkinson	—Angling
Mr Andrew Wright	—Bagpipe

IT IS THE SEVENTH SCHOOL OF ITS KIND

Students can attend on either residential or non-residential arrangements and for as many weeks as they care.

Further particulars may be had from:

ROBERT INNES
DIRECTOR OF CONTINUING EDUCATION
STIRLING UNIVERSITY
STIRLING FK9 4LA
SCOTLAND

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman
 (Adjudicators): MUSIC: Miss Kathryn Black
 Presiding: Mr. Gilleasbeag MacLellan

59 Comhlan Seinn. Clann nas oige na 18. 3 Duaisean.
 Folk Groups. Children under 18. 3 Prizes.

2 p.m.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Ceòl na Lagain, Campbeltown 2. Na Smeorachan, Tillicoultry 3. Na Gearasdanaich, Fort William 4. Sinne, Fort William 5. Na Daolagan, Fort William 6. Tannochside Junior Folk, Uddingston 7. Mathain Dhearbhaig, Muile 8. The Fivepenny Bit, Taynuilt 9. Tannochside Primary B, Uddingston 10. Comhlan Loch Fin, Lochgilphead | <ol style="list-style-type: none"> 11. Tannochside Primary A, Uddingston 12. Clann Og Cruachan, Taynuilt 13. Na Sgoilearan, Muile 14. Clann Caolas Ulbha, Muile 15. Muirneag Folk Group, Lewis 16. Beinn Neibhis, Fort William 17. Sinn Fhein, Fort William 18. Kyle P. School 19. Comhlan Ard Sgoil Phort-righ |
|---|--|

The Oban Times

*For the fullest reports
 and picture coverage of
 The Motherwell Mod, read*

The Oban Times

John Street, Oban

Tel. (0631) 63058

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

BUTH

Faodar cuidheachadh leis a' Chomunn troimh bhith faighinn leabhraichean is clair bho bhuthan a' Chomuinn an Inbhirnis, an Steornabhagh agus san Oban.

Fiachaidh sinn ar dichioll leabhar sam bith a tha dhith oirbh fhaighinn.

You can help An Comunn Gaidhealach to help you by purchasing your book and record needs from Shops in Inverness, Stornoway and Oban.

**Abertarff House, Church Street
INVERNESS**

Tel. (0463) 31226

**91 Cromwell Street
STORNOWAY, ISLE OF LEWIS**

Tel. (0851) 3487

**Albany Street
OBAN, ARGYLL**

Tel. (0631) 65177

Earrann nan Inbheach

Senior Section

Guth Ceol

Vocal Music

Britheamhan: GAELIC: Mr. Murdo Campbell

(Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand

Accompanist: Mrs. Doreen Sweeney

Presiding: Miss Ina MacDiarmid

91 A' seinn: Thàinig an gille dubh. Boireannaich. 3 Duaisean.

Solo singing: Thàinig an gille dubh. Ladies. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Catherine A. Graham, Aberfeldy
2. Lorna Cormack, Portree
3. Marion MacLeod, Bishopbriggs
4. Susan J. MacLennan, Wallacestone
5. Joan McLachlan, Oban
6. Christine C. Kerr, Lochgilphead
7. Joan R. Drury, Mauchline
8. Elspeth J. Howie, Skelmorlie
9. Marie Ann Lundy, Largs
10. Betty MacSporran, Campbeltown
11. Emma MacDonald, Lairg
12. Laura Jane Rintoul, Perth
13. Johanna Fortune, Dumbarton
14. Margaret Sinclair, Connel
15. Anne Ross, Glasgow
16. Lorraine MacGregor, Linwood
17. Catherine MacVicar, Minard
18. Mary Jackson, Tarbert
19. Morag Donaldson, Edinburgh

10.10 a.m.

20. Marion Rankine, Brightons
21. Isobel Drynan, Stepps
22. Satunum Kainth, Arisaig
23. Catherine F. MacIver, Perth
24. Catriona J. Ross, Cawdor
25. Alyson M. Drury, Mauchline
26. Shuna Shaw, Taynuilt
27. Mairead M. Cooper, Saltcoats
28. Riona T. MacInnes, Oban
29. Eilidh Matheson, Lairg
30. Glynis Molnar, Greenloaning
31. Mairi M. Howieson, Dumbarton
32. Anne MacDonald, Glasgow
33. Eilidh MacKenzie, Inverness
34. Catriona Andrews, Spean Bridge
35. Fiona Cuthbertson, Kildalton
36. Thelma Smith, Bridge of Orchy
37. Anne G. MacNicol, Perth
38. Anna McCrae, Hadleigh
39. Joan Long, Bowmore
40. Mairi Cameron, Acharachle
41. Riona Jackson, Fuinary

CUIMHNICHIBH!

Tha buth aig a' Chomunn feadh seachdainn a' Mhoid. Faodar leabhraichean, clair, cairtean Nollaig agus iomadh ni eile a cheannach innte. Cuidichidh seo sibh-fhein agus cuidichidh e sinne cuideachd.

You may obtain a wide range of books, records, Christmas cards, etc., from An Comunn's Mod Shop. Help us to help you and visit the Mod Shop while at Mod Eilean a'chèo.

CEANNAICHIBH!

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Fiona Perrie
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Maxwell Geddes
Accompanist: Miss Mina C. Clarkson
Presiding: Mr. Archie MacLeod

92 A' seinn: Mo Ribhinn choibhneil. Fireannaich. 3 Duaisean.

Solo singing: Mo ribhinn choibhneil. Men. 3 Prizes.

9 a.m.

1. David Thornley, London
2. Andrew Hood, Wemyss Bay
3. Hugh J. F. Robertson, New Orleans
4. John F. McLeish, Perth
5. Andrew Wilson, Glasgow
6. Sandy Brodie, Campbelltown
7. Neil Macdonald, Tarbert
8. Angus MacDonald, Irvine

9.30 a.m.

9. Gordon Barr, Taynuilt
10. Andrew C. Tully, Edinburgh
11. James Wilson, Faifley
12. Calum Telfer, Muirhead
13. Donnie Campbell, Weem
14. Iain McIndeor, Bowmore
15. Donald Shaw, Taynuilt
16. William Armstrong, Skelmorlie
17. Angus A. Macleod, Lochinver
18. James Oates, E. Kilbride

78 A' seinn: an cù bachalach. Boireannaich. 3 Duaisean mar chuibhneachan air Seumas Grandd.

Solo singing: An cù bachalach. Ladies. 3 Prizes in memory of James Grant.

10.15 a.m.

1. Shona MacDonald, Dunvegan
2. Christine MacKay, Port Charlotte
3. Barbara I. Smith, Penicuik
4. Ishbel MacLean, Scarinish
5. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
6. Katrina Ann Dawson, Nairn
7. Peigi Dhomhnullach, Glasgow
8. Christina MacDonald, Point
9. Karen Campbell, Clarkston
10. Kitty Anderson, Glasgow
11. Ann MacLean, Oban
12. Carol Phillips, Dunning
13. Filina MacLean, Toronto
14. Kenina Michie, Glasgow
15. Sheena McKenzie, Larbert
16. Margaret Farmer, Bishopbriggs
17. Christina A. MacDougall, Oban
18. Joan MacLean, Dunvegan

11.15 a.m.

19. Myrette Morrison, Livingston
20. Sheena Walker, Camelon
21. Chrissie M. Martin, Glasgow
22. Donella MacLeod, Falkirk
23. Cona M. MacLean, Glasgow
24. Eilidh Crossan, Glasgow
25. Anne M. Boag, Portree
26. Janet M. MacDonald, Tobermory
27. Annette D. Sinclair, Port Charlotte
28. Margaret Maclean, Badicaul
29. Margaret A. Drury, Mauchline
30. Sine M. Flemington, Edinburgh
31. Margaret MacLennan, Stornoway
32. Catherine G. Fletcher, Glasgow
33. Colina Holyoake, Port Ellen
34. Fiona Lyon, Prestwick
35. Myra Ross, Glasgow
36. Robina Brandie, Port Ellen

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

DO YOU KNOW YOU CAN LEARN GAELIC...

-
- ...from the start
 - ...at your own pace
 - ...with your own tutor
 - ...at HOME
-

GAIDHLIG BHEO

is a cassette correspondence course specially devised to give learners all the essentials of reading, writing and speaking Gaelic through private study at home guided by your own tutor.

Write or telephone for details for yourself or a friend to:

An Comunn Gaidhealach
Abertarff House, Church Street
Inverness

Telephone (0463) 31226

Britheamhan: GAELIC: Rev. Donald Stewart
(Adjudicators): MUSIC: Miss Anne Lorne Gillies
Accompanist: Mrs. Sandra Campbell
Presiding: Mr. Tom Mitchell

97 A' seinn: Caol Muile. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Cuimhneachain na Mnà Uasail Sarah Weir. 2 Dhuais bho Chomann Mhuile is Eilean I.

Solo singing: Caol Muile. Retention for one year of Sarah Weir Memorial Trophy. 2 Prizes from the Mull and Iona Association.

9 a.m.

1. John Healy, Kyle
2. Bruce Campbell, Stirling
3. Kathleen Dick, Derby
4. Constance A. Matheson, Kyle of Lochalsh
5. Norman MacKinnon, Campbeltown
6. Anne G. MacNicol, Perth
7. Angus McFadyen, Dunbeg
8. Colina Holyoake, Port Ellen
9. Susan J. MacLennan, Wallacestone
10. Catherine F. MacIver, Perth
11. Barbara I. Smith, Penicuik
12. Joan McLachlan, Oban
13. Alison M. Campbell, Stirling
14. Christina C. Kerr, Lochgilphead
15. Alyson M. Drury, Mauchline
16. Laura Jane Rintoul, Perth
17. Kenina Michie, Glasgow
18. Mairi M. Howieson, Dumbarton
19. Donald M. MacCuaig, Bowmore
20. Ann MacLean, Oban
21. Cameron MacKichan, Erskine
22. Fiona Rae, Lennoxton
23. Gloria Stewart, Inverness
24. Sheena Walker, Camelon
25. Duncan MacCalman, Port Ellen
26. Sam Andrew, Newton Mearns
27. Mary Jackson, Tarbert
28. Stanley B. K. Munro, Evanton
29. Sandy Brodie, Campbeltown
30. Lorna Cormack, Portree
31. Katrina Ann Dawson, Nairn

10.45 a.m.

32. Catherine G. Fletcher, Glasgow
33. Hugh MacQueen, Luig
34. Jeanette MacInnes, Glasgow
35. Jane L. MacNeill, North Berwick
36. Hugh J. F. Robertson, New Orleans
37. Margaret A. Drury, Mauchline
38. Joan R. Drury, Mauchline
39. Johanna Fortune, Dumbarton
40. Sheena McKenzie, Larbert
41. Carol Phillips, Dunning
42. Christina A. MacDougall, Oban
43. Kitty Anderson, Glasgow
44. Neiliann Patrick, Erskine
45. Karen Campbell, Clarkston
46. Neil Macdonald, Tarbert
47. Janet H. Campbell, Bearsden
48. Ronald H. MacRae, Kyle
49. Marion M. Murray, Dunning
50. Donella MacLeod, Falkirk
51. Margaret W. M. Gilbert, Hamilton
52. Cona M. MacLean, Glasgow
53. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
54. William Smith, Portmahaven
55. Karen Matheson, Taynuilt
56. Sandra Kennedy, Aberfeldy
57. Riona T. MacInnes, Oban
58. Dugie McDougall, Port Ellen
59. Annette D. Sinclair, Port Charlotte
60. Hamish MacTaggart, Port Ellen
61. Mary Anderson, Kingussie High School
62. Peter Campbell, Dunblane
63. Anna McCrae, Hadleigh
64. Riona Jackson, Moidart

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Gaelic Learner Courses

An Comunn stages courses
for learners throughout the year

*Weekend Courses, Friday evening to
Sunday lunch, at venues throughout
Scotland — and over the border also!*

*A 10-day July Summer Course in
Stornoway*

Write for details, or to be put on the mailing list, to:

AN COMUNN GAIDHEALACH

Abertarff House

Church Street

Inverness

Tel. (0463) 31226

Brithemhan: GAELIC: Mr. Alasdair I. MacAskill

(Adjudicators): MUSIC: Mr. Curtis Craig

Accompanist: Miss Eva McGovern

Presiding: Mr. Murdo Morrison

96 A' seinn òrain: Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Chupan NicUalraig-Fhriseil. 2 Duais mar chuimhneachan air a' Mhnaoi Uasail NicUalraig-Fhriseal.

Solo singing: Competitor's choice. Retention for one year of the Kennedy-Fraser Cup. 2 Prizes in memory of Mrs. Kennedy-Fraser.

N.B. Piano accompaniment is compulsory in this competition.

9 a.m.

1. Riona T. MacInnes, Oban
2. Shuna Shaw, Taynuilt
3. Peter Campbell, Dunblane
4. Margaret A. Drury, Mauchline
5. Janet M. MacDonald, Tobermory
6. Anne M. Boag, Portree
7. Catherine G. Fletcher, Glasgow
8. Angus McFadyen, Dunbeg
9. Anne G. MacNicol, Perth
10. Fiona Lyon, Prestwick
11. Marion M. Murray, Dunning
12. Sam Andrew, Newton Mearns
13. Janet H. Campbell, Bearsden
14. Gloria Stewart, Inverness
15. Fiona Rae, Lennoxton
16. Neiliann Patrick, Erskine
17. Cameron MacKichan, Erskine
18. Johanna Fortune, Dumbarton
19. Robert Forrest, Bowmore

10.15 a.m.

20. Laura Jane Rintoul, Perth
21. Mairi M. Howieson, Dumbarton
22. Neiliann MacKichan, Erskine
23. Ann MacDonald, Glasgow
24. Karen Campbell, Clarkston
25. John Healy, Kyle
26. Kathleen Dick, Derby
27. Constance A. Matheson, Kyle of Lochalsh
28. Stanley B. K. Munro, Evanton
29. Donella MacLeod, Falkirk
30. Catherine A. Graham, Aberfeldy
31. Margaret W. M. Gilbert, Hamilton
32. Margaret MacLennan, Stornoway
33. Joan McLachlan, Oban
34. Hugh J. F. Robertson, New Orleans
35. Joan R. Drury, Mauchline
36. Karen Matheson, Taynuilt
37. Elspeth J. Howie, Skelmorlie
38. Anna McCrae, Hadleigh

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

An Comunn Gaidhealach

Are you a Member yet?

It's easy to become one. Just visit the Mod Office or cut out and post this form today.

Name

Address

To: An Comunn Gaidhealach, Abertarff House,
Church Street, Inverness

I wish to become a Member of "An Comunn Gaidhealach"
and enclose a cheque/postal order to the sum of £

ORDINARY MEMBERSHIP £4.00

LIFE MEMBERSHIP £30.00

Britheamhan: GAELIC: Mr. Murdo Campbell
(Adjudicators): MUSIC: Miss Kathryn Black
Accompanist: Miss Martha B. Lamb
Presiding: Mr. Duncan Moir

94 Oran mara. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Chupan Banca na h-Alba. 3 Duaisean.

Sea song. Competitor's choice. Retention for one year of the Bank of Scotland Cup. 3 Prizes.

2 p.m.

1. Gordon Barr, Taynuilt
2. Andrew C. Tully, Edinburgh
3. James Wilson, Faifley
4. Calum Telfer, Muirhead
5. Donnie Campbell, Weem
6. Iain McIndeor, Bowmore
7. Donald Shaw, Taynuilt
8. William Armstrong, Skelmorlie

2.30 p.m.

9. David Thornley, London
10. Andrew Hood, Wemyss Bay
11. Hugh J. F. Robertson, New Orleans
12. John F. McLeish, Perth
13. Andrew Wilson, Glasgow
14. Sandy Brodie, Campbelltown
15. Neil Macdonald, Tarbert
16. Angus MacDonald, Irvine
17. Angus A. Macleod, Lochinver
18. James Oates, E. Kilbride

86 A' seinn: An t-Eilean Alainn. Boireannaich is Fireannaich. Bonn Oir an "Oban Times". 2 Dhuais.

Solo singing: An t-Eilean Alainn. Ladies and Gentlemen. "Oban Times" Gold Medal. 2 Prizes.

3.15 p.m.

1. Dugie McDougall, Port Ellen
2. Anne M. MacDougall, Dunbeg
3. Donald MacLeod, Portree
4. Jane L. MacNeill, North Berwick
5. Ishbel MacLean, Scarinish
6. Catherine G. Fletcher, Glasgow
7. Colina Holyoake, Port Ellen
8. Peigi Dhomhnallach, Glasgow
9. Janet H. Campbell, Bearsden
10. Sheena Walker, Camelon
11. Kitty Anderson, Glasgow
12. Donald M. MacCuaig, Bowmore
13. Filina MacLean, Toronto
14. Carol Phillips, Dunning
15. Christina A. MacDougall, Oban
16. Myra Ross, Glasgow
17. Bruce Campbell, Stirling
18. Kathleen Dick, Derby
19. Angus McFadyen, Dunbeg

4.10 p.m.

20. Katrina Ann Dawson, Nairn
21. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
22. Barbara I. Smith, Penicuik
23. Margaret A. Drury, Mauchline
24. Christina MacKay, Port Charlotte
25. Annette D. Sinclair, Port Charlotte
26. Margaret Maclean, Badicalul
27. Hamish Mactaggart, Port Ellen
28. Peter Campbell, Dunblane
29. Alistair MacNeill, North Berwick
30. Eilidh Crossan, Glasgow
31. Cona M. MacLean, Glasgow
32. Kenneth Wilson, Glasgow
33. Sam Andrew, Newton Mearns
34. Duncan MacCalman, Port Ellen
35. Karen Campbell, Clarkston
36. Ann MacLean, Oban
37. Iain MacLeod, Ness

Britheadman: GAELIC: Rev. Donald Stewart
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Curtis Craig
Accompanist: Mrs. Florence Niven
Presiding: Mr. Calum Dan Morrison

93 Tàladh. Roghainn an fharpaisich. Boireannaich. Dleasadh bliadhna de Chuach Catriona M. B. Dunlop Quaich. 3 Duaisean.

Lullaby. Competitor's choice. Ladies. Retention for one year of the Catherine M. B. Dunlop Quaich. 3 Prizes.

2 p.m.

1. Laura Jane Rintoul, Perth
2. Johanna Fortune, Dumbarton
3. Margaret Sinclair, Connel
4. Anne Ross, Glasgow
5. Lorraine MacGregor, Linwood
6. Catherine MacVicar, Minard
7. Mary Jackson, Tarbert
8. Morag Donaldson, Edinburgh
9. Marion Rankine, Brightons
10. Isobel Drynan, Stepps
11. Satunum Kainth, Arisaig
12. Catherine F. MacIver, Perth
13. Catriona J. Ross, Cawdor
14. Alyson M. Drury, Mauchline
15. Shuna Shaw, Taynult
16. Mairead M. Cooper, Saltcoats
17. Riona T. MacInnes, Oban
18. Betty MacSporran, Campbeltown

3 p.m.

19. Isabel MacPhail, Ard Sgoil Thiriodh
20. Marie Ann Lundy, Largs
21. Elspeth J. Howie, Skelmorlie
22. Joan R. Drury, Mauchline
23. Christina C. Kerr, Lochgilphead
24. Joan McLachlan, Oban
25. Susan J. MacLennan, Wallacestone
26. Marion MacLeod, Bishopbriggs
27. Lorna Cormack, Portree
28. Catherine A. Graham, Aberfeldy
29. Thelma Smith, Bridge of Orchy
30. Fiona Cuthbertson, Kildalton
31. Catriona Andrews, Spean Bridge
32. Eilidh MacKenzie, Inverness
33. Anne MacDonald, Glasgow
34. Mairi M. Howieson, Dumbarton
35. Glynis Molnar, Greenloaning
36. Anna McCrae, Hadleigh
37. Riona Jackson, Moidart
38. Mairi Cameron, Acharachle

81 An t-Oran Mór: Cumha Alasdair Dhuinn. Fireannaich. 3 Duaisean mar chuimhneachan air Ealasaid Chaimbeul. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain cuimhneachain F. S. Camshron-Head.

The Oran Mór: Cumha Alasdair Dhuinn. Men. 3 Prizes in memory of Bessie Campbell. Retention for one year of the F. S. Cameron-Head Memorial Trophy.

4 p.m.

1. Duncan M. Duncan, Glasgow
2. Angus Murray, Inverness
3. Iain Thomson, Glasgow
4. Alistair MacNeill, North Berwick
5. Peter Campbell, Dunblane
6. Hamish Mactaggart, Port Ellen
7. Dugie McDougall, Port Ellen
8. Andrew Munro, Glasgow
9. Peter MacArthur, Portnahaven
10. John D. MacDonald, Point
11. Duncan Heads, Hardgate
12. Duncan MacCalman, Port Ellen
13. Sam Andrew, Newton Mearns

4.25 p.m.

14. Norman MacKinnon, Campbeltown
15. Angus McFadyen, Dunbeg
16. Hugh MacQueen, Luig
17. Donald M. MacInnes, North Bragar
18. Donald MacLeod, Portree
19. Louis Morrison, Edinburgh
20. Art MacCarraig, Portree
21. Robert Forrest, Bowmore
22. Iain MacLeod, Ness
23. Donald M. MacCuaig, Bowmore
24. Bruce Campbell, Stirling
25. Donald Macleod, Dundee

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: GAELIC: Mr. Alasdair I. MacAskill

(Adjudicators): MUSIC: Miss Anne Lorne Gillies

Accompanist: Mrs. Jessie Stirrat

Presiding: Mr. Donald MacKay

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

80 An t-Oran Mór: Fhir a dhìreas am bealach. Boireannaich. 3 Duaisean mar chuimhneachan air Seonaid N. NicLachlainn. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain mar chuimhneachan air a' Mhnaoi Uasail Mairead NicDhomhnaill is a ceile Gilleasbuig.

The Oran Mór: Fhir a dhìreas am bealach. Ladies. 3 Prizes in memory of Jessie N. MacLachlan. Retention for one year of the Mr. and Mrs. Archibald MacDonald Memorial Trophy.

2 p.m.

1. Kenina Michie, Glasgow
2. Filina MacLean, Toronto
3. Carol Phillips, Dunning
4. Ann MacLean, Oban
5. Kitty Anderson, Glasgow
6. Karen Campbell, Clarkston
7. Christina MacDonald, Point
8. Fiona Lyon, Prestwick
9. Donella MacLeod, Falkirk
10. Katrina Ann Dawson, Nairn
11. Catherine G. Fletcher, Glasgow
12. Eilidh Crossan, Glasgow
13. Ishbel MacLean, Scarinish
14. Sine M. Flemington, Edinburgh
15. Margaret MacRae, Kinlocheil
16. Margaret A. Drury, Mauchline
17. Annette D. Sinclair, Port Charlotte
18. Shona MacDonald, Dunvegan

3 p.m.

19. Margaret Maclean, Badicaul
20. Christina MacKay, Port Charlotte
21. Janet M. MacDonald, Tobermory
22. Barbara I. Smith, Penicuik
23. Anne M. Boag, Portree
24. Margaret MacLennan, Stornoway
25. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
26. Cona M. MacLean, Glasgow
27. Colina Holyoake, Port Ellen
28. Peigi Dhomhnallach, Glasgow
29. Chrissie M. Martin, Glasgow
30. Sheena Walker, Camelon
31. Myra Ross, Glasgow
32. Joan MacLean, Dunvegan
33. Christine A. MacDougall, Oban
34. Margaret Farmer, Bishopbriggs
35. Sheena McKenzie, Larbert
36. Myrette Morrison, Livingston
37. Robina Brandie, Port Ellen

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman
 (Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand
 Accompanist: Mr. Kenneth Thomson
 Presiding: Mr. Dugald Gillespie

79 A' seinn: Càrn air a' mhonadh. Fireannaich. 3 Duaisean mar chuimhneachan air L/Cpl. Lachlan MacGilleathain Watt.

Solo singing: Càrn air a' mhonadh. Men. 3 Prizes in memory of L/Cpl. Lachlan MacLean Watt.

2 p.m.

1. Andrew Munro, Glasgow
2. Iain MacLeod, Ness
3. Duncan Heads, Hardgate
4. Donald Macleod, Dundee
5. Norman MacKinnon, Campbeltown
6. Angus McFadyen, Dunbeg
7. Hugh MacQueen, Luig
8. Donald M. MacInnes, North Bragar
9. Hamish MacTaggart, Port Ellen
10. Art MacCarraig, Portree
11. Robert Forrest, Bowmore
12. John D. MacDonald, Point
13. Bruce Campbell, Stirling

2.45 p.m.

14. Sam Andrew, Newton Mearns
15. Angus Murray, Inverness
16. Iain Thomson, Glasgow
17. Alistair MacNeill, North Berwick
18. Peter Campbell, Dunblane
19. Louis Morrison, Edinburgh
20. Dugie McDougall, Port Ellen
21. Donald MacLeod, Portree
22. Duncan M. Duncan, Glasgow
23. Duncan MacCalman, Port Ellen
24. Donald M. MacCuaig, Bowmore
25. Peter MacArthur, Portnahaven

98 A' seinn: Allt an t-Siucair. Bonn Oir agus 2 Dhuais.

Solo singing: Allt an t-Siucair. Gold Medal and 2 Prizes.

3.35 p.m.

1. Janet H. Campbell, Bearsden
2. Fiona Lyon, Prestwick
3. Cona M. MacLean, Glasgow
4. Barbara I. Smith, Penicuik
5. Alison M. Campbell, Stirling
6. Shuna Shaw, Taynuilt

3.55 p.m.

7. Riona T. MacInnes, Oban
8. Janet M. MacDonald, Tobermory
9. Marshall Stormonth, Edinburgh
10. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
11. Lorna Cormack, Portree
12. Mairi Munro, Golspie
13. Laura June Rintoul, Perth
14. Riona Jackson, Moidart
15. Mairi Cameron, Acharachle

Farpais Chrìochnachaidh
nan Aigeallan Airgid

Silver Pendant
Final Competition

Brìtheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman, Mr. Alasdair I. MacAskill
(Adjudicators): MUSIC: Miss Anne Lorne Gillies, Mr. Maxwell Geddes

Accompanist: Mrs. Lilian Barrie

Presiding: Mr. Murdo Morrison

SANAS Cha cheadaichear ach do'n cheathrar fhìreannach (no barrachd ma bhios cuid co-ionnan) as àirde comharran ann am farpaisean 91-94 a dhol air aghaidh gu farpais 95. Seinnidh iad sin anns an Fharpais Chrìochnachaidh agus theid na comharran a gheibhear anns an fharpais sin a chur ris na comharran a fhuair eadh anns na farpaisean eile, ni a dhearbhas luchd-buidhne nan Aigeallan Airgid.

NOTE Only the four competitors of each sex (or more in the event of ties) who have gained the highest aggregate marks in competitions 91-94 shall be eligible for competition 95. These will sing in the Final Competition and the marks obtained, added to those gained in the other competitions, will decide the award of the Silver Pendants.

95 A' seinn: Ailein duinn, Boireannaich, Gruagach dhonn a' bhroillich bhain, Fireannaich, agus oran a roghnaicheas am farpaiseach. 2 Duais anns gach earrann. Duais Chuimhneachain Thearlaich Chaimbeil, M.B.E., (£1.50), do'n cheud neach anns gach earrann.

Solo singing: Ailein duinn, Ladies, Gruagach dhonn a' bhroillich bhain, Men, and song of competitor's choice. 2 Prizes in each section. Charles Campbell, M.B.E., Memorial Prize, (£1.50), will be awarded to the first prizewinner in each section.

7.30 p.m.

LADIES' VOICES
Marks

MEN'S VOICES
Marks

Qualifiers	LADIES' VOICES				Qualifiers	MEN'S VOICES			
	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place		Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1					1				
2					2				
3					3				
4					4				
5					5				
6					6				

FOLLOWED IN THIS HALL BY THE CONVENERS CEILIDH

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: Miss Morag Macleod
 (Adjudicators): Mr. Murdo Campbell
 Accompanist: Mrs. Julia MacLeod
 Presiding: Mr. Calum Robertson

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.
 Retention for one year of the Scotia Trophy for the highest aggregate marks in Competitions 83 and 84.

Winners of Competitions 83 and 84 will represent An Comunn Gaidhealach at the Pan-Celtic Traditional Song Competition in Killarney in May 1984.

84 A' seinn aon òran bho bheul-aithris 's an t-seann nòs. Roghainn an fharpaisich. Fireannaich.
 Solo singing one traditional song. Competitor's choice. Men.

7.30 p.m.

1. Iain MacLeod, Ness
2. George Johnston, London
3. John MacPhee, Glasgow
4. Murdo MacLeod, Perth
5. Donnie M. Murray, Cumbernauld

8 p.m.

6. Finlay MacDonald, Glasgow
7. Donald Macleod, Dundee
8. Donald M. MacCuaig, Bowmore
9. Ronald MacLellan, Morar

83 A' seinn aon òran bho bheul aithris 's an t-seann nòs. Roghainn an fharpaisich. Boireannaich.
 Solo singing one traditional song. Competitor's choice. Ladies.

8.30 p.m.

1. Christine J. May, Fort William
2. Margaret Maclean, Badicaul
3. Christina MacKay, Port Charlotte
4. Margaret MacRae, Kinlocheil
5. Sine M. Flemington, Edinburgh
6. Catherine G. Fletcher, Glasgow
7. Donella MacLeod, Falkirk
8. Doreen Sweeney, Thorntonhall
9. Ann MacLean, Oban
10. Effie Smith, Edinburgh
11. Fillina MacLean, Toronto
12. Kenina Michie, Glasgow

9.10 p.m.

13. Carol Phillips, Dunning
14. Christina A. MacDougall, Oban
15. Joan MacLean, Dunvegan
16. Peigi Dhomhnallach, Glasgow
17. Coleen Smith, North Bragar
18. Ellen Sinclair, Grangemouth
19. Jeanette MacInnes, Glasgow
20. Alison M. Campbell, Stirling
21. Annette D. Sinclair, Port Charlotte
22. Catriona NicLeoid, Geodha-crab
23. Myrette Morrison, Livingston

85 Port-a-beul aon-neach. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlain Dhonnchaidh MhicIain. 3 Duaisean.

Solo Port-a-beul. Retention for one year of the Duncan Johnston Memorial Trophy. 3 Prizes.

1. Annette D. Sinclair, Port Charlotte
2. Jeanette MacInnes, Glasgow
3. Catherine G. Fletcher, Glasgow
4. Donella MacLeod, Falkirk
5. Fiona Lyon, Prestwick
6. Donald Macleod, Dundee

10.05 p.m.

7. Duncan MacCalman, Port Ellen
8. Sam Andrew, Newton Mearns
9. Peigi Dhomhnallach, Glasgow
10. Cona M. MacLean, Glasgow
11. Donnie M. Murray, Cumbernauld
12. Christine MacKay, Port Charlotte

FINAL OF TRADITIONAL COMPETITION

THURSDAY, 2 p.m., in
 CIVIC THEATRE

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

EARRANN NAN INBHEACH

Beul Aithris

Briathamh:

(Adjudicator): Mrs. Kenna Kennedy

Presiding: Mr. Alan MacCuish

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.
Bonn Oir Comunn Sgitheanach Ghlaschu air son nan comharran as àirde ann am farpaisean 72-74. **Dleasadh bliadhna de Chupan Ghaidheal Chathair-Dhomhnaill** air son nan comharran as àirde ann am farpaisean 72-74.

72 Aithris bho chuimhne. An Ròn. 3 Duaisean.**Reciting from memory. An Ròn. 3 Prizes.**

9 a.m.

1. Art MacCarraig, Portree
2. Mary MacKillop, Roy Bridge
3. Margaret A. Drury, Mauchline
4. Ellen Sinclair, Grangemouth
5. Norman MacLennan, Rutherglen
6. Duncan J. Ferguson, Lochgilphead
7. Calum MacMhaoilein, Blantyre
8. Doreen Sweeney, Thorntonhall
9. Donald M. MacCuaig, Bowmore
10. John C. Dumbreck, Cheadle

9.25 a.m.

11. Lee Collin, Callander
12. Milda E. Martin, Bearsden
13. Katie Johnson, Bowmore
14. Chrissie M. Martin, Glasgow
15. Nan MacColl, Spean Bridge
16. Catherine G. Fletcher, Glasgow
17. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
18. Phemie Wilson, Roy Bridge
19. Seonaid NicDhomhnaill, Portree

73 Aithris bho chuimhne: Gu Tìr Mo Luaidh. 3 Duaisean.**Reciting from memory: Gu Tìr Mo Luaidh. 3 Prizes.**

10 a.m.

1. John C. Dumbreck, Cheadle
2. Donald M. MacCuaig, Bowmore
3. Doreen Sweeney, Thorntonhall
4. Chrissie M. Martin, Glasgow
5. Nan MacColl, Spean Bridge
6. Catherine G. Fletcher, Glasgow
7. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
8. Phemie Wilson, Roy Bridge
9. Seonaid NicDhomhnaill, Portree

10.30 a.m.

10. Art MacCarraig, Portree
11. Mary MacKillop, Roy Bridge
12. Margaret A. Drury, Mauchline
13. Ellen Sinclair, Grangemouth
14. Norman MacLennan, Rutherglen
15. Duncan J. Ferguson, Lochgilphead
16. Katie Johnson, Bowmore
17. Milda E. Martin, Bearsden
18. Lee Collin, Callander

76 Sgialachd. Dleasadh bliadhna de Gheall-dùbhlan Comunn Sasannach Chile. 3 Duaisean.
Story. Retention for one year of the Anglo Chilean Trophy. 3 Prizes.

11.15 a.m.

1. Duncan J. Ferguson, Lochgilphead

2. Norman MacLennan, Rutherglen

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamh: Mrs. Ishbel Clark
(Adjudicator):

Presiding: Miss Ina MacDiarmid

74 A' leughadh air a' cheud sealladh. Roghainn a' bhritheimh. 3 Duaisean.

Reading at sight. Adjudicator's choice. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Duncan J. Ferguson, Lochgilphead
2. Catherine G. Fletcher, Glasgow
3. Ealasaid NicDhomhnaill, Glasgow
4. Elizabeth Nerberg, Stirling
5. Art MacCarmaig, Portree
6. John C. Dumbreck, Cheadle
7. Donald M. MacCuaig, Bowmore
8. Lee Collin, Callander

9.30 a.m.

9. Katie Johnson, Bowmore
10. Doreen Sweeney, Thorntonhall
11. Chrissie M. Martin, Glasgow
12. Norman MacLennan, Rutherglen
13. Ellen Sinclair, Grangemouth
14. Margaret A. Drury, Mauchline
15. Seonaid NicDhomhnaill, Portree

TE BHEAG nan Eilean



BLAS NA GAIDHEALTACHD
FLIUCH DO RIBHEID LEATHA!

Fine Whisky from the Highlands
—ask for it!

BAGPIPES DRUMS KILTS

"THE WANDERING HIGHLANDER"

Hugh Macpherson's
fascinating life story,
£2.50 inc. p & p

Clen Tartans, Pipe Band
Uniforms, Day and
Evening Highland Dress,
Tartan Skirts and Rugs,
Superb Knitwear, Fully
Fashioned Tartan Hose.
Gaelic Instruction and
other Scottish Books.

Fast Delivery

Price Lists

**Hugh Macpherson
(Scotland) Ltd.**
Manufacturers
17 West Maitland St.,
Haymarket
Edinburgh EH12 5EA



"Edcarth" (R)

Tel. 031-225 4008/9 (2 lines)
24-hour answering service

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Briteamh: Mr. Lachie Dick
(Adjudicator):

Presiding: Mrs. Ishbel Campbell

Dleasadh bliadhna de Chuach Chuimhneachain an Ollamh Iain Chamshroin air son nan comharran as airde ann an farpaisean 87-90.

Retention for one year of the Dr. John Cameron Memorial Quaich for the highest marks in competitions 87-90.

87 Aithris bho chuimhne: Buaidh an Laoich. 3 Duaisean.

Reciting from memory: Buaidh an Laoich. 3 Prizes.

9 a.m.

1. Laura Jane Rintoul, Perth
2. Liz Quinn, Lairg
3. Elizabeth O'Brien, Lairg
4. Joan McLachlan, Oban
5. Ishabel MacPhail, Ard Sgoil Thiriodh

9.20 a.m.

6. Craig Langley, Ard Sgoil Thiriodh
7. Elma Morrison, Dingwall
8. Craig W. Mains, Uddingston
9. Johanna Fortune, Dumbarton
10. Anna McCrae, Hadleigh

89 A' leughadh air a' cheud sealladh. Roghainn a' bhritheimh. 3 Duaisean.

Reading at sight. Adjudicator's choice. 3 Prizes.

9.45 a.m.

1. Elma Morrison, Dingwall
2. Liz Quinn, Lairg
3. Laura Jane Rintoul, Perth
4. Joan McLachlan, Oban

10 a.m.

5. Craig Langley, Ard Sgoil Thiriodh
6. Ishabel MacPhail, Ard Sgoil Thiriodh
7. Marshall Stormonth, Edinburgh
8. Anna McCrae, Hadleigh

88 Aithris rosg bho chuimhne. Roghainn an fharpaisich. 3 Duaisean.

Reciting prose. Competitor's choice. 3 Prizes.

10.25 a.m.

1. Ishabel MacPhail, Ard Sgoil Thiriodh
2. Joan McLachlan, Oban
3. Elizabeth O'Brien, Lairg

10.35 a.m.

4. Liz Quinn, Lairg
5. Elma Morrison, Dingwall
6. Craig Langley, Ard Sgoil Thiriodh

90 Oraid. 3 Duaisean.

Speech. 3 Prizes.

10.50 a.m.

1. Joan McLachlan, Oban
2. Craig Langley, Ard Sgoil Thiriodh

3. Ishabel MacPhail, Ard Sgoil Thiriodh
4. Anna McCrae, Hadleigh

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Farpaid Chrìochnachaidh
nam Bonn Or

Gold Medal
Final Competition

Britheamhan: GAELIC: Rev. Donald Stewart, Mr. Murdo Campbell
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand, Mr. Curtis Craig
Accompanist: Miss Inga Marshall
Presiding: Mrs. Ann Draper

SANAS Cha cheadaichear ach do'n cheathrar bhan is do'n cheathrar fhireannach (no barrachd ma bhios cuid co-ionnan) as airde comharran ann am farpaisean 78-81 a dhol air aghaidh gu farpais 82. Seinnidh iad sin anns an Fharpais Chrìochnachaidh agus theid na comharran a gheibhear anns an fharpais sin a chur ris na comharran a fhuair eadh anns na farpaisean eile, ni a dhearbhas luchd-buidhne nam Bonn Or.

NOTE Only the four competitors of each sex (or more in the event of ties) who have gained the highest aggregate marks in competitions 78-81 shall be eligible for competition 82. These will sing in the Final Competition and the marks obtained, added to those gained in the other competitions, will decide the award of the Gold Medals.

82 A' seinn: Bràigh Uige, Boireannaich, A nighneag, a ghràidh, Fireannaich, agus oran a roghnaicheas am farpaiseach. 2 Duais anns gach earrann bho Chomann Clann 'Icilleathain. Solo singing: Bràigh Uige, Ladies, A nighneag, a ghràidh, Men, and song of competitor's choice. 2 Prizes in each section from the Clan MacLean Association.

10 a.m.

LADIES' VOICES
Marks

MEN'S VOICES
Marks

Qualifiers	LADIES' VOICES				Qualifiers	MEN'S VOICES			
	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place		Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1					1				
2					2				
3					3				
4					4				
5					5				
6					6				

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Britheamhan: Miss Flora MacNeil
 (Adjudicators): Mr. Finlay MacNeill
 Presiding: Mr. Ruairidh Mackay

83, 84 A' seinn da oran bho bheul aithris 's an t-seann nos. Roghainn an fharpaisich.

SANAS Cha cheadaichear ach do'n cheathrar fhireannach is boireannaich as airde comharran ann am farpaisean 83-84 a dhol air aghaidh gu farpais chriochnachaidh an t-seann nos. Gheibh am fear agus an te a bhuannaicheas a cheud duais cothrom a dhol gu Feille Pan-Ceilteach ann an Cillairne air son farpais na seann nos. Duaisean: 1, Aigeallan Oir, 2 agus 3 duaisean airgid. An t-Aigeallan is na duaisean mar chumhneachan air Mairi NicLaomain.

2 p.m.

- | | |
|---------|---------|
| 1. | 1. |
| 2. | 2. |
| 3. | 3. |
| 4. | 4. |

Fiach an ceannaich sibh an
leabhar ùr

MURCHADH RUADH

Pris — £1.95

Le Tormod E. Macdhomhnaill

The life story of Murdo Mackenzie,
from Sutherland.

In Gaelic with an English summary.
Published by Motherwell District
Council and available from:

**Motherwell Public Library
Motherwell**

BEST WISHES

*for a
successful Mod.*

Caledonian MacBrayne Limited

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot



Coisirean Duthchail

Rural Choirs

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Maxwell Geddes

Accompanist: Mrs. Janette McArthur

Presiding: Mr. Norman E. MacDonald

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

Choirs

Conductors

Bowmore Senior Gaelic Choir	Mrs. Catherine Crawford
Laxdale Gaelic Choir	Mr. Alastair Barr
Lochs Gaelic Choir	Mr. Bob Heaton
Port Ellen Gaelic Choir	Mrs. Alan Campbell
Strath Gaelic Choir	Mr. Lachlan Robertson
Tong Gaelic Choir	Mr. Noel Eadie

101 Seinn an co-sheirm: Dùthaich nan craobh agus Màiri Mhin mheall-shuileach. Dleasadh bliadhna de Sgiath Lathurna. Cupan Dhailriada air son nan comharan as airde ann an Gaidhlig. Dleasadh bliadhna de Shlaid-stiuiridh Airgid A' Bhean-usal Catriona C. NicDhomhnaill do Bhall-iuil na coisir a choisneas a' cheud duais. 3 Duaisean £200 bho Tennent-Caledonian.

Choral singing: Duthaich nan craobh and Mairi Mhin mheall-shuileach. Retention for one year of the Lorn Shield, Dalriada Cup for the highest marks in Gaelic. Retention for one year of the Mrs. Catherine C. MacDonald Silver Baton by the conductor of the winning choir. Baton presented by her family and Lochs Gaelic Choir. 3 Prizes £200 from Tennent-Caledonian Breweries.

2 p.m.

1. Strath Gaelic Choir
2. Port Ellen Gaelic Choir
3. Lochs Gaelic Choir

2.30 p.m.

4. Bowmore Senior Gaelic Choir
5. Tong Gaelic Choir
6. Laxdale Gaelic Choir

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Coisirean Duthchail

Rural Choirs

Bri-theamhan: GAELIC: Mr. Alasdair I. MacAskill

(Adjudicators): MUSIC: Miss Kathryn Black

Accompanist: Miss Jessie Stirrat

Presiding: Mr. James Scoular

Choirs

Conductors

Badenoch Gaelic Choir	Mr. John Crombie
Lairg Gaelic Choir	Mrs. Grace MacDonald
Lochyside Gaelic Choir	Mr. David C. B. Maitland
Melvich Gaelic Choir	Mrs. Myrtle Gillies
Moray Gaelic Choir	Mr. Donald Barr
Plockton Gaelic Choir	Mr. Jack Beattie
Tarbert Gaelic Choir	Mr. J. B. Sinclair

105 Seinn an co-sheirm: Thug mi'n oidhche raoir sunndach agus Bu chaomh leam bhith mireadh. Dleasadh bliadhna de Chuach Chuimhneachain an t-Siorraim MhacMhaighstir Caimbeul. Sgiath Shelma air son nan comharan as airde ann an Gaidhlig. 3 Duaisean £140 bho Tennent-Caledonian.

Choral singing: Thug mi'n oidhche raoir sunndach and Bu chaomh leam bhith mireadh. Retention for one year of the Sheriff MacMaster Campbell Memorial Quaich. Selma Shield for the highest marks in Gaelic. 3 Prizes £140 from Tennent-Caledonian Breweries.

2 p.m.

1. Badenoch Gaelic Choir
2. Tarbert Gaelic Choir
3. Moray Gaelic Choir
4. Melvich Gaelic Choir

2.25 p.m.

5. Lairg Gaelic Choir
6. Lochyside Gaelic Choir
7. Plockton Gaelic Choir

Senior Mixed Choirs must consist of at least 16 and not more than 30 voices

Seinn Caraid is Ceathrar

Duet and Quartet Singing

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Flora Perrie
(Adjudicators): MUSIC: Miss Anne Lorne Gillies
Accompanist: Mr. George R. Jamieson
Presiding: Mr. Calum Ross

- 99 Seinn caraid. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain cuimhneachain Neill MhicGilleathain agus a bhean S. M. B. NicMhuirich. 2 Dhuais.
 Duet singing. Competitor's choice. Retention for one year of the Neil MacLean and his wife Jenny M. B. Currie Memorial Trophy. 2 Prizes.

2 p.m.

1. Myra Goskirk, Lairg
Emma MacDonald, Lairg
2. David Thornley, London
Jim Skerry, London
3. Karen Matheson, Taynuilt
Shuna Shaw, Taynuilt
4. Sandra Kennedy, Aberfeldy
David Morton, Aberfeldy
5. Riona T. MacInnes, Oban
Anne M. MacDougall, Dunbeg
6. Donald Shaw, Taynuilt
Joan McLachlan, Oban
7. Alyson M. Drury, Mauchline
Joan R. Drury, Mauchline
8. Mairi E. Robb, Ardrishaig
Rose McWhirter, Ardrishaig
9. Marshall Stormonth, Edinburgh
Murray Stormonth, Edinburgh
10. Margaret MacLennan, Stornoway
Kenena Hunter, Breasclate
11. Isabel M. Rankin, Forres
Rhoda C. MacDonald, Forres
12. Isobel Drynan, Stepps
Kenneth Wilson, Glasgow
13. Jean Ann Ross, Golspie
Bea Mackay, Golspie
14. Alexander L. Sinclair, Tillicoultry
Peter Soutar, Stirling
15. Karen Campbell, Clarkston
Seumas Campbell, Clarkston

2.50 p.m.

16. Fiona Rae, Lennoxton
Irene MacGilp, Bearsden
17. Cameron MacKichan, Erskine
Iain Thomson, Glasgow
18. Neiliann MacKichan, Erskine
Doreen Sweeney, Thorntonhall
19. Anne Ross, Glasgow
Catherine Smith, Glasgow
20. Gloria Stewart, Inverness
Eilidh MacKenzie, Inverness
21. Marion M. Murray, Dunning
Morag M. Murray, Dunning
22. Donella MacLeod, Falkirk
Sheena Walker, Camelon
23. Colina Holyoake, Port Ellen
Ena Brandie, Port Ellen
24. Katrina Ann Dawson, Nairn
James MacKellar, Nairn
25. John F. McLeish, Perth
Catriona J. Ross, Cawdor
26. Alistair MacNeill, North Berwick
Jane L. MacNeill, North Berwick
27. Iain McIndeor, Bowmore
Alasdair McIndeor, Bowmore
28. Elizabeth Nerbert, Stirling
Alison Lamonby, Stirling
29. Myrette Morrison, Livingston
Isobel Morrison, Livingston
30. Jean Grant, Ardrishaig
Joyce Stewart, Ardrishaig

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

100 Orain ceathrar. Roghainn nam farpaiseach. Dleasadh bliadhna de Chupan Coisir Ghaidhlig Steornabhaigh. 2 Dhuais.

Quartets. Competitor's choice. Retention for one year of the Stornoway Gaelic Choir Cup. 2 Prizes.

3.35 p.m.

1. Edinburgh Gaelic Choir A
2. Sradagan
3. Glasgow Islay Gaelic Choir
4. Maraon
5. Ceilearaich Caol Loch Ailse
6. Tong Gaelic Choir
7. Glasgow Gaelic Musical Association
8. Cairdean
9. Caol Ile
10. Co-Cheol

4.15 p.m.

11. Lochs Gaelic Choir
12. Na Tri Gineil
13. Coltness Quartet
14. Moray Gaelic Choir Quartet
15. East Sutherland Gaelic Choir
16. East Kilbride Gaelic Choir
17. Ceathrar
18. Na Corra-Ghriodhaich
19. Edinburgh Gaelic Choir B

H. & J. Price

F.B.H.I.

WATCHMAKERS JEWELLERS

Established 1927

**86 BRANDON PARADE EAST
MOTHERWELL**

Tel. Motherwell 64360

(Opposite Garrion Hotel)

Official Agents for Citizen, Pulsar,
Limit and Timex Watches.

All types of watch, clock and
jewellery repairs undertaken in our
own workshop.

SPORTS & CAMPING

Proprietor: D. AGNEW

**87 Merry Street
Brandon Parade East
Motherwell**

Telephone 68416

Best Wishes
to
1983 Mod

T/shirts & Sweatshirts
printed to own
satisfaction

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Coisirean Duthchail

Rural Choirs

Britheamhan: GAELIC: Rev. Donald Stewart
(Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farland
Accompanist: Mrs. Florence Niven
Presiding: Mr. Hugh Stewart

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon and 2 p.m.-3.30 p.m.

107 A' seinn an co-sheirm: Air a' ghille tha mo run agus A fhleasgaich uir, leanainn thu. Boireannaich. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Grampian Telebhisean. 3 Duaisean £100 bho Tennent-Caledonian.

Choral singing: Air a' ghille tha mo run and A fhleasgaich uir, leanainn thu. Ladies. Retention for one year of Grampian Television Trophy. 3 Prizes £100 from Tennent-Caledonian Breweries.

2 p.m.

1. Bowmore Senior Gaelic Choir
2. Tarbert Gaelic Choir
3. Laxdale Gaelic Choir

2.35 p.m.

4. Strath Gaelic Choir
5. Port Ellen Gaelic Choir
6. Lochs Gaelic Choir

108 Seinn an co-sheirm: Siud mar chaidh an cal a dholaidh agus A Mhorag nighean Domhnaill Duinn. 3 Duaisean £100 bho Tennent-Caledonian.

Choral singing: Siud mar chaidh an cal a dholaidh and A Mhorag nighean Domhnaill Duinn. 3 Prizes £100 from Tennent-Caledonian Breweries.

3.10 p.m.

1. Port Ellen Gaelic Choir
2. Lochs Gaelic Choir
3. Strath Gaelic Choir
4. Laxdale Gaelic Choir

3.45 p.m.

5. Tong Gaelic Choir
6. Bowmore Senior Gaelic Choir
7. Tarbert Gaelic Choir
8. Lairg Gaelic Choir



Sportworks are fully equipped to tackle all types of civil engineering contracting, including road construction, sewers, drainage, water supply, bridges, reinforced concrete work, environmental improvement and landscape works, as well as site preparation for factories, office blocks, housing estates, recreation centres. Either give us your plans or leave the groundwork to us. Our experienced engineers will be glad to give their expert advice. **Sportworks** offers a complete civil engineering and site preparation service!

Whatever your requirements, call in **Sportworks** . . . TODAY!

Sportworks
 56 Kirkintilloch Road,
 Bishopbriggs, Glasgow Tel: 041-772 2383.
 (also at Montrose, Inverness and Chester)

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Co-Fharpaisean Clarsaich

Clarsach Competitions

Britheamhan: GAELIC: Miss Ishbel Clark
(Adjudicators) MUSIC: Miss Rhona Mackay
Presiding: Miss Anna McCorquodale

113a A' cluich fonn Gaidhlig, roghainn a' cho-fharpaisich, AGUS seinn leis a' chlarsaich NO cluiche fonn eugsamhail Gaidhlig. Earrann na h-Oigrìdh. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain mar chuimhneachan air Florence NicUilleim don fharpaiseach as oige. 2 Dhuais.

Solo playing of a Gaelic air of competitor's own choice AND either self-accompaniment of a Gaelic song OR Solo playing of another contrasting Gaelic air. Junior Section. Retention for one year of the Florence Wilson Trophy by the youngest competitor. 2 Prizes.

2.00 p.m.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Allison McKinney, Hamilton | 4. Julia Shaw, Inverness |
| 2. Lucinda C. Parlett, Linlithgow | 5. Ruth E. Wall, Bonar Bridge |
| 3. Morven Angus, Fort Augustus | |

113b Mar 113a. Inbhich os cionn 16 bliadhna a dh'aois.

Dleasadh bliadhna de Dhuais Sine C. Chaimbeul. 2 Dhuais.

As 113a. Seniors over 16 years of age.

Retention for one year of the Jean C. Campbell Award. 2 Prizes.

2.45 p.m.

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Fiona Lyon, Prestwick | 2. Silvia Shaw, Farr |
|--------------------------|----------------------|

114 A' cluich na clarsaich comhla ri seinneadair. Na h-orain: Mo Dhachaidh agus Mo nighean chruinn donn. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain cuimhneachain Sine Chaimbeul. 2 Dhuais.

Accompanying of a singer with the Clarsach. Songs: Mo Dhachaidh and Mo nighean chruinn donn. Retention for one year of the Jean Campbell Memorial Trophy. 2 Prizes.

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Judith Peacock, Milngavie | 5. Morven Angus, Fort Augustus |
| 2. Iain T. Hood, Edinburgh | 6. Mairi Anna NicUalraig, Douglas Academy |
| 3. Louise Vickerman, Glasgow | 7. Julia Shaw, Inverness |
| 4. Silvia Shaw, Farr | |

115 A cluich Gradh geal mo chridh' agus fonn eugsamhail. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Elspeth A. Hyllested. 2 Dhuais.

Playing Gradh geal mo chridh' and contrasting piece of competitor's choice. Retention for one year of the Elspeth A. Hyllested Trophy. 2 Prizes.

3.30 p.m.

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Louise Vickerman, Glasgow | 4. Sine M. Flemington, Edinburgh |
| 2. Camilla McGregor, Cupar | 5. Iain T. Hood, Edinburgh |
| 3. Judith Peacock, Milngavie | 6. Mairi Anna NicUalraig, Douglas Academy |

116 A' seinn leis a' chlarsaich: Crodh Chailein is oran eugsamhail, roghainn an fharpaisich. Dleasadh bliadhna den Gheall-dubhlain, Clarsach Hilda Mairi Chaimbeul agus Braiste Airgid. 2 Dhuais.

Solo singing with self-accompaniment on the clarsach: Crodh Chailein and a contrasting song of competitor's choice. Retention for one year of the Hilda Mary Campbell Clarsach Trophy and Silver Brooch. 2 Prizes.

4.00 p.m.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Judith Peacock, Milngavie | 3. Mary Catherine MacNeil, Northbay |
| 2. Sine M. Flemington, Edinburgh | 4. Wilma Kennedy, Bellahouston Academy |

117 Obair air a h-ur dheanamh airson guth is clarsach. Dleasadh bliadhna de dhuais Mairead Balfour. 1 Duais.

An original composition for voice and clarsach. Retention for one year of the Margaret Balfour Award. 1 Prize.

4.00 p.m.

- | |
|---------------------------------|
| 1. Edith Violet Hooper, Bristol |
|---------------------------------|

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Farpais Chriochnachaidh na Drama
Dealbhan-cluich an aon sealladh
Britheamh — Domhnall Mac a' Ghobhainn

Buidheann Phortnalong
TOG ORM MO SPEAL
le I. C. Mac a' Ghobhainn

Murchadh Danaidh MacLeoid
Mairi Peigi Wood
Ministear Iain Domhnall MacLeoid
Lighiche-inntinn Lottie Bruce
Tormod Niall MacLeoid

Stiuriche — Ealasaid Wakefield

Cluicheadairean Leodhas agus Na Hearadh Ghlaschu
SPOG A MHONCAIDH
le W. W. Jacobs

Domhnall Iain MacNeill
Mairi Ealasaid NicDhomhnaill
Peigi Caitlin NicLeoid
Aonghas Mor Murchadh MacDhomhnaill
Mhr. Moireasdan Murchadh Iain MacLeoid

Stiuriche & Manaidsear Steidse — Domhnall Mac a' Ghobhainn

Drama Ghaidhlig an Obain
PEANT GU MAHOMET
le Pol MacAonghais

Ailig Calum Mac an t-Saoir
Sandra Seonag NicLeoid
Niall na h-Oidhche Calum MacLeoid
Domhnall Domhnall A Moireasdan
Peigi Dhubh Catriona NicGriogair

Stiuriche — Uisdean Mac a' Phearsain
Manaidsear Steidse — Fread MacCoinnich

Buidheachas don PHAIPEAR BHEAG (West Highland Free Press)
airson am fialaidheachd le airgead

AWARDS

West Highland Free Press Quaic (Premier Award)
Susan B. MacDonald Memorial Trophy (Best Producer)
Badenoch Shield (Best Original Gaelic Play)
Dr. Lynn Hagman Memorial Trophy (Best Actress)
Dr. Lyn Hagman Memorial Trophy (Best Actor)
Strathspey Highland Malt Whisky Trophy (Best Stage Production)

Comhlain

Folk Groups

Britheamhan: Ms. Margaret Macleod

(Adjudicators): Mr. Donald Cameron

Presiding: Mr. Murdo Morrison

Buidhnean a' seinn da oran bho bheul-aithris. Duais, £25 bho Stafffinders. Bonn Airgid do gach ball am buidheann nach do choisinn a' chiad duais cheana.

Dara agus treas duais £10 agus £5 bhon teaghlach Sheatha a Tigh-an-uillt.

Folk Groups — two songs. Prize £25 from Stafffinders. Silver Medal for each member of a group which had not previously been awarded first prize.

2nd and 3rd prize £10 and £5 donated by the Shaw family, Taynuilt.

10.00 p.m.

- | | |
|---------|---------|
| 1. | 4. |
| 2. | 5. |
| 3. | 6. |

Entry Forms available from Mod Office, 13 Bath Street, Glasgow, G2 1HP. Entries may be submitted to the Mod Office, Civic Centre, Motherwell not later than 6.00 p.m. on the day of competition and prior to the Mod direct to An Comunn Gaidhealach at above address.

An Comunn Gaidhealach
gratefully acknowledge the generous support
given to the Folk Group Competition by
STAFFFINDERS

Coisirean Bhan

Ladies Choirs

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Flora Perrie

(Adjudicators): MUSIC: Mr. Curtis Craig

Accompanist: Miss Mina C. Clarkson

Presiding: Mrs. Chrissie Caldwell

106 Seinn an co-sheirm: Iain Ghlinn Cuaich agus Cha teid mise, cha teid mi, Boireannaich. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Esme Nic a' Ghobhainn. 3 Duaisean. Clair-toillteanais agus £15 bho Airgid Urrais MhicGilleathain-MhicNeacail. Duais chuimhneachain Alex. MacArtair, £25 bho Coisir Ghaidhlig Ileach Glaschu air son nan comharran as airde ann an Gaidhlig. £200 bho Tennent-Caledonian.

Choral singing: Iain Ghlinn Cuaich and Cha teid mise, cha teid mi, Ladies. Retention for one year of the Esme Smyth Trophy. 3 Prizes. Certificates of Merit and £15 from the Maclean-Nicol Endowment. The Alex. MacArthur Memorial Prize, £25, from the Glasgow Islay Gaelic Choir, for the highest aggregate marks in Gaelic. £200 from Tennent-Caledonian Breweries.

9 a.m.

1. Govan Gaelic Choir
2. Campbeltown Gaelic Choir
3. Glasgow Islay Gaelic Choir
4. Dundee Gaelic Musical Association
5. Lochgilphead Gaelic Choir
6. Glasgow Hebridean Choir
7. Glasgow Gaelic Musical Association
8. Greenock Gaelic Choir
9. Largs Gaelic Choir

10 a.m.

10. Oban Gaelic Choir
11. Stornoway Gaelic Choir
12. Coisir Ghaidhlig Phort-rìgh
13. East Sutherland Gaelic Choir
14. Aberfeldy District Gaelic Choir
15. Cumbernauld Gaelic Choir
16. Stirling Gaelic Choir
17. Dingwall Gaelic Choir
18. Edinburgh Gaelic Choir

Ladies Choirs must consist of at least 10 and not more than 26 voices

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Coisirean Fhear

Male Voice Choirs

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Chrissie Bannerman

(Adjudicators): MUSIC: Mr. Maxwell Geddes

Accompanist: Mrs. Sandra Campbell

Presiding: Mr. Alister D. MacKenzie

109 Seinn an co-sheirm: Maili Bheag og agus Sine Bhan. Fireannaich. Dleasadh bliadhna de Sgiath Mhuile agus Eilean I. Geall-dubhlain Gleann Bhaile Chaoil air son nan comharran as airde ann an Gaidhlig. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cor Meibion Bro Glyndwr air son nan comharran as airde an ceol. Duais £10 mar chuimhneachan air Martin MacAoidh nach mairean. 3 Duaisean £200 bho Tennent-Caledonian.

Choral singing: Maili Bheag og and Sine Bhan. Male Voices. Retention for one year of the Mull and Iona Shield. Glen Ballachulish Trophy for the highest marks in Gaelic. Retention for one year of the Cor Meibion Bro Glyndwr Trophy for the highest marks in Gaelic. Prize of £10 in memory of the late Martin MacKay. 3 prizes £200 from Tennent-Caledonian Breweries.

9 a.m.

1. Aberfeldy District Gaelic Choir
2. Stornoway Gaelic Choir
3. Oban Gaelic Choir
4. Edinburgh Gaelic Choir

9.40 a.m.

5. Stirling Gaelic Choir
6. Greenock Gaelic Choir
7. Largs Gaelic Choir
8. Glasgow Islay Gaelic Choir

Male Voice Choirs must consist of at least 10 and not more than 26 voices

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Ceol Piana

Piano Music

Britheah: Miss Anne Bone Maclean
(Adjudicator)

Presiding: Mrs. Ishbel Campbell

A' cluich Caismeachd Ghaidhealach, Strath-speidh agus Ruidhle air a' phiana. Roghainn an fharpaisich. Dleasadh de Sgiath Siorrachd Obar Eadhain. 1 Duais.

Playing a Highland March, Strathspey and Reel on the Piano. Competitor's choice. Retention for one year of the Aberdeenshire Targe. 1 Prize.

10 a.m.

1. Caroline J. Maitland, Lochyside



Drambuie was already 100 years old when these ancient houses on Edinburgh's Castle Hill were removed.

DRAMBUIE.
A CONSTANT PLEASURE IN A
CHANGING WORLD.

The Drambuie Liqueur Company Ltd. Edinburgh, Scotland.



N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Orain Choisirean

Choral Music

Brithemhan: GAELIC: Mr. Murdo Campbell, Mr. Alasdair I. MacAskill**(Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand, Miss Kathryn Black****Accompanist: Mrs. Julia MacLeod****Presiding: Mr. Ian A. Carmichael****J. Norman McConochie Trophy will be awarded for one year to the Choir gaining the highest aggregate marks in Music in competitions, 102, 106, 109, 110.****Rev. William MacDonald Quaich will be awarded for one year to the Choir gaining the highest marks in Gaelic in competitions, 102, 106, 109, 110.****110 Seinn an co-sheirm: Tha bainn' aig na caoraich uile agus Bodachan a' gharraidh. Dleasadh bliadhna de Chupan Coisir Ghaidhlig Ghrianaig, 5 Duaisean, £100, (Tabhartas Granndach an Uisge-bheatha).****Choral singing: Tha bainn' aig na caoraich uile and Bodachan a' gharraidh. Retention for one year of the Greenock Gaelic Choir Cup. 5 Prizes, £100, (Grant's Whisky Award).**

10.30 a.m.

1. Lochgilphead Gaelic Choir
2. East Kilbride Gaelic Choir
3. Glasgow Gaelic Musical Association
4. Stornoway Gaelic Choir
5. Oban Gaelic Choir
6. Govan Gaelic Choir
7. Carradale & District Gaelic Choir
8. Campbeltown Gaelic Choir
9. Glasgow Islay Gaelic Choir
10. Inverness Gaelic Choir
11. Glasgow Hebridean Choir

11.20 a.m.

12. Coisir Ghaidhlig Phort-rìgh
13. Dunedin Gaelic Musical Association
14. London Gaelic Choir
15. Edinburgh Gaelic Choir
16. Dingwall Gaelic Choir
17. Stirling Gaelic Choir
18. East Sutherland Gaelic Choir
19. Greenock Gaelic Choir
20. Aberdeen Gaelic Choir
21. Perth Gaelic Choir

Senior Mixed Choirs must consist of at least 16 and not more than 30 voices**An Comunn Gaidhealach****gratefully acknowledges the generous support
given to the Senior Port-a-beul competition****by****WILLIAM GRANT & SONS LTD.****Distillers****N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot**

Britheamhan: GAELIC: Mrs. Flora Perrie, Mr. Alasdair I. MacAskill

(Adjudicators): MUSIC: Mr. Stephen Farrand, Mr. Maxwell Geddes

Accompanist: Miss Inga Marshall

Presiding: Mr. Neil MacKechnie

GAELIC TEST in SOUTH DALZIEL CHURCH LOUNGE, 8.30 a.m.-12 noon

Choirs	Conductors
Aberdeen Gaelic Choir	Mr. Ian Watson
Aberfeldy District Gaelic Choir	Ms. Nancy MacKenzie
Campbeltown Gaelic Choir	Mrs. Isobel F. Mitchell
Carradale and District Gaelic Choir	Mr. David O. McEwan
Coisir Ghaidhlig Phort-rìgh	Mr. Douglas Mackenzie
Edinburgh Gaelic Choir	Mrs. Mairi MacKay
Dingwall Gaelic Choir	Mr. Hamish Menzies
Glasgow Gaelic Musical Association	Miss Anne Strachan
Glasgow Hebridean Choir	Mr. D. Raibeart McCallum
Glasgow Islay Gaelic Choir	Mr. Seumas Campbell
Govan Gaelic Choir	Mr. Archie MacLean
Greenock Gaelic Choir	Miss Agnes T. Greenlees
Oban Gaelic Choir	Mr. Neil Sinclair
Stirling Gaelic Choir	Mr. Alexander L. Sinclair
Stornoway Gaelic Choir	Mr. George J. Clavey

102 Seinn an co-sheirm: Gu ma slan do na fearaibh agus Eilean Leodhais, Tir nan Gaisgeach. Dleasadh bliadhna de Sgiath MhicShimi agus Mhorair Thulaich Bhairdeinn. Cuach an "Weekly Scotsman" air son nan comharran as airde ann an Gaidhlig. Aiseid Airgid an "Oban Times" air son nan comharran as airde ann an Ceol. Dleasadh bliadhna de Shlaid-stiuridh Airgid Chaluum M. MhicChaluim do Bhall-iuil na coisir a choisneas a' chiad duais. 3 Duaisean £600 bho Tennent-Caledonian.

Choral singing: Gu ma slan do na fearaibh and Eilean Leodhais, Tir nan Gaisgeach. Retention for one year of the Lovat and Tullibardine Shield. "Weekly Scotsman" Quaich for the highest marks in Music. Retention for one year of the Malcolm G. McCallum Silver Baton by the Conductor of the winning choir. 3 Prizes £600 from Tennent-Caledonian Breweries.

An Comunn Gaidhealach

Gratefully acknowledges the generous support given
to the Premier Senior Choral Competitions
by

TENNENT CALEDONIAN BREWERIES

2 p.m.

1. Oban Gaelic Choir
2. Stornoway Gaelic Choir
3. Coisir Ghaidhlig Phort-rìgh
4. Glasgow Hebridean Choir
5. Stirling Gaelic Choir
6. Dingwall Gaelic Choir
7. Edinburgh Gaelic Choir
8. Govan Gaelic Choir

3.05 p.m.

9. Carradale & District Gaelic Choir
10. Campbeltown Gaelic Choir
11. Glasgow Islay Gaelic Choir
12. Aberfeldy District Gaelic Choir
13. Glasgow Gaelic Musical Association
14. Greenock Gaelic Choir
15. Aberdeen Gaelic Choir

Senior Mixed Choirs must consist of at least 16 and not more than 30 voices

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

Orain Choisirean

Choral Music

Britheadhan: GÆLIC: Mrs. Chrissie Bannerman, Rev. Donald Stewart
 (Adjudicators): MUSIC: Miss Kathryn Black, Mr. Curtis Craig
 Accompanist: Mr. George R. Jamieson
 Presiding: Miss Catherine A. MacNiven

Choirs

Conductors

Coisir Ghaidhlig A' Ghearasdain	Mrs. Heather Dick
Cumbernauld Gaelic Choir	Mrs. Helen Kerr
Dundee Gaelic Musical Association A	Mr. Robert Duncan
Dundee Gaelic Musical Association B	Mr. Robert Duncan
Dunedin Gaelic Musical Association	Mr. Iain H. Mackinnon
East Kilbride Gaelic Choir	Mr. Kenneth Thomson
East Sutherland Gaelic Choir	Mr. John Wood
Inverness Gaelic Choir	Mr. Kenneth A. Cameron
Largs Gaelic Choir	Mrs. Wilma Scouller
Lochgilphead Gaelic Choir	Miss Barbara Burke
London Gaelic Choir	Mr. Clem Robertson
Perth Gaelic Choir	Mr. Ted Stevens
St. Columba Gaelic Choir	Mr. Iain A. MacPhail

103 Seinn an co-sheirm: Cathair a' Chul-chinn agus Ho ro gun to gainn air hugan fhathast. Dleasadh bliadhna de Gheall-dubhlain Cuimhneachain Mairead NicDhonnchaidh. Bliadhna de Chuach Cuimhneachain Iain MhicNeacail air son nan comharran as airde ann an Gaidhlig. Duaisean £3 is £2 bho Ionmhas Cuimhneachain Iain MhicNeacail do na coisirean a choisneas a' chiad is a dara h-aite ann an Gaidhlig. 3 Duaisean £200 bho Tennent-Caledonian

Choral singing: Cathair a' Chul-chinn and Ho ro gun to gainn air hugan fhathast. Retention for one year of the Margaret Duncan Memorial Trophy. John M. MacNicol Memorial Trophy to the highest marks in Gaelic. Prizes £3 and £2 from the John MacNicol Fund for the choirs gaining first and second place in Gaelic. 3 Prizes £200 from Tennent-Caledonian Breweries.

2 p.m.

1. Largs Gaelic Choir
2. East Sutherland Gaelic Choir
3. St. Columba Gaelic Choir
4. Lochgilphead Gaelic Choir
5. Coisir Ghaidhlig A' Ghearasdain
6. Dundee Gaelic Musical Association A
7. London Gaelic Choir

2.50 p.m.

8. Perth Gaelic Choir
9. Dundee Gaelic Musical Association B
10. Cumbernauld Gaelic Choir
11. Inverness Gaelic Choir
12. East Kilbride Gaelic Choir
13. Dunedin Gaelic Musical Association

Senior Mixed Choirs must consist of at least 16 and not more than 30 voices

Ceol Bosca Ciuil

Accordion Music

Briteamh

(Adjudicator): Mr. Finlay Macaskill

Presiding: Mr. Alister D. MacKenzie

A' cluich Caismeachd Ghaidhealach, Strath-speidh agus Ruidhle anns an t-seann nos air a bhocsa-chiuil. Roghainn an fharpaisich. Tri duaisean £25, £15 agus £10 bho MhacDhomhnaill agus Muir Ltd., Grudairean.

Playing a Highland March, Strathspey and Reel in traditional style on the accordion. Three prizes £25, £15 and £10 from Macdonald & Muir Ltd., Distillers. Entries open until 12 noon on Friday, 14th October, 1983.

2.30 p.m.

- | | |
|---------|----------|
| 1. | 6. |
| 2. | 7. |
| 3. | 8. |
| 4. | 9. |
| 5. | 10. |

N.B. Competitors must appear at the stipulated time in the order of ballot

NATIONAL MOD TROPHIES

JUNIOR SECTION

Trophy	Donor	Competition
Graham Croll Cup	Mrs. E. G. Croll, Cheltenham	—
Rev. Dr. George W. MacKay Memorial Cup	Miss Una Mackay, Edinburgh	3, 5, 7
Mrs. Campbell Blair Trophy	Mrs. Edith Campbell Blair, Inveraray	19
Angus M. Ross Trophy	Lochinver Junior Secondary School Pupils and Friends	19 (Gaelic)
"Oban Times" Challenge Trophy	"Oban Times" per Oban Branch	20
Mrs. Hobbs of Inverlochey Cup	Mrs. Hobbs of Inverlochey	20 (Gaelic)
Belle Campbell Trophy	Lochgilthead Gaelic Choir and Friends	21
Rev. Archie M. Beaton Trophy	Kilmarnock Branch and Friends	19, 20, 21
Aberfoyle and District Branch Trophy	Aberfoyle and District Branch	22
Mrs. Anne Grant of Laggan Trophy	Miss Elizabeth H. Grant, Meikle Wartle	23
John MacKenzie Paterson Memorial Trophy	Gaelic League of Scotland	26, 28
Alexander Hamilton Trophy	Mrs. D. M. Hamilton, Manchester	29-32
Mrs. Roderick B. Munro Trophy	Miss Rhoda Munro, Ballinluig	30
Donald MacLeod Memorial Trophy	Dingwall Branch, Dingwall Gaelic Choir and Friends	33, 34 (Gaelic)
Donald Ross Memorial Trophy	Edinburgh Ross and Cromarty Assoc.	36
Rona MacVicar Trophy	Campbeltown Gaelic Choir	37
Dugald Campbell Cowan (Oban) Trophy	Miss Winnifred J. Cowan, Aberdeen	37 (Gaelic)
Mrs. Millar Trophy	Mrs. Millar, Greenock	38
Dugald MacDonald Quaich	Aberdeen Highland Ladies' Club	38 (Gaelic)
Donald D. McIsaac Trophy	Ayr Branch and Friends	39
Hugh Macphee Trophy	British Broadcasting Corporation	37-39
Queen Elizabeth Coronation (1937) Trophy	MacGillivray of MacGillivray	40
East Kilbride District Council Trophy	East Kilbride District Council	40-42
Tom Crawford Trophy	Mrs. Catherine Crawford and Miss Elizabeth Crawford, Bowmore	41
Donald and Maimie MacPhail Trophy	E. D. Miller, Esq., Inverness	43
Caledonian-MacBrayne Trophy	Caledonian MacBrayne	44
Miss Olive Campbell of Inverneill, M.B.E. Trophy	Miss Una Campbell of Inverneill	45
Badenoch/Strathspey Area Committee Trophy	Badenoch/Strathspey Area Committee	46
Skelmorlie and District Highland Association Trophy	Skelmorlie and District Highland Assoc.	55
Turriff Trophy	John S. Gair, Esq., Turriff	56, 57
Shiant Shield	Sir Compton MacKenzie	58
Margaret Hill-Boyle Memorial Trophy	George Gun, Esq., Glasgow	60
Robert MacCallum Memorial Trophy	Manchester Branch	62
Col. Murdoch Mactaggart, Bowmore, Memorial Trophy	Alexander E. Mactaggart, Esq., Largo	64
Royal Highland Fusiliers' Cup	Royal Highland Fusiliers	64
Roderick Munro Trophy	Mrs. Isobel Munro, Dunkeld	65

NATIONAL MOD TROPHIES

SENIOR SECTION

Trophy	Donor	Competition
Dr. and Mrs. Atholl Robertson Cup	Dr. and Mrs. Atholl Robertson, Oban	Fiddle Groups
"Highland Queen" Trophy	Macdonald & Muir Ltd., Distillers	Group A (Piping)
Ailsa Trophy	Dowager Marchioness of Ailsa	67
Earl and Countess of Cassillis Cup	Earl and Countess of Cassillis	
Cardonald Highlanders' Association Cup	Cardonald Highlanders' Association	72-74
Anglo-Chilean Trophy	British Council	76
Margaret and Archie MacDonald Trophy	Dundee Highland Society	80
Francis S. Cameron-Head Memorial Trophy	Memorial Fund Committee per Ronald MacKellaig, Esq., Glenfinnan	81
Scotia Trophy	Miss H. Russell-Fergusson, London	83, 84
Duncan Johnston Memorial Trophy	Glasgow Islay Association	85
Dr. John Cameron Memorial Trophy	Miss Cameron, Glasgow	87-90
Catherine M. B. Dunlop Quaich	Mrs. F. B. Stewart, Glasgow	93
Bank of Scotland Cup	Dr. Marion Maxwell Reekie, Manchester	96
Sarah Weir Memorial Trophy	Mrs Ann Ewing, Crieff	97
Neil Maclean Trophy	Mrs. J. M. B. Maclean, Lochgair & Family	99
Stornoway Gaelic Choir Cup	Stornoway Gaelic Choir	100
Lorn Shield	Col. and Mrs. Iain Campbell of Airds	101
Mrs. Catherine C. Macdonald Silver Baton	Macdonald Family and Lochs Gaelic Choir	101
Dalriada Cup	Capt. and Mrs. Samuel Smith, Lochgilphead	101 (Gaelic)
Lovat and Tullibardine Trophy	Lord Lovat and the Duke of Atholl	102
"Weekly Scotsman" Quaich	"The Weekly Scotsman"	102
"Oban Times" Silver Salver	The Oban Times Ltd.	102 (Gaelic)
Malcolm G. McCallum Silver Baton	McCallum Family and Campbeltown Gaelic Choir	102 (Conductor)
Margrat Duncan Memorial Trophy	Glasgow Islay Association and Friends	103
John McNicol Memorial Trophy	Stirling Branch, Stirling Gaelic Choir, Family and Friends	103 (Gaelic)
Stafffinders' Quaich	Stafffinders	104
Sheriff MacMaster Campbell Memorial Quaich		105
Selma Shield	Oban Branch	105 (Gaelic)
Esmé Smyth Trophy	Hon. Mrs. Esmé Smyth, Inverness	106
Grampian Television Trophy	Grampian Television Ltd.	107
Mull and Iona Shield	Mr. and Mrs. Neil Cameron, Sutherland	109
Glen Ballachulish Trophy	Mrs. Mair, New York	109 (Gaelic)
Còr Meibion Bro Glyndwr Trophy	Còr Meibion Bro Glyndwr	109 (Music)
Greenock Gaelic Choir Cup	Greenock Gaelic Choir	110

J. Norman McConochie Trophy
 Rev. William MacDonald Memorial Quaich
 Aberdeenshire Targe
 Sutherland Cup

Glasgow Gaelic Musical Association
 and Friends 102, 106, 109, 110
 Oban Gaelic Choir 102, 106, 109, 110
 Aberdeen and District Pipers' Society —
 Mr. and Mrs. Charles Sutherland, Fraserburgh

NATIONAL MOD TROPHIES

SENIOR SECTION

Trophy	Donor	Competition
Florence Wilson Trophy	Mrs. Hugh C. R. MacRae, Edinburgh	113a
Jean Campbell Memorial Trophy	Comunn na Clàrsaich	114
Jean C. Campbell Award	Miss Jean C. Campbell, Edinburgh	113b
Elsbeth A. Hyllested Trophy	Glasgow Branch, Clarsach Society, per the Hon. Mrs. Maclean of Ardgour	115
Hilda Mary Campbell Clarsach Trophy	Mrs. Iain Campbell of Airds, Amersharm	116
Margaret Balfour Award	Miss Margaret Balfour	117
West Highland Free Press Quaich	West Highland Free Press	Drama
Susan B. MacDonald Memorial Trophy	Glasgow Gaelic Drama Association	
Badenoch Shield	Badenoch/Strathspey Area Committee	
Dr. Lynn Hagman Memorial Trophies (2)		
Strathspey Highland Malt Whisky Trophy	Strathspey Highland Malt Whisky	

NATIONAL MOD MEDALS

JUNIOR SECTION

An Comun Gaidhealach Silver Medals, Girls and Boys	An Comunn Gaidhealach	9, 12
James C. MacPhee Memorial Medals, Girls and Boys	An Comunn Gaidhealach	29, 33
Jenny M. B. Currie Kilt Pin	Niall Iain and Catriona Maclean	61

SENIOR SECTION

Miss Millar Weir Gold Medal	Miss Millar Weir Bequest	Literature
Glasgow Lewis and Harris Association Gold Medal	Glasgow Lewis and Harris Association	67
Glasgow Skye Association Gold Medal	Glasgow Skye Association	72, 74
An Comunn Gaidhealach Gold Medal, Ladies	An Comunn Gaidhealach	78, 80, 82
An Comunn Gaidhealach Gold Medal, Men	An Comunn Gaidhealach	79, 81, 82
Mary Lamont Gold Pendants, Ladies and Men	Messrs Iain and Alasdair MacLean	83, 84
Oban Times Gold Medal	Oban Times Ltd.	86
Silver Pendant, Ladies	Federation of Gaelic and Highland Societies of Canada	91, 93, 95

Silver Pendant, Men

Gold Medal, first prizewinners at Local Mods

Thistle Medals

SPONSORED COMPETITIONS

Drama Final
Senior Choral, Port-a-beul
Senior Piping, Fiddle
Groups, Solo Fiddle
Accordion

Ladies' and Male Voice Choirs
Ladies' Rural
MacMaster Campbell,
Lorn Shield, Rural
Port-a-beul, Margaret Duncan,
I.ovat and Tullibardine,
Silver Pendant Series, Gold Medal Series,
Traditional Singing
Senior Folk Group

Federation of Gaelic and Highland
Societies of Canada

92, 94, 95

An Comunn Gaidhealach

98

Thistle Records, Glasgow

Folk Groups

West Highland Free Press
W. Grant & Sons Ltd., Distillers

Macdonald & Muir Ltd., Distillers

Tennent-Caledonian Breweries

Staffinders

Winners of Premier Competition

CROWNED BARDS

- 1923 Inverness — James Thomson, Lewis
 1924 Perth — John MacFadyen, Corkerhill
 1925 Greenock — John MacCormack, Glasgow
 1926 Oban — Malcolm MacRae, Glasgow
 1927 Fort William — Angus MacKechnie, Glasgow
 1928 Inverness — Peter Campbell, Lewis
 1929 Perth — Duncan Johnston, Glasgow
 1930 Dunoon — Roderick Campbell, Minard
 1931 Dingwall — George E. Marjoribanks, Sonachan
 1932 Fort William — Donald Gillies, Glasgow
 1933 Glasgow — Donald MacMillan, Kinlochail
 1934 Oban — Mrs. C. F. Urquart, N. Kessock
 1935 Edinburgh — Donald Grant, Glasgow
 1936 Inverness — Hector MacDougall, Glasgow
 1937 Dundee — Calum I. N. MacLeod, Kirkhill
 1938 Glasgow — Donald MacIntyre, Paisley
 1939 Aberdeen (postponed) — Edward Pursell, Campbeltown
 1946 Aberdeen — Iain A. MacLeod, Sunderland
 1947 Perth — Donald MacLean, Glasgow
 1948 Glasgow — Donald J. MacDonald, S. Uist
 1949 Inverness — Donald MacDonald, Eriskay
 1950 Dunoon — Angus Matheson, Glasgow
 1951 Edinburgh — Miss Mary M. MacLean, N. Uist
 1952 Rothesay — Rev. Colin MacKenzie, S. Uist
 1953 Oban — Iain Cameron, Inverasdale
 1954 Perth — Ronald Lamont, Campbeltown
 1955 Aberdeen — John Morrison, Scalpay
 1956 Largs — Iain M. Moffat-Pender, Glasgow
 1957 Inverness — Donald R. Morrison, Scalpay
 1958 Glasgow — Rev. T. M. Murchison, Glasgow
 1959 Dundee — Donald A. MacDonald, Lochboisdale
 1960 Edinburgh — Alex John MacMillan, Inverness
 1961 Stirling — John A. MacPherson, Tigharry
 1962 Oban — Angus MacInnes, Kerrera
 1963 Perth — James Mackenzie, Glasgow
 1964 Aberdeen — Donald John MacLeod, Harris
 1965 Largs — Hugh Laing, Swanbourne
 1966 Inverness — No Award
 1967 Glasgow — Norman MacLean, Cumbernauld
 1968 Dunoon — Donald J. MacDougall, Glasgow
 1969 Aviemore — William W. Neill, Currie
 1970 Oban — Marion L. Herdman, N. Stevenston
 1971 Stirling — John A. MacLeod, Edinburgh
 1972 Inverness — Alastair MacInnes, Dunblane
 1973 Ayr — Murdo Morrison, Glasgow
 1974 Dundee — No Award
 1975 East Kilbride — Iain MacDougall, Glasgow
 1976 Aberdeen — Jean M. Cooper, Aberdeen
 1977 Sutherland — Rev. Roderick Macdonald, Inch
 1978 Oban — No Award
 1979 Mòd nan Eilean — Duncan MacLeod, Inverness
 1980 Perth — No Award
 1981 Lochaber — Katie Morrison, Glasgow

GOLD MEDALLISTS

1892	Oban		Kenneth D. MacKenzie, Glasgow
1893	Oban	Mary Ann MacKechnie, Oban	Roderick MacLeod, Inverness
1894	Oban	Margaret MacDonald, Glasgow	Angus Brown, Glasgow
1895	Glasgow	C. MacNeil Robb, Glasgow	W. A. Spence, Oban
1896	Perth	Isobel Munro, Glasgow	James Gibson, Glasgow
1897	Inverness	Katie MacColl, Oban	Duncan C. MacDonald, Glasgow
1898	Oban	Lizzie MacKenzie, Inverness	Allan Hunter, Oban
1899	Edinburgh	Tena Carmichael, Glasgow	James Ross, Glasgow
1900	Perth	Kate Munro, Dornoch	John Cameron, Glasgow
1901	Glasgow	Mary M. MacLeod, Glasgow	John MacKenzie, Inverness
1902	Dundee	Jemima Gardiner, Edinburgh	J. L. B. Mowatt, Inverness
1903	Inverness	A. C. Whyte, Glasgow	John MacLeod, Glasgow
1904	Greenock	M. A. Cameron, Blackmount	Tom Lawrie, Greenock
1905	Dingwall	Jessie MacLennan, Glasgow	W. Grant Downie, Glasgow
1906	Oban	Kate MacDonald, Edinburgh	Murdo MacLeod, Stornoway
1907	Glasgow	Chrissie S. MacDonald, Edinburgh	Robert Morrison, Inverness
1908	Rothesay	Daisy M. Matheson, Glasgow	Duncan S. Currie, Glasgow
1909	Stirling	Margrat M. Duncan, Glasgow	Alistair C. MacLaren, Crianlarich
1910	Edinburgh	C. P. Turner, Glasgow	Robert M. MacDonald, Glasgow
1911	Glasgow	Alice Henderson, Stornoway	Hugh MacKay, Dornoch
1912	Inverness	Margaret MacLeod, Inverness	Colin MacLeod, Inverness
1913	Dundee	Mary M. Lamont, Glasgow	Stewart Robertson, Aberfeldy
1919	Edinburgh	Flora MacNeill, Colonsay	Kenneth MacRae, Kinlochleven
1920	Oban	Cathie MacAskill, Kinlochleven	Neil MacLean, Oban
1921	Glasgow	Margaret N. MacPherson, Glasgow	John M. Bannerman, Glasgow
1922	Fort William	Annie I. MacMillan, Glasgow	Chas. MacColl, Ballachulish
1923	Inverness	Jenny M. B. Currie, Ford	Neil MacKinnon, Perth
1924	Perth	Mary Campbell, Easdale	Stewart MacInnes, Inverness
1925	Greenock	Donald Robertson, Glasgow	Alex. MacLennan, Abriachan
1926	Oban	Nan MacInnes, Luing	Roderick MacLeod, Anstruther
1927	Fort William	Mary C. MacColl, Glasgow	James C. Campbell, London
1928	Inverness	Morag MacDonald, Edinburgh	James C. MacPhee, Glasgow
1929	Perth	Bessie Campbell, Dornie	Allan MacLean, Greenock
1930	Dunoon	Bessie Campbell, Ardrishaig	Archie Grant, Glasgow
1931	Dingwall	Helen T. MacMillan, Glasgow	Donald D. McIsaac, Jura
1932	Fort William	Margaret MacDonald, Inverness	Angus Whyte, Glasgow
1933	Glasgow	Madge C. Brown, Lochgilphead	Gilbert MacPhail, Islay
1934	Oban	Mary C. MacNiven, Glasgow	Hugh MacInnes, Baallachulish
1935	Edinburgh	Catherine C. Clark, Glasgow	Duncan McKenzie, Inverness
1936	Inverness	Kitty MacLeod, Lewis	Duncan C. MacLellan, Greenock
1937	Dundee	Petrine M. Stewart, Aberfeldy	Alexander Brown, Luing
1938	Glasgow	Katie A. MacLean, Lewis	Donald MacVicar, Glasgow
1946	Aberdeen	Rose B. MacConnachie, Southend	Donald MacInnes, Glasgow
1947	Perth	May Margaret MacMillan, Glasgow	Iain R. Douglas, Glasgow
1948	Glasgow	Rona MacVicar, Southend	Iain A. MacSween, Stornoway
1949	Inverness	Ann MacLean, Aberdeen	Angus MacLeod, Scalpay
1950	Dunoon	Flora M. Campbell, Campbeltown	James Smith, Stornoway
1951	Edinburgh	Carol Galbraith, Campbeltown	Donald M. MacLeod, Portnahaven
1952	Rothesay	Anne M. Gillies, Glasgow	Hugh MacInnes, Oban
1953	Oban	Aunice M. Gilles, Lochgilphead	Finlay A. G. MacKeachan, Glasgow
1954	Perth	Nan D. Hunter, Duror	Calum M. Kennedy, Lewis
1955	Aberdeen	Joan M. MacKenzie, Lewis	John A. MacRae, Glasgow
1956	Largs	Ina MacDiarmid, Greenock	Alasdair B. Gillies, Glasgow
1957	Inverness	Johan MacLeod, Glasgow	Archie MacLean, Perth
1958	Glasgow	Alexandra M. Kerr, Stornoway	Alasdair M. Grant, Glasgow
1959	Dundee	Kenna Campbell, Greepe.	George Clavey, Edinburgh
1960	Edinburgh	Rhona MacLeod, Glasgow	Ian A. Carmichael, Glasgow
1961	Stirling	Catherine A. MacNiven, Glasgow	George T. McCallum, Glasgow
1962	Oban	Anne Gillies, Oban	

1963 Perth Catherine MacArthur, Stornoway
 1964 Aberdeen Kirsteen Grant, Glasgow
 1965 Largs Mairi MacArthur, Glasgow
 1966 Inverness Mary Sandeman, Edinburgh
 1967 Glasgow Bette C. MacDonald, Glasgow
 1968 Dunoon Margaret Crockett, Stornoway
 1969 Aviemore Mary MacLean, Glasgow
 1970 Oban Margaret MacLeod, Peterhead
 1971 Stirling Alison Rapson, Helmsdale
 1972 Inverness Alex. M. Thompson, Tunbridge Wells
 1973 Ayr Morag M. Murray, Dunning
 1974 Dundee Catriona M. Fair, Lochgair
 1975 East Kilbride Doreen A. A. Smith, Glasgow
 1976 Aberdeen Janet B. MacGregor, Inverness
 1977 Sutherland Isobel F. Mitchell, Campbeltown
 1978 Oban Lorna I. MacDougall, Bainsford
 1979 Stornoway Anne Sinclair, Grangemouth
 1980 Perth Ishbel M. Lamont, Glasgow
 1981 Lochaber Anne S. MacDonald, Fort William

Murdo F. J. MacLeod, Edinburgh
 Kenneth Ross, Strathpeffer
 John M. Morrison, Tarbet, Harris
 Archie MacTaggart, Glasgow
 Norman M. MacLean, Cumbernauld
 Calum S. Ross, Glasgow
 Alister D. Mackenzie, Garrowhill
 Duncan MacDonald, Oban
 Seumas Campbell, Greepe
 Alister C. Gillies, Glasgow
 Donald A. Mackinnon, Broadford
 Roderick Ross, Perth
 Willie J. Macaulay, Grosebay
 William S. MacDonald, Callander
 John D. Howie, Killin
 Dugald Campbell, Port Ellen
 Kenneth Thomson, Glasgow
 Calum Macarthur, Bearsden
 Dugald Gillespie, Garrowhill

Lovat and Tullibardine

1903 Dundee Gaelic Musical Association
 1904 Stornoway Gaelic Choir and
 Inverness Select Choir (equal)
 1905 Inverness Select Choir and
 Oban Gaelic Choir (equal)
 1906 Stornoway Gaelic Choir
 1907 Oban Gaelic Choir
 1908 Oban Gaelic Choir and
 Greenock Gaelic Choir (equal)
 1909 Glasgow Gaelic Musical Association
 1910 Inverness Select Choir
 1912 Glasgow Gaelic Musical Association and
 Stornoway Gaelic Choir (equal)
 1913 Dingwall Gaelic Choir
 1919 Dundee Gaelic Musical Association
 1920 Dundee Gaelic Musical Association
 1921 Dundee Gaelic Musical Association
 1922 Dundee Gaelic Musical Association
 1923 Oban Gaelic Choir
 1924 Glasgow Gaelic Musical Association
 1925 Glasgow Gaelic Musical Association
 1926 Oban Gaelic Choir
 1927 Edinburgh Gaelic Choir
 1928 Edinburgh Gaelic Choir
 1929 Inverness Gaelic Musical Association
 1930 Campbeltown Gaelic Musical Association
 1931 Campbeltown Gaelic Musical Association
 1932 Greenock Gaelic Choir
 1933 Greenock Gaelic Choir
 1934 Greenock Gaelic Choir
 1935 Campbeltown Gaelic Choir
 1936 Glasgow Gaelic Musical Association
 1937 Campbeltown Gaelic Choir
 1938 Campbeltown Gaelic Choir
 1946 Glasgow Gaelic Musical Association

1947 Campbeltown Gaelic Choir
 1948 Campbeltown Gaelic Choir
 1949 Glasgow Gaelic Musical Association
 1950 Campbeltown Gaelic Choir
 1951 Campbeltown Gaelic Choir
 1952 Glasgow Gaelic Musical Association
 1953 Campbeltown Gaelic Choir
 1954 Glasgow Gaelic Musical Association
 1955 Greenock Gaelic Choir
 1956 Campbeltown Gaelic Choir
 1957 Greenock Gaelic Choir
 1958 Greenock Gaelic Choir
 1959 Campbeltown Gaelic Choir
 1960 Campbeltown Gaelic Choir
 1961 Glasgow Gaelic Musical Association
 1962 Govan Gaelic Choir
 1963 Glasgow Islay Gaelic Choir
 1964 Campbeltown Gaelic Choir
 1965 Glasgow Gaelic Musical Association
 1966 Campbeltown Gaelic Choir
 1967 Oban Gaelic Choir
 1968 Glasgow Islay Gaelic Choir
 1969 Stirling Gaelic Choir
 1970 Glasgow Islay Gaelic Choir
 1971 Oban Gaelic Choir
 1972 Govan Gaelic Choir
 1973 Govan Gaelic Choir
 1974 Stornoway Gaelic Choir
 1975 Oban Gaelic Choir
 1976 Greenock Gaelic Choir
 1977 Dingwall Gaelic Choir
 1978 Glasgow Islay Gaelic Choir
 1979 Glasgow Islay Gaelic Choir
 1980 Greenock Gaelic Choir
 1981 Greenock Gaelic Choir

NOTES

1983 MOD SPONSORS



Trust Motors
Motherwell
the true professionals

NOTES

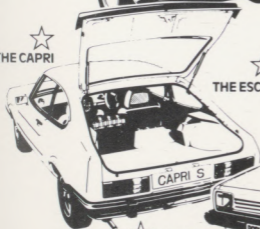
1983 MOD SPONSORS

★ THE SIERRA



★ THE GRANADA

★ THE CAPRI



★ THE ESCORT



★ THE FIESTA

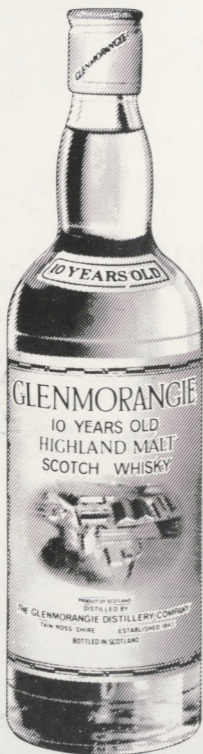


Trust Motors Motherwell

“The true professionals”

WINDMILLHILL STREET MOTHERWELL TELEPHONE 66188
OPEN MONDAY-FRIDAY 9 am-8 pm.
SATURDAY 9 am-6 pm SUNDAY 11 am-6 pm.





**Blas
na
Gaidhlig**